

**ACTA SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA DEL PLE DE LA CORPORACIÓ  
MUNICIPAL, CELEBRAT EL DIA SET DE MAIG DE DOS MIL QUATRE**

- - - o o o O O o o o - - -

A la ciutat de Sagunt, el dia set de maig de dos mil quatre, a les 9 hores i 5 minuts, es reuneixen a la Sala de Sessions d'aquest Ajuntament, sota la presidència de la Il·lma. Sra. Alcaldessa, Gloria Calero Albal, els/les següents regidors/es:

Sr. José Luís Chover Lara  
Sra. Nuria Hernández Pérez  
Sr. Miguel García Benítez  
Sra. Aurora Campayo Duarte  
Sr. Alfonso Vicente Muñoz Muñoz  
Sra. M. Monserrat Solaz Latorre  
Sr. Miguel Á. Martín López  
Sr. Fernando López-Egea López  
Sra. Rosa M. Vilalta Villarroya  
Sr. Joaquín Estal Lizondo  
Sr. Manuel Civera Gómez  
Sr. Josep Francesc Fernández Carrasco  
Sr. Silvestre Borrás Azcona  
Sr. Francisco Zarzoso Usina  
Sr. Alfredo C. Castelló Sáez  
Sr. Juan Serrano Moreno  
Sra. Antonia L. Murciano Rodríguez  
Sra. M. Carmen Gómez Bernuz  
Sra. M. Dolores Contreras Matalí  
Sr. José L. Martí González  
Sr. Marcelino Gil Gandia  
Sr. Manuel Gallart de la Torre  
Sr. Miguel Á. Cortés Flor  
EXCUSA LA NO ASSISTÈNCIA:  
Sr. Jaime E. Goig Torres

Assistits del secretari general, Sr. Emilio Olmos Gimeno, i de l'interventor, Sr. José Eugenio Garcerán Rodríguez, a fi de celebrar sessió extraordinària del Ple de la corporació, en primera convocatòria. Es fa constar que el Sr. Muñoz, Sr. Estal i Sra. Contreras s'incorporen a la sessió en el punt núm. 1, a les 9 hores i 7 minuts, 9 hores i 9 minuts i 9 hores i 15 minuts, respectivament.

La presidència obri la sessió i es passen a tractar els assumptes inclosos en l'ordre el dia.

**1 DONAR COMPTE APROVACIÓ LIQUIDACIÓ PRESSUPOST  
MUNICIPAL, EXERCICI 2003**

Es dóna compte al Ple de la corporació municipal de la Resolució d'Alcaldia núm. 819, de data 20 d'abril del 2004, que diu:

“Examinada la liquidació del pressupost municipal per a 2003, formulada per la Intervenció Municipal i

Vist que aquesta s’ha realitzat d’acord amb el que preveu el Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s’aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals (TRLHL), Reial Decret 500/1990, de 20 d’abril, Instrucció de Comptabilitat per a l’Administració Local i les Bases d’Execució aprovades.

En mèrit d’allò que s’ha exposat, i atès el que estableixen els arts. 191.3 i 193.4 del TRLHL i l’art. 90 del RD 500/1990.

RESOLC:

PRIMER.- Aprovar la liquidació del Pressupost Municipal corresponent a l’exercici de 2003, el RESULTAT PRESSUPOSTARI del qual és el següent:

Drets Reconeguts Nets (+)	44.330.736,25
Obligacions Reconegudes Netes (-)	46.841.496,98
<b>Resultat Pressupostari</b>	<b>- 2.510.760,73</b>
Desviacions Positives de Finançament (-)	- 1.743.108,86
Desviacions Negatives de Finançament (+)	+ 4.724.639,36
Despeses Finançades amb Romanent Líquid de Tresoreria (+)	0,00
<b>Ajustos al Resultat Pressupostari</b>	<b>+ 2.981.530,50</b>
<b>Resultat Pressupostari Ajustat</b>	<b>+ 470.769,77</b>

SEGON.- Aprovar, així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA a 31 de desembre de 2003, segons el següent detall:

<b>Deutors Pendants de Cobrament fi d’Exercici</b>	<b>16.449.255,27</b>
De Pressupost d’Ingressos Corrents	6.178.375,20
De Pressupost d’Ingressos Tancats	15.134.715,20
D’altres Operacions No Pressupostàries	279.371,83
(-) Saldos de Dubtós Cobrament	- 5.124.229,54
(-) Ingressos Pendants d’Aplicació	- 18.977,42
<b>Creditors Pendants de Pagament fi d’Exercici</b>	<b>18.814.563,80</b>
De Pressupost de Despeses Corrents	6.667.873,63
De Pressupost de Despeses Tancades	376.454,62
De Pressupost d’Ingressos	33.085,28
De Recursos altres Ens Públics	1.184.109,13
D’altres Operacions No Pressupostàries	10.553.041,14
<b>Fons Líquids de Tresoreria fi d’Exercici</b>	<b>7.331.784,05</b>
<b>ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL (RTT)</b>	<b>4.966.475,52</b>
<b>ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT (RTAGFA)</b>	<b>5.290.961,83</b>
<b>ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALES (RTGG)</b>	<b>- 324.486,31</b>

TERCER.- Determinar els ROMANENTS DE CRÈDIT classificats en compromesos i no compromesos, d’acord amb el detall existent en la documentació que acompanya a aquesta liquidació i resumits com segueix:

<b>PRESSUPOST DEFINITIU:</b>	<b>55.541.731,21</b>
<b>OBLIGACIONS RECONEGUDES:</b>	<b>46.841.496,98</b>
<b>ROMANENTS DE CREDET:</b>	<b>8.700.234,23</b>
Compromesos:	3.053.514,12
No compromesos:	5.646.720,11

QUART.- Donar compte del present Decret al Ple de l'Ajuntament en la primera sessió que celebri.

Pren la paraula la regidora delegada d'Hisenda, Sra. Hernández, manifesta: "Bon dia, en principi com ha dit l'alcaldeessa que tots tinguen clar que el que primer tractarem, perquè tots estem ací amb el pressupost del 2004, que la primera cosa que anem a tractar és la liquidació de l'exercici anterior, bé saben que encara que no era costum, des que nosaltres vam entrar en l'equip de govern s'ha vingut donant compte de l'estat d'execució del pressupost del 2003, de com s'anava executant, per tant la majoria dels regidors disposen de tota la documentació de l'exercici del 2003 fins al tercer trimestre del 2003, amb la qual cosa queda l'últim trimestre i la liquidació definitiva, deia en primer lloc que tal com ja els avançava en el ple d'octubre el pressupost del 2003 es tanca amb un romanent de Tresoreria negatiu i per tant amb un dèficit de 324.486,31 euros, entrant en l'estudi de la liquidació, en matèria d'ingressos hi havia una previsió definitiva de 55.541.731 euros, que com observaran és superior a la previsió d'ingressos que esmentem quan es va donar compte del tercer trimestre i és superior perquè recorden que es van incrementar els ingressos en sol·licitar el préstec per a despeses corrents, aquell que vam sol·licitar per a pagar les deficiències que hi havia en les partides pressupostàries com era en el tema del fem, bé i s'han reconegut drets per la quantitat de 44.330.736,25 euros, la qual cosa representa un grau global d'execució i definitiu en matèria d'ingressos del 79,82%, açò com tots entendran implica que no s'han complert les previsions d'ingressos que contenia aqueix pressupost i això pel fet que tal com hem vingut dient la previsió d'alguns ingressos en aqueix pressupost era massa optimista, així en el capítol I d'Ingressos on s'engloben els ingressos directes, s'observa que en l'Impost sobre Béns Immobles de naturalesa Rústica que tenia una previsió definitiva de 631.000 euros s'han reconegut drets per 581.818 euros, és a dir 49.181 euros menys, en pessetes són 8.182.000 ptes., que de l'Impost d'Activitats Econòmica que tenia una previsió definitiva de 2.488.207,86 euros, s'han reconegut drets per 2.303.352 euros, és a dir 184.855 euros menys, uns 30.757.000 ptes., l'Impost sobre l'Increment del Valor dels Terrenys, les Plus Values, que tenia una previsió definitiva d'1.253.578 euros s'han reconegut drets per 879.501 euro, és a dir unes 374.000 euros menys, la qual cosa suposen 62.241.000 ptes. de menys, en el Capítol d'Ingressos en el que afecta als impostos indirectes, l'ICIO, el famós ICIO l'Impost sobre Construccions tenia una previsió de 3.056.863 euros, i només s'han reconegut drets per 1.673.667 euros, la qual cosa suposa que s'ha ingressat 1.383.195 euros menys, uns 230 milions de pessetes, en el Capítol III el de Taxes i Altres ingressos el grau d'execució és molt bo, és de 102,41%, perquè si bé és cert que algunes taxes com és l'obertura d'establiments públics o l'aprofitament públic per ocupació del sòl no s'han complert les previsions, hi ha altres de gran pes dins d'aquest Capítol que les han superat com és el cas de la Taxa del Fem, en el Capítol IV de Transferències Corrents, el grau d'execució és molt bo també, és del 101,58%, fonamentalment perquè s'ha rebut una major aportació o ha

sigut bona la participació dels Tributs en l'estat, en el Capítol V el d'Ingressos Patrimonials la previsió definitiva era de 865.000 euros i s'han reconegut drets per 279.726,92 euros, la qual cosa suposa un percentatge d'execució d'un 32,34%, percentatge que és davall degut fonamentalment que en el Pressupost del 2003 l'Equip de Govern anterior va consignar 600.000 euros de les concessions de les places d'aparcament encara sabent que era impossible que es reberen en aqueix exercici com efectivament ha sigut, en el Capítol VII de Transferències de Capital, són les subvencions que tenim per a finançar inversions, la previsió definitiva era de 2.354.012 euros i s'han reconegut drets per 1.332.063 euros, la qual cosa suposa un grau d'execució definitiu del 56,59% que com veuran és molt baix, fonamentalment li recorde perquè ja ho he dit en altres ocasions que es deu a la subvenció de més d'1 milió d'euros que estava prevista com a mitjà de finançament per a la rehabilitació de la piscina coberta del pavelló, que es va consignar per a finançar-la quan se sabia que aqueixa subvenció i sobretot en aqueix import no s'anava a rebre, saben que annex 2003 es contemplava la rehabilitació de la piscina, que aqueixa rehabilitació estava finançada amb subvenció, ja dic que de més d'1 milió d'euros, es va fer figurar així quan se sabia que aqueixa subvenció i en aqueix import no s'anava a rebre, per això es va declarar no disponible, ja ho he comentat en altres dacions de comptes anteriors, quant a la recaptació que és la part que hem cobrat dels drets que s'han reconegut, estem en un percentatge global del 86% que es veu millorat en els Impostos Directes amb un percentatge del 8,88% en els Indirectes amb un percentatge del 100% com no podria ser d'una altra manera, perquè és l'ICIO i són autoliquidacions i en les taxes que aconseguix el 91,42%, bé en matèria de despeses s'ha produït el que veníem avançant durant tot aquest temps, perquè l'haver pressupostat el cost d'alguns serveis per davall del preu que sabien que tenien i no consignar cap partida per al pagament de serveis que resulten obligats com era el fem, ha suposat que s'han quedat sense consignació pressupostàries despeses per un import d'1.805.040,56 euros i això encara sort que es va gestionar el préstec per a despeses corrents, el que parlàvem abans, encara sort que es va gestionar aqueix préstec perquè si no estaríem parlant de més de 3 milions d'euros que hauríem d'assumir a càrrec del Pressupost del 2004, en relació amb les despeses ressaltar que si bé el percentatge d'execució de les despeses d'inversions em referisc, és baix, és del 54,53%, torne a repetir com ja l'he fet en altres ocasions, cal tenir en compte que el reconeixement d'obligacions en aquest Capítol d'Inversions es realitza pràcticament en la seua totalitat en base a certificats d'obres i que hi ha inversions les obres de la qual ja han sigut adjudicades però encara no han aconseguit un grau suficient per a obtenir certificat, si sumàrem les inversions que han sigut adjudicades també a aquest percentatge, estaríem en un grau d'execució del 81% que seria prou bo."

Pren la paraula el president de la Fundació Municipal de Cultura, Sr. CIVERA, assenyala: "Bon dia, en aquest primer torn em limitaré a llegir l'estat general, que d'altra banda és ben senzill i ho tenen vostès en un expedient. En el resultat pressupostari observem que els drets reconeguts són d'1.113.000 euros i les obligacions reconegudes d'1.124.000 euros, la qual cosa vol dir que ens hem passat perquè no arriba en el que seria 2 milions de les antigues pessetes, és a dir 11.467 euros, tenint en compte el volum i les activitats que desenvolupem des de Cultura, no crec que no està malament, però si tenim en compte que l'estat del romanent de tresoreria disposem de fons líquids de tresoreria de 96.948 euros, i havíem dit que el resultat pressupostari era d'11.467 euros, tenint en compte que tenim pendent de cobrament 11.251 euros que es

deu senzillament als que ens ajuden, als exponents, que s'han retardat en el seu pagament i que no ha entrat dins de l'any 2003, i tenint en compte que els creditors pendents de pagament són 60.000 euros, ascendisca a un valor de 65.141 euros, tot això si tenim en compte que el fons de la liquidació de tresoreria són 96.948 euros, si ho restem a aqueixos fons líquids de tresoreria, si a aqueixos fons els sumem el que tenim per cobrar i els restem els creditors pendents de pagament que és per 65.000 euros, resulta que tenim un romanent de tresoreria de 43.000 euros, per tant pense que l'exercici està molt bé i dins del que és el paràmetre del pressupost anterior, amb la qual cosa no hi hauria res més a comentar, possiblement com diu ací l'interventor, efectivament estem parlant dins de l'exercici lògic del 2003, si tenim en compte que estan encara venint no per culpa nostra sinó pels subministradors i les companyies, etc., que ens fan serveis, estan venint fins i tot factures, i aqueixes factures ascendeixen a 16.000 euros a les pagades fins a l'actualitat, resulta que aqueixes 11.000 euros més aqueixos 16.000 euros sumen 27.000 euros, veritat, com teníem 43.000 euros de romanent de tresoreria estem encara, ens queda encara de romanent de tresoreria 27.000 euros, és a dir allò que formava part de l'estratègia d'intervenció de tenir un coixí d'uns 7 milions de les antigues pessetes, 1 milió i poc més d'euros, va molt bé perquè en aquest cas ens permet perfectament haver acabat l'exercici en un estat que jo pense molt normal i molt acceptable.”

Pren la paraula la presidenta de la Fundació Municipal de Menjadors Escolars, Sra. SOLAZ, diu: “Bon dia, el Pressupost de la Fundació dels Menjadors, teníem un pressupost de 655.000 euros, però aqueix pressupost s'ha incrementat prou perquè s'han reconegut uns drets per 800.000 euros, açò es deu a dos motius, un que hi ha hagut un augment molt important de comensals, llavors de 725 que es va pressupostar han eixit de mitjana més de 900, amb la qual cosa hi ha hagut uns més alts per part dels comensals i també perquè Conselleria ha aportat més diners que era previsible, amb la qual cosa els drets reconeguts ascendeixen a 800.000 euros i les obligacions reconegudes a 725.000 euros, açò fa que hi haja una diferència de 74.000 euros, d'aquests 74.000 euros alguns, la meitat més o menys es van utilitzar per a pagar comptes de l'any anterior, de manera que vam acabar l'any amb un romanent en tresoreria de 43.000 euros, llavors el balanç ha estat bé perquè ara mateix hi havia 43.000 euros en el mes de desembre, amb la qual cosa en el Capítol I el 100% es reconeixia i s'havia pagat i en el Capítol II el 95% pràcticament es reconeixia el 100% i s'ha pagat un 95%, quedava un 5% a pagar a les empreses que ens subministren, amb la qual cosa l'ajust ha estat prou bé, només destacar que ha pujat molt en nombre globals perquè hi ha hagut un nombre important de comensals i un augment considerable per un deute anterior del 2002 que ens ha aportat Conselleria.”

Pren la paraula el president del Patronat Municipal d'Esports, Sr. ESTAL, indica: “Bon dia a tots i a totes, jo en aquesta primera intervenció com ha fet també el company Manolo Civera em dedicaré simplement a veure el resultat pressupostari, el resultat de romanent de tresoreria que tots teniu més o menys en l'informe, recordant a tots coses que ja sabeu, que en resultat pressupostari analitza si els recursos o drets reconeguts han sigut suficients per a fer front a les obligacions concretes en aquest cas pel Patronat Municipal d'Esports, doncs bé, els drets reconeguts van ser de 2.359.774 euros i les obligacions reconegudes 2.254.267 euros, la qual cosa donava un resultat pressupostari de 105.507 euros, amb les desviacions positives que havien de

finançament ens ha donat que el resultat pressupostari ajustat a nivell legal, segons el Reial Decret 500/1990, del 20 d'abril, és de positiu de 76.302,98 euros, l'estat de romanent de tresoreria que és el superàvit o el dèficit com molt bé saben tots i que analitza per tant si amb els diners disponibles en caixa, bancs més els que se'ns deu, concretament les subvencions i també els ingressos que hàgem tingut per les taxes en aqueix últim període, concretament des de setembre fins a finals de desembre, és a veure si podem fer front al pagament dels creditors del que devem, doncs bé, els deutors que teníem eren, pendents a fi d'exercici 44.719,16 euros, els creditors al pagament de fi d'exercici 76.702,94 euros, els quals al final ens ha donat un balanç positiu de 70.941 euros, això fonamentalment pel nivell d'ingressos que va haver-hi en l'últim tercer trimestre, podríem dir en el quart trimestre.”

Pren la paraula el president del Consell Local Agrari, Sr. FERNÁNDEZ, manifesta: “Bon dia, bé pel que fa el Consell Agrari el resultat pressupostari ajustat, partia d'uns drets reconeguts d'1.226.000 euros i unes obligacions d'1.282.000 euros, però amb unes despeses finançades per romanents de 69.503 euros i per tant un resultat pressupostari ajustat de 12.526 euros, pel que fa a l'estat del romanent de tresoreria tenim un, no diria un superàvit, però sí que tenim un romanent de 39.490 euros, i finalment l'ajust al resultat de la liquidació ens dona un resultat pressupostari total positiu de 4.322 euros, bàsicament tot i que s'ha millorat l'ajust pressupostari respecte dels últims anys, bàsicament cal tenir en compte que el resultat positiu es deu bàsicament a un tema de personal, sabeu que tenim pendent una requalificació dels guàrdies rurals que estan en el Grup E al Grup D, això s'ha anat pressupostant i el fet de no haver fet efectiu sempre tots aqueixos diners que s'han pressupostat per a ajustar la categoria queden com a romanent.”

S'obri el primer torn de paraules, pren la paraula el regidor de SP, Sr. GIL, diu: “Bon dia a tots, la meua intervenció principalment és per a disculpar l'absència del Sr. Goig per malaltia, ahir va anar a un reconeixement mèdic i va tenir un xicotet contratemps que el metge li ha obligat a estar al llit, només volguera assenyalar una qüestió, jo no porte el tema dels pressupostos, els porta el Sr. Goig i per tant és difícil que pugui fer gairebé cap exposició, ja que el qui coneix els temes amb detall era ell, i ell pel que he dit fa un moment no assistirà, però no obstant això dir-li a la Sra. Nuria que em crida com sempre l'atenció la diferència que hi ha en la liquidació del pressupost del 2003 entre els ingressos, o siga entre els ingressos previstos i els drets reconeguts en aquest capítol de l'any 2003, ni més ni menys que són 247 milions de pessetes en els ingressos, però la diferència entre els drets reconeguts i els cobrats, açò ja comença a ser com tots els anys d'escàndol, 401 milions de pessetes, m'ha quedat amb aquesta xifra perquè es tracta d'anar recaptant perquè l'Ajuntament pugui funcionar i com de costum és un dels capítols que sempre entenc que fallen, és l'única advertència que volia fer, gràcies.”

Pren la paraula el regidor del PP, Sr. ZARZOSO, indica: “Bon dia, en primer lloc felicitar l'equip de govern per l'exposició tan tècnica que han fet, on crec que cap ciutadà els pot haver entès en absolut, el primer vull dir-los és que la liquidació del pressupost del 2003, la seua execució va ser realitzada per dos equips de govern diferents, un l'antic govern presidit per Silvestre Borrás de Partit Popular i un altre l'actual, presidit no sabem per qui, perquè la seua debilitat és manifesta, si analitzem aquesta

liquidació del pressupost podem comprovar que ascendeix a un total de 9.241 milions de pessetes, i parle en antigues pessetes perquè els ciutadans encara em puguen entendre millor, i existeixen d'aquest Pressupost dues desviacions poc significatives numèricament per la seua quantia econòmica, clar, una que és el resultat pressupostari ajustat que ha donat 78 milions prop de 79 milions de pessetes positiu i un romanent de tresoreria per a despeses generals negatiu en 54 milions de pessetes, açò l'única cosa que fa és corroborar el que li vaig dir quan vaig presentar el pressupost en el 2003, jo vaig dir i així va aparèixer en els mitjos de comunicació que era un pressupost molt ajustat tant en ingressos com en despeses i efectivament el temps m'ha donat la raó, jo abans d'entrar en alguns temes que ha tocat la Sra. Hernández volguera demostrar d'alguna forma que el que dic és cert, perquè fa unes declaracions en la premsa el 19 de l'11 del 2003 la Sra. Hernández en la que diu – Una de les possibilitats que anuncia l'edil socialista, és que els futurs comptes isquen amb un resultat negatiu i per tant tinguen dèficit, el motiu segons Hernández és el pressupost restrictiu que es va fer per a enguany per davall del que se sabia, ha sigut el pitjor pressupost de la història de l'Ajuntament de Sagunt - , jo pense que hi ha açò només li puc contestar amb una cosa, amb l'informe d'Intervenció que els llegiré – L'informe d'Intervenció diu: El resultat pressupostari ajustat positiu en 470.769 euros representa un excés d'ingressos sobre despeses en el 2003, o el que és el mateix, unes menors despeses sobre els ingressos efectivament realitzats, ambdós liquidats, ací ja no estem parlant de prediccions, parlem de liquidats, en termes nets al llarg del pressupost del 2003, si el pressupost quan es va aprovar estava equilibrat, conforme s'ha anat executant es desequilibra, a un costat o a un altre en funció dels dèficits o superàvits que generen els distints serveis que presta l'Ajuntament, de tal forma que el final amb la liquidació s'obté un resultat que ens representa en quina mesura els ingressos líquids nets en l'exercici han sigut suficients per a finançar les obligacions líquides netes també durant l'últim exercici, el resultat pressupostari resulta un indicador de l'execució únicament de l'exercici que es liquida, ací estem parlant del 2003, de la liquidació del pressupost del 2003, així posa de manifest si s'ha pressupostat correctament i si s'ha executat el pressupost d'acord amb les prediccions, després en conseqüència es va pressupostar bé, d'una forma ajustada la Sra. Hernández servirà per a moltes coses però no per a futuròloga perquè efectivament el resultat pressupostari ha sigut positiu en 89 milions de pessetes, la Sra. Hernández ací diu el seu raonament és, home, hi ha hagut suficients ingressos perquè hem tret un préstec, Sra. Hernández, jo aquest préstec no volia haver-lo tocat ja, però qui l'ha tret ha sigut vostè, no jo, vostè havia d'haver tret un préstec de 216 milions com a màxim, és que li va ha fer l'ajuda també del Sr. Interventor Sra Hernández, m'agradaria que m'escoltara, vostè havia d'haver tret un préstec de 216 milions de pessetes per a equilibrar el pressupost, el va traure de 240,8 milions de pessetes i en aqueix mitjançant un suplement de crèdit que a més va dedicar a pagar deute, ja se li va dir ací que havien comès una il·legalitat i possiblement una prevaricació i si jo en els 15 dies que vaig tenir de temps per a reclamar-li no li vaig reclamar, és perquè ho va fer només pel seu compte i risc, perquè vostè aqueix suplement de crèdit no el portava acompanyat per cap informe ni d'Intervenció ni de Secretaria General, estava vostè sola davant del perill i que conste que no volia traure en absolut el tema del préstec, qui l'ha tret vostè, vostè tenia altres sortides, el que passa és que vostè gestiona malament, el problema seu és que gestiona malament, vostè es va trobar amb 131,5 milions de pessetes caiguts del cel per haver aprovat el pressupost desequilibrat com se'n va ha fer el pròxim del 2004 i després va resultar que el romanent de Tresoreria va ser positiu, per tant vostè es va

trobar amb 131 milions de pessetes que podria haver dedicat perfectament a despesa corrent i vostè recorda que el va dedicar a pagar el pàrquing, vostè diga'm que tipus de gestió, el nostre problema en aquest Ajuntament que és la despesa corrent, vostè 131 milions que pot dedicar-los, resulta que els dedica a altres coses menys a pagar despesa corrent, vegem, no em diga que va obrar igual que vaig fer jo amb el Patrimoni Municipal del Sòl, perquè no hi ha punt de comparació, en absolut, en primer lloc jo vaig gastar diners de Patrimoni Municipal del Sòl que el tinc recorregut, però en inversions que portaven nom i cognoms de tal forma que quan arribe al Jutjat podran dir si aqueixes inversions són o no d'interès social, perquè a més jo em vaig basar en l'art. 180.1 del Text Refòs de la Llei del Sòl, que deia que amb diners de Patrimoni Municipal del Sòl es pot dedicar a fer habitatges de protecció oficial o altres béns d'interès social, l'equip de govern en aquell moment va creure convenient que aquelles inversions que com li dic tenen nom i cognoms es van dedicar, tenien interès social, vostè els diners me'l fica en inversions, em diu que no és Patrimoni Municipal que és, li anomena de domini públic o almenys va dir en aquest ple, ja em dirà vostè després el fica en inversions i fa un raonament, és que si el fique per a pagar deute, amb la deute es paga en inversions, senta si clar que es paga en inversions, però es poden pagar compra de pistoles, compra de material mobiliari, compra de pianos, no hi ha comparació cap en aqueix aspecte, en segon lloc vostè em parla també que hi havia moltes partides buides que es van quedar sense diners, mire vostè en aquesta vida hi ha qui gaudeix estalviant i hi ha qui gaudeix gastant i vostès prova és el pressupost pròxim que ve tiren amb una repetidora carregada amb pólvora de rei, vostès són molt malgastadors, vostès no miren els interessos dels ciutadans en absolut i es queden buides, perquè, clar, que es queden buides, un pot gastar tot el que li done la gana, però, mire, vull ser honest amb vostè, vull ser honest, efectivament el fem no es pressupostà bé, perquè vaig pressupostar 27 Tm, un 2% més que l'any anterior i les pressuposte a 5.000 ptes., la tona i efectivament vostès l'estan pagant de 6.500 ptes., la tona, en conseqüència hi ha una diferència de 1.500 ptes., per tona, si vostè multiplica 1.500 ptes., per tona per 27.000 tones vostè obtindrà que efectivament la partida es va quedar curta en 40 milions de pessetes, escolta, Sra. Hernández, de 40 milions de pessetes que es quedara curta el fem a 303 milions de pessetes que vostè porta en factures sense consignació pressupostaria crec que això ja és abismal això és una bestialitat, que s'ha gastat, vostè sabrà, però també ha tocat vostè les factures sense consignació pressupostària, bo, sobre el tema del fem a més, després parlarem sobre el pressupost del 2004 que ha fet vostè amb el tema del fem, no li contestaré ara, açò li'l contestaré després en el Pressupost del 2004, ha tocat que efectivament en el romanent de Tresoreria hi ha una al·lusió i vostè la fa també a les factures sense consignació pressupostària, molt bé, mire el problema de les factures sense consignació pressupostària no sols està en la quantitat, en el volum d'aquestes, està en la forma de com es paguen aqueixes factures sense consignació pressupostària, en el 2002 el total de factures sense consignació pressupostària van ascendir a 308 milions de pessetes, 200 es van pagar a càrrec dels seus corresponents partides de l'exercici següent, però 103 milions es van pagar amb un suplement de crèdit a càrrec de majors ingressos no pressupostats, fixe's la diferència tan gran que hi ha, en el 2003 havien 302,3 milions de pessetes de factures sense consignació pressupostària, vostès en la Comissió Informativa d'Hisenda del 22 de juliol del 2003, manant vostès, van portar factures sense consignació pressupostària per import de 9,5 milions de pessetes, jo vaig preguntar Sra. Hernández m'agradaria que m'escoltara, si m'ha de respondre després, si joestic molt tranquil, la que veig que no està molt tranquil-la és vostè que necessita



ajuda, així que no la veig molt tranquil·la, llavors en aqueixa Comissió vaig preguntar s'havien factures sense consignació pressupostària, em van contestar que no quedaven ja, i posteriorment en la Comissió Informativa del 17 de setembre del 2003, tornen vostès a portar factures sense consignació pressupostària per molt poc d'import, però tornen a portar, ens havien mentit, millor dit no ens havien dit la veritat, per l'import tan xicotet d'aquestes factures que ascendien a mig milió de pessetes ja és deduïble que ací ja no quedaven factures sense consignació pressupostària, molt bé, molt bé, arribem a l'any 2004 i escolten que açò ja és el sùmmum, en el 2003 les últimes i efectivament mig milió de pessetes va ser el que es va portar, a pesar de tot i que efectivament ja es veu que no hi ha factures sense consignació pressupostària, arribem al 2004 i ens trobem al gener, és que va començar el tripartit la tríade capitolina va començar amb bon peu, al gener anul·la rebuts posats al cobrament per un import de 43 milions de pessetes, al febrer dictamina factures sense consignació pressupostària per import de 264,7 milions de pessetes, al març torna a dictaminar factures sense consignació pressupostària per import de 23,4 milions de pessetes, a l'abril torna a dictaminar factures per 12,15 milions de pessetes, pregunte ja, aquestes factures que any són, no, no tot açò és de l'any passat i efectivament ens vam prendre la molèstia en aquesta Comissió Informativa de mirar dites factures, hi havia tres factures d'anys anteriors, tres, dos de publicitat i propaganda que tenien fons i una que porte ací, factura procedent del 20 de novembre del 2001 i posa en lletres ben clares duplicat per pèrdua de l'original, porta data d'entrada el 16 de gener del 2004, bo, això no és tot, és que el 6 del 2 del 2004 hi ha una Comissió Informativa on aproven factures sense consignació pressupostària i aquesta factura no la porten, en absolut, se la guarden i la porten a la Comissió Informativa següent que va ser el 5 del 3 de 2004, Sra. Hernández jo l'única cosa que li puc dir és una cosa, lamente profundament que els ciutadans de Sagunt en l'aspecte econòmic almenys tinguen aquest equip de govern.”

Pren la paraula el Sr. CASTELLÓ: “Mire, ens sembla un tema de certa falta de respecte i de poca fe en el diàleg que pregonen i en el debat, el fet que vostès ja hagen agafat com una norma, una cosa que han començat a fer sectorialment en alguna delegació però que ja és la seua forma d'actuar, no poden furar el debat en aquest ple, no poden furar-lo, i em sembla una autèntica barbaritat que sistemàticament l'equip de govern òbriga i tanque els debats impedint per tant un segon torn d'autèntic debat i fixant postures sobre el que ha sigut la primera intervenció de grups polítics, ens sembla realment que estan descafeïnant tot el debat polític d'aquest ple de l'Ajuntament, d'una forma absolutament conscient i meditada i nosaltres els preguem que haja debat i haja discussió en aquest ple màximament en assumptes de la importància com els que vénen avui, perquè el contrari seria fer un flac favor als ciutadans i que no es vulga veure de veritat quines són les postures, els demanem que no li tinguen por al debat, que l'afronten, que es tracta només de parlar i de confrontar postures i de plantejar-les als ulls dels ciutadans perquè consten a més en les actes municipals, per la qual cosa li demanem que facen front a la seua responsabilitat, també contravenint les nostres opcions i les nostres opinions, és només una petició que li fem amb tota humilitat i que esperem que atenguen, gràcies.”

Pren la paraula la Sra. ALCALDESSA: “Sr. Castelló, gràcies per la seua lliçó que ens acaba de donar, però aquest equip de govern no té cap por al debat, estic únicament i exclusivament obrint el segon torn de debat, qui vol parlar en el segon torn

de debat, només vull dir-li això, Sr. Castelló, li torne a dir que gràcies per les lliçons que ens intenta donar, però que l'equip de govern ordenarà el debat.”

Pren la paraula el portaveu del BLOC, Sr. CIVERA, indica: “Simplement per a dir una cosa, Castelló, tindries raó si en el primer torn de paraules realment els partits de l'oposició plantejaren dubtes i arguments raonables, el que no té sentit de cap manera és que s'intervinga en un primer torn i no es diga res i que s'espere, és que qui roba el diàleg és el que no és honrat en el plantejament, si tu, home, naturalment, el diàleg comença en la primera intervenció, jo estic d'acord amb tu, però sempre que els partits que isquen ací plantegen dubtes raonables, si tu em plantejes un dubte raonable, jo en el primer torn si vas davant de mi, vegem, la regidora d'Hisenda ha plantejat ací el que és el balanç de l'exercici anterior i per tant vosaltres heu de plantejar dubtes raonables perquè ella pugua contestar-los i si això té possibilitat de diàleg després, estic dient que jo aqueixa acusació al ple no l'accepte, no l'accepte si no es compleix una cosa, que quan parlen els partits polítics en el primer torn plantegen els dubtes raonables, perquè si no estem fent la trampa però al revés.”

Pren la paraula la Sra. ALCALDESSA, manifesta: “En uns primers plens el Sr. Castelló ens va acusar que l'equip de govern intentava parlar tres i quatre vegades, ací la ponent d'aquest, obri i tanca i si els Grups Polítics, bo, Sr. Castelló, ho sent però qui modera el debat sóc jo, Sra. Hernández, vol intervenir, però no per a tancar.”

Obert el segon torn de paraules, pren la paraula el portaveu del Grup Popular, Sr. BORRÁS, diu: “Moltes gràcies, Sra. Calero, senyores i senyors regidors, senyores i senyors del públic i mitjans de comunicació, efectivament tal com ha dit el meu company, Sr. Zarzoso, va ser un exercici i pressupost molt ajustat, recorden el Ple de març del 2003 quan es va aprovar el pressupost que va intervenir per part de vostès el Sr. Esparza, l'esperàvem a vostè, Sra. Hernández, tal com venia en els mitjans de comunicació i no és que fóra el Sr. Esparza pitonissa però va aventurar una hipòtesi va encertar en part però en l'altra no i la prova és que està el resultat econòmic de l'exercici ací, afligeix hi ha hagut diferències i precisament on han hi pogut hagut ha sigut en aquells ingressos del pressupost per impostos que menys representen volum d'ingressos en aquest Ajuntament, el altres resulta que s'ha reconegut molt més i com saben vostès molt bé perquè han gestionat aquest Ajuntament durant molts anys, hi ha molta gent que paga en voluntària però hi ha gent que després paga amb recàrrec i en exercici posterior, per tant encara apareixeran i d'ací els drets reconeguts que hagen sigut majors en aquest exercici, i en les poques coses que ens han quedat, resulta que vostès i el Sr. Esparza ací va aventurar, vam aprovar un pressupost al març disponible a l'abril però vostès no gastaran una pesseta perquè al maig entren les eleccions, perquè el qui té experiència de govern sap que a partir del moment que hi ha convocatòria d'eleccions no es gasta una pesseta, per pura prudència, en previsió que puguen governar ells i tinguen per a tot l'any o en previsió de si entra un altre grup polític tinga per a poder gastar també, i això va ser cert i ha resultat cert, per tant hem donat de ple, i quant a la venda de les places de pàrquing, senyors, vostès, el que sí que han fet ha sigut gestionar el pressupost aprovat per nosaltres al 100 per 100 en aqueixos sis mesos, i la gestió de la venda de les places de pàrquing com estava pressupostada es podien haver llançat al mercat, encara que el pàrquing no haja estat acabat, no conec cap constructor, cap promotor que faça una finca que tinga pisos i espere a tenir-los acabat per a

vendre'ls, no espera cap, fins i tot a l'inici de l'obra ja posa el cartell i ja els ven, per tant és una gestió que és atribuïble a vostès pràcticament, en línies generals i d'ací el meu company que no us haja dit res del Bloc, jo no dic que siguen els germanets pobres d'aquest equip de govern, després es veurà en els pressupostos, però si està clar, Sr. Civera, que vostè s'ha ajustat sempre als nombres, en Cultura, Arxius i Biblioteques s'ha ajustat, aquests vímets són els que hi ha per a fer la cistella i vostè amb aquests vímets ha fet la cistella, ni li han sobrat ni li han faltat, sabem que altres delegats no han sigut així, i ara ocorre exactament igual, jo vaig fer advertències a l'octubre i novembre en algun dels Organismes Autònoms en què estic, atenció que en el mes de desembre si no es tanca a temps després apareixen les factures sense consignació pressupostària que a més del tancament i del dèficit perquè resulta que comportarà a comprometre despesa per a l'exercici i el pressupost següent i així ha sigut i em preocupa enormement a pesar dels nombres que han tingut vostès de Menjadors per l'experiència que jo durant un any i mig vaig ser President de la Fundació de Menjadors i em preocupa que aquest Ple que hem pres un acord aprovant clarament que volem regular els Menjadors, perfectament que els xiquets s'inscrivien amb la suficient antelació, que apareguen en el Pressupost del 2004 dos-cents comensals més, a veure si no hi haurà control, perquè està clar que s'aporta moltíssims més diners, va a haver de créixer la plantilla de Menjadors en auxiliars, en gent de borsa i damunt major aportació municipal precisament de tots els ciutadans del municipi que no tenim xiquets escolaritzats i que no van per tant a utilitzar els Menjadors Escolars i que estem subvencionant a pares que treballa el pare i que treballa la mare i que ingressen moltíssim més que tots nosaltres junts, per tant aqueixa és una preocupació que tenim i aqueixa és la labor de gestió que tenen vostès de fer i el Patronat d'Esports perquè, Sr. Estal, a pesar de tots els seus esforços exactament igual, s'ha acabat l'exercici com es preveia, apareixen un muntó de factures sense consignació pressupostària, que superen el resultat pressupostari ajustat i el romanent de Tresoreria per a despeses generals i pel que sabem i la informació que tenim de principi d'any perquè tindrem problemes, d'ací que per una vegada cal reconèixer que l'exercici es va pressupostar bé, no vam ficar al sac com se'ns deia que recaptariem més que havíem unflat els ingressos ja que no ens vam preocupar de la Regasificadora de l'ICIO, ni de la venda de Parc Sagunt que vam dir ací aparcada i el que sí que estàvem compromesos a realitzar i estic segur que l'haguérem realitzat, com era la gestió de les places de pàrquing i alguna altra cosa, haguérem arribat nosaltres i haguérem gestionat i no han dit vostès absolutament per a res que en la partida pressupostària de despeses i precisament en el Capítol I també en part hi havia unes partides que no s'han gastat absolutament res i eren milions que també representaven, no molts però suficients per a jugar millor els resultats aquests encara, com estaven els premis amb la Politècnica i un Conveni per a fer amb la Politècnica, amb una empresa privada com era la pintura de l'Església de Begonya o com era un Molí una almàssera d'oli que vostès no han comprat, no sé si seguiran interessats, en el Pressupost no figura, entenc que desisteixen d'això, quan crec que és una oportunitat per al nostre municipi, un municipi que ha sigut totalment, estava en els pressupostos i molt clar i tenien vostès socis de govern que sabien aqueixes coses, per tant i el mateix això, això és un dir d'altres que hi ha hagut que no s'han gastat absolutament res, per tant cal entendre que el Pressupost ha sigut bo pressupostàriament i els resultats ho demostren, res més i moltes gràcies.”

Pren la paraula la regidora delegada d'Hisenda, Sra. HERNÁNDEZ, manifesta: “Primer perquè és un poc més senzill, Marcelino, vegem, la recaptació jo ho he dit

abans quan he donat les dades de la liquidació, val, la recaptació les dades que he donat està en un 86% i recaptació vol dir dels drets que s'han reconegut que percentatge estem recaptant, jo crec que en un 86% tenint en compte que el que s'està liquidant és aqueix exercici i que part dels deutes o del que no ha pagat es pot reclamar durant aquest exercici per la via executiva és un grau de recaptació que és bo que està bé, és a dir de tots els rebuts que d'alguna manera liquida aquesta Ajuntament que emet estem en una recaptació del 86%, bo, vegem, Sr. Zarzoso, no parla vostè en pessetes perquè els altres s'aclarisquen més, parla vostè en pessetes per a veure si vostè s'aclareix, no perquè s'aclarisquen els ciutadans, perquè així aconseguix marejar els nombres i sembla que no siguen els mateixos, li ho vinc dient sempre, a veure si vostè s'acostuma a treballar en euros encara que després ens done el canvi, però acostume's en euros perquè llavors el que fa és marejar més que aclarir, bo, jo de veritat que estic un poc al·lucinat, sempre el que val en les liquidacions i el que cal tenir en compte perquè entre altres coses és el que li interessa al legislador són els romanents de Tresoreria, el romanent total, el que ens diu si tenim un romanent positiu que podem destinar en inversions o el que ens diu si no tenim i tenim i dèficit, sempre ha sigut així i sempre ens hem fixat en aqueix romanent, però quina casualitat en aquest exercici aqueix romanent va i és negatiu, mira que mal, perquè és un pressupost que vaig fer jo (que va fer vostè), ara en comptes de fixar-me en el romanent de la Tresoreria em fixaré en el resultat pressupostari, al qual el legislador no li dóna tanta importància, perquè el legislador a molt bon criteri vol precaució i després en aqueix resultat pressupostari cal aplicar determinades coses que vostè coneix molt bé, que porten aqueix criteri de precaució per a obtenir aqueix resultat de tresoreria que és el que sempre hi ha favorit, no sé perquè enguany no val, clar, ha de ser perquè ix negatiu, mire, vegem, m'ha mesclat ací que si el Pla d'Estabilitat que vaig agafar diners dels terrenys que jo també el vaig utilitzar, mire, el Pla d'Estabilitat calia fer-lo perquè el Pressupost del 2003 no complia amb estabilitat pressupostaria i efectivament es van utilitzar ingressos de terrenys, val, es van utilitzar per a amortitzar préstecs que finançaven inversions, però mire hi ha una diferència molt gran, entre el que vostè va fer amb el del pressupost del 2002 que és el que té recorregut per part de Segregació Portenya i del que estem parlant amb l'amortització que es va fer amb el Pla d'Estabilitat, és molt diferent, perquè vostè el que va fer i d'això li acusa Segregació Portenya és utilitzar les parcel·les d'Ingruinsa, val, i les parcel·les d'Ingruinsa són ingressos que es correspon a una reurbanització i ho he explicat milers de vegades en aquest Ple, val, procedeix de reurbanitzacions, en aquest cas del Polígon Industrial, val, els diners que es va utilitzar per a l'amortització dels préstecs en aqueix Pla d'Estabilitat procedia de Parc Sagunt, totalment diferent, perquè això no procedia de reurbanitzacions, ho torne a repetir, procedia de terreny que era municipal, eren camins que es van expropiar per SIDMED, es van tornar i que per tant no tenen la mateixa consideració que els que vostè va utilitzar per al finançament de les inversions del Pressupost del 2003, bo, i després ja en el del fem ja per a morir-se, sembla mentida que vostè haja estat de regidor durant tant de temps d'Hisenda, vegem, diu que van pressupostar el fem que és veritat que ho reconeix, però que no la van pressupostar tota, mire és que, que no la van pressupostar bé, però mire és que ni bé ni malament, és que sincerament no les van pressupostar, perquè vostè ha mesclat el que en la Taxa del Fem, és a dir en els estudis econòmics de la Taxa del Fem per a després, la Taxa és el que paguen els ciutadans, en aqueixos estudis econòmics vostè si que va contemplar part, una aproximació del que podria ser el cost del trasllat i l'eliminació del fem, però en la taxa, no el que no té ni idea és vostè, i açò ja li he estat comptant durant

totes les vegades que hem intervingut en la dacions de comptes, val, vostè considera part d'aqueix trasllat del fem i de l'eliminació en l'estudi econòmic de la Taxa, en la qual cosa es té en compte per a després calcular la Taxa i que es trasllade els ciutadans i que paguen, ací sí parteix, però és que açò no té res a veure amb açò, açò és el Pressupost i el Pressupost té unes partides per al pagament de determinats serveis, i vostè en el tema del fem només va consignar el contracte amb la SAG de neteja, de recollida del fem però no va haver-hi ni una sola partida que fera referència o que servira per a pagar el trasllat i l'eliminació, ho entén ja, perquè sembla que és que no ho agafa, no senyor, està vostè molt equivocat.”

Pren la paraula la Sra. ALCALDESSA, diu: “Sra. Hernández, espere un moment, per favor, Sr. Zarzoso, jo espere que els seus alumnes no vegem aquests plens perquè si han d'aprendre del que vostè fa, veritablement no li tindran mai respecte a la classe, per favor, deixe parlar els ponents i no intervinga, moltes gràcies, Sra. Hernández, pot continuar.”

Continua amb la paraula la regidora delegada d'Hisenda, Sra. HERNÁNDEZ, manifesta: “No té res a veure amb el que s'ha fet en aquest exercici, en aquest exercici en l'estudi econòmic de la Taxa s'ha contemplat tot el valor, tot el que costa aqueix trasllat i eliminació i com es venia pagant i s'ha consignat l'import a banda perquè saben que aquest servei el presta una altra empresa diferent de la SAG i es factura a través de la SAG i s'ha consignat en una altra partida a banda i s'ha consignat, cosa que vostè no va fer, després evidentment calia pagar-la, per això he fet referència també al préstec de despeses corrents, perquè, clar, no ténia partida el fem però calia pagar-la, i si no l'haguérem pagat i no haguérem tret el préstec, val, haguérem fet, què hauríem d'haver fet, Sr. Zarzoso?, haver guardat les factures al calaix i que després com he dit abans i per això ho he dit, si no s'haguera tret aqueix préstec i s'hagueren pagat, aqueixes factures les esteniem al calaix i ara en compte d'un milió vuit-cents mil euros, estaríem parlant de factures sense consignació de tres milions, val, i jo no m'he d'ocultar, és que ho he dit en la meua intervenció, efectivament i a més està en l'informe, que per cert diu vostè que jo he donades dades tècniques i a vostè no se li ocorre una altra cosa que llegir l'informe de l'interventor, serà poc de tècnic l'informe de l'interventor, possiblement molt més que jo veritat, bé, perquè efectivament es recullen i així ho he dit jo un milió vuit-cents mil euros, que podria haver sigut més si no s'haguera tret el préstec, perquè aqueixes factures del fem entre altres coses les tindríem al calaix i caldria pagar-les, val, i per descomptat que s'han donat compte aqueixes factures de consignació i és cert que la majoria per no dir gairebé totes són de l'exercici anterior i si vol li puc recordar, jo no el volia traure, però vostè ho ha dit de passada, veritat, però és que en aquests mesos d'ara de l'exercici 2004, aquests últims és que hi ha factures, si vol els recorde una, que es corresponen efectivament si a despeses de publicitat, però en plena campanya electoral i en el que el Sr. Silvestre Borrás entenia com a campanya institucional, en plena campanya electoral, i aqueixa que es produeix en el mes d'abril o maig de l'any anterior, val, ens arriba ara, perquè també ha degut d'estar en algun calaix i ens ha arribat ara i aqueixa també forma part de les factures sense consignació pressupostària, per tant jo repetisc com he vingut repetint i a més crec que abans en les dades que he donat ha quedat prou clar, perquè he parlat imposat per impost i del que se siga, dels drets reconeguts de cada un dels impostos igual que he parlat de les despeses, que el Pressupost del 2003 era molt mal pressupost, que

efectivament era restrictiu, ho vinc dient i ho torne a repetir, no és que ho vaig dir al novembre és que ho torne a dir i més ara amb les dades del tancament, era restrictiu sobre el paper, però res més, perquè, clar, si jo sé que tindrè despeses que no pose i pose que tindrè ingressos que no tindrè i ho sé que no els tindrè, ja em contarà vostè quin tipus de pressupost és aqueix, després efectivament era un pressupost mal i per això ha acabat amb dèficit.”

Per tot això, el Ple de l’Ajuntament queda assabentat de l’assumpte de referència.

## **2 DONAR COMPTE APROVACIÓ LIQUIDACIÓ PRESSUPOST FUNDACIÓ MUNICIPAL DE CULTURA, EXERCICI 2003**

Es dona compte al Ple de la corporació municipal de la Resolució d’Alcaldia núm. 821, de data 20 d’abril del 2004, que diu:

“Examinada la Liquidació del Pressupost de l’Organisme Autònom “Fundació Municipal de Cultura”, corresponent a l’exercici de 2003, formulada per l’interventor delegat i considerant que aquesta s’ha realitzat d’acord amb el que preveu la Llei 39/88 de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals, Reial Decret 500/1990, de 20 d’abril, pel qual es desplega el capítol I del títol sisè de l’esmentada Llei, Instrucció de Comptabilitat per a l’Administració Local i les Bases d’Execució aprovades per a l’exercici de 2003.

En conseqüència, i atenent al que estableix els arts. 173.2 i 174 de la Llei 39/88 i art. 90 del RD 500/90, per la present RESOLC:

PRIMER: Aprovar la liquidació del Pressupost de la Fundació Municipal de Cultura corresponent a l’exercici de 2003, el RESULTAT PRESSUPOSTARI del qual és el següent:

### **A.- RESULTAT PRESSUPOSTARI**

Drets Reconeputs Nets (+)	1.113.020,78
Obligacions Reconeputes Netes (-)	1.124.488,33
Resultat Pressupostari	-11.467,55
Desviacions Positives de Finançament (-)	0,00
Desviacions Negatives de Finançament (+)	0,00
Ajustos al Resultat Pressupostari	0,00
Resultat Pressupostari Ajustat	-11.467,55

SEGON: Aprovar així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA a 31 de desembre de 2003, segons el següent detall:

### **B.- ESTAT DEL ROMANENT DE TRESORERIA**

<b>Deutors Pendants de Cobrament fi d’Exercici</b>	<b>11.251,69</b>
De Pressupost d’Ingressos Corrents	10.351,69
De Pressupost d’Ingressos Tancats	900,00
D’altres Operacions No Pressupostàries	0
(-) Saldos de Dubtós Cobrament	0
(-) Ingressos Pendants d’Aplicació	0

Creditors Pendants de Pagament fi d'Exercici	65.141,26
De Pressupost de Despeses Corrents	27.658,57
De Pressupost de Despeses Tancades	18.030,36
De Pressupost d'Ingressos	60'10
D'altres Operacions No Pressupostàries	19.392,23
(-) Pagaments Pendants d'Aplicació	0
Fons Líquids de Tresoreria fi d'Exercici	96.948,78
ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL	43.059,21
ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT	0
ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS	43.059,21

TERCER: Donar compte del present Decret al Ple de l'Ajuntament, en la primera sessió que se celebri.”

Per tot això, el Ple de l'Ajuntament queda assabentat de l'assumpte de referència.

### **3 DONAR COMPTE APROVACIÓ LIQUIDACIÓ PRESSUPOST FUNDACIÓ MUNICIPAL DE MENJADORS ESCOLARS, EXERCICI 2003**

Es dóna compte al Ple de la corporació municipal de la Resolució d'Alcaldia núm. 822, de data 20 d'abril del 2004, que diu:

“Examinada la Liquidació del Pressupost de la Fundació Municipal de Menjadors Escolars per a 2003 formulada per la Intervenció Delegada i

Vist que aquesta s'ha realitzat d'acord amb el que preveu el Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals (TRLHL), Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, Instrucció de Comptabilitat per a l'Administració Local i les Bases d'Execució aprovades.

En mèrit d'allò que s'ha exposat, i atès al que estableixen els arts. 191.3 i 193.4 del TRLHL i art. 90 del RD 500/90,

RESOLC:

PRIMER.- Aprovar la Liquidació del Pressupost de la Fundació Municipal de Menjadors Escolars de l'exercici 2003, el RESULTAT PRESSUPOSTARI del qual és el següent:

Drets Reconeputs Nets (+)	800.078,72
Obligacions Reconeputes Netes (-)	725.303,73
Resultat Pressupostari	74.774,99
Desviacions Positives de Finançament (-)	0
Desviacions Negatives de Finançament (+)	0
Despeses finançades amb Romanent Líquid Tresoreria	0
Ajustos al Resultat Pressupostari	0
Resultat Pressupostari Ajustat	74.774,99

SEGON.- Aprovar, així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA a 31 de desembre de 2003, segons el següent detall:

Deutors Pendants de Cobrament fi d'Exercici	39.361,02
De Pressupost d'Ingressos Corrents	39.361,02
De Pressupost d'Ingressos Tancats	0
D'altres Operacions No Pressupostàries	0
(-) Saldos de Dubtós Cobrament	0
(-) Ingressos Pendants d'Aplicació	0
Creditors Pendants de Pagament fi d'Exercici	41.620,19
De Pressupost de Despeses Corrents	35.314,41
De Pressupost de Despeses Tancades	0
De Pressupost d'Ingressos	0
D'altres Operacions No Pressupostàries	6.305,78
Fons Líquids de Tresoreria fi d'Exercici	46.100,09
ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL	43.840,92
ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT	0
ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS	43.840,92

TERCER.- Determinar els ROMANENTS DE CRÈDIT classificats en incorporables i no incorporables, i al seu torn els primers en compromesos i no compromesos, d'acord amb el detall existent en la documentació que acompanya a aquesta liquidació.

QUART.- Donar compte del present Decret al Ple de l'Ajuntament en la primera sessió que celebre.”

Per tot això, el Ple de l'Ajuntament queda de assabentat l'assumpte de referència.

#### **4 DONAR COMPTE APROVACIÓ LIQUIDACIÓ PRESSUPOST PATRONAT MUNICIPAL D'ESPORTS, EXERCICI 2003**

Es dóna compte al Ple de la corporació municipal de la Resolució d'Alcaldia núm. 820, de data 20 d'abril del 2004, que diu:

“Examinada la Liquidació del Pressupost de l'Organisme Autònom “Patronat Municipal d'Esports”, corresponent a l'exercici de 2003, formulada per l'interventor delegat i considerant que aquesta s'ha realitzat d'acord amb el que preveu el Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, Instrucció de Comptabilitat per a l'Administració Local i les Bases d'Execució aprovades per a l'exercici de 2003.

En conseqüència, i atenent al que estableixen els arts. 191.3 i 193.4 del TRLHL i art. 90 del RD 500/90, RESOLC:



PRIMER: Aprovar la liquidació del Pressupost del Patronat Municipal d'Esports corresponent a l'exercici de 2003, el RESULTAT PRESSUPOSTARI del qual és el següent:

En conseqüència, i atenent al que estableixen els arts. 191.3 i 193.4 del TRLHL i art. 90 del RD 500/90, per la present RESOLC:

Drets Reconeputs Nets (+)	2.359.774,76
Obligacions Reconeputes Netes (-)	2.254.267,23
Resultat Pressupostari	105.507,53

Desviacions Positives de Finançament (-)	-29204,55
Desviacions Negatives de Finançament (+)	0,00

Ajustos al Resultat Pressupostari	-29.204,55
Resultat Pressupostari Ajustat	76.302,98

SEGON: Aprovar, així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA a 31 de desembre de 2003, segons el següent detall:

#### ESTAT DEL ROMANENT DE TRESORERIA

Deutors Pendants de Cobrament fi d'Exercici	44.719,16
De Pressupost d'Ingressos Corrents	44.719,16
De Pressupost d'Ingressos Tancats	0
D'altres Operacions No Pressupostàries	0
(-) Saldos de Dubtós Cobrament	0
(-) Ingressos Pendants d'Aplicació	0
Creditors Pendants de Pagament fi d'Exercici	51.030,47
De Pressupost de Despeses Corrents	9.595,34
De Pressupost de Despeses Tancades	1.451,25
De Pressupost d'Ingressos	0
D'altres Operacions No Pressupostàries	39.983,19
(-) Pagaments Pendants d'Aplicació	0
Fons Líquids de Tresoreria fi d'Exercici	128.567,96
ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL	122.256,65
ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT	51.315,25
ROMANENT DE TRESORERIA PER A DESPESES GENERALS	70.941,40

QUART.- Donar compte del present Decret al Ple de l'Ajuntament en la primera sessió que celebri.”

Per tot això, el Ple de l'Ajuntament queda assabentat de l'assumpte de referència.

**5 DONAR COMPTE APROVACIÓ LIQUIDACIÓ PRESSUPOST  
CONSELL LOCAL AGRARI, EXERCICI 2003**

Es dóna compte al Ple de la corporació municipal de la Resolució d'Alcaldia núm. 823, de data 20 d'abril del 2004, que diu:

“Examinada la liquidació del pressupost de l'Organisme Autònom Consell Local Agrari per a 2003, formulada per la Intervenció Delegada.

Aquesta s'ha realitzat d'acord amb el que preveu el Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals (TRLHL), Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, Instrucció de Comptabilitat per a l'Administració Local i les Bases d'Execució aprovades.

En mèrit de l'exposat, i atès al que estableixen els arts. 191.3 i 193.4 del TRLHL i art. 90 del RD 500/1990, RESOLC:

PRIMER: Aprovar la liquidació del Pressupost del Consell Local Agrari corresponent a l'exercici de 2003, el RESULTAT PRESSUPOSTARI de la qual és el següent:

#### RESULTAT PRESSUPOSTARI

	€UROS
Drets Reconeputs Nets (+)	1.225.408,14
Obligacions Reconeputes Netes (-)	1.282.385,89
<b>Resultat Pressupostari</b>	<b>- 56.977,75</b>
Desviacions Positives de Finançament (-)	
Desviacions Negatives de Finançament (+)	69.503,78
Despeses finançades amb Romanents Líquid Tresoreria	
<b>Ajustos al Resultat Pressupostari</b>	<b>69.503,78</b>
<b>Resultat Pressupostari Ajustat</b>	<b>12.526,03</b>

SEGON: Aprovar, així mateix, el ROMANENT DE TRESORERIA a 31 de desembre del 2003, segons el següent detall:

#### ESTAT DEL ROMANENT DE TRESORERIA

	€UROS
Deutors Pendants de Cobrament fi d'Exercici	196.061,83
De Pressupost d'Ingressos Corrents	191.004,35
De Pressupost d'Ingressos Tancats	3.254,44
D'altres Operacions No Pressupostàries	1.803,04
(-) Saldos de Dubtós Cobrament	
(-) Ingressos Pendants d'Aplicació	
Creditors Pendants de Pagament fi d'Exercici	187.963,86
De Pressupost de Despeses Corrents	146.777,41
De Pressupost de Despeses Tancades	
De Pressupost d'Ingressos	
D'altres Operacions No Pressupostàries	41.186,45
Fons Líquids de Tresoreria fi d'Exercici	31.392,68
<b>ROMANENT DE TRESORERIA TOTAL</b>	<b>39.490,65</b>

ROMANENT DE TRESORERIA AFECTAT A DESPESES AMB FINANÇAMENT AFECTAT	0
ROMANENT DE TRESORERIA PER A	

DESPESES GENERALS

39.490,65

TERCER: Determinar els ROMANENTS DE CRÈDIT classificats en incorporables i no incorporables, i al seu torn els primers en compromesos i no compromesos, d'acord amb el detall existeixen en la documentació que s'acompanya a aquesta Liquidació.

QUART: Donar compte de la present Resolució al Ple de l'Ajuntament, en la primera sessió que se celebri.”

Per tot això, el Ple de l'Ajuntament queda assabentat de l'assumpte de referència.

## **6 APROVACIÓ PRESSUPOST GENERAL DE L'ENTITAT, EXERCICI 2004**

Vist el Projecte de Pressupost General per a l'exercici de 2004, que inclou el Pressupost Municipal i els Pressupostos dels Organismes Autònoms Municipals, així com l'estat de Previsió d'Ingressos i Despeses de la Societat Anònima de Gestió; i considerant que en la seua estructura pressupostària s'ajusta a les normes contingudes en l'Ordre de 20 de setembre de 1989; considerant que en l'estat d'ingressos, s'han recollit previsions raonables dels ingressos que es preveuen liquidar, i en l'estat de Despeses, els crèdits necessaris per a atendre les obligacions exigibles; considerant que s'ha format el Pressupost General amb tota la documentació prevista en la legislació vigent; i considerant que en cada un dels Pressupostos integrants del Pressupost General de la corporació no hi ha dèficit inicial, complint el que estableix l'art. 146 de la Llei 39/1988 de 28 de desembre.

Pren la paraula la Sra. ALCALDESSA, indica: “Segons es va acordar també en la junta de portaveus, per a aquest punt tindrem una primera intervenció de 30 minuts i una segona intervenció de 15 minuts, Sra. Hernández, quan vulga.”

Pren la paraula la regidora delegada d'Hisenda, Sra. HERNÁNDEZ, diu: “Com acabem de veure el Pressupost del 2003 s'ha liquidat amb un dèficit de 324.486 euros i aquest dèficit ha de ser cobert en el Pressupost del 2004, per això la Llei ens diu que en el cas de tancar amb dèficit un pressupost, el pressupost de l'exercici anterior ha de ser aprovat amb superàvit, perquè la millora en les previsions d'ingressos per a aquest exercici per al pressupost del 2004 que contempla uns ingressos totals de 50.228.703 euros i unes despeses de 49.904.217 euros, aqueixa diferència en la millora dels ingressos i a obtenir, preveure uns majors ingressos, possibilita que puguem presentar un pressupost amb superàvit exactament d'aqueixos 324.486 euros, bé, jo en l'elaboració del pressupost i vist el vist que l'hem vist tots fa un moment, hi ha dues qüestions que m'han preocupat i que he tingut en compte, d'una banda, que tant el que es pressupostara en despeses com en ingressos s'ajustaren estrictament a la realitat i per a això he tingut molt en compte la liquidació de l'exercici anterior, la liquidació que hem vist abans, els resultats d'aqueixa liquidació, per a pressupostar per descomptat no per davall del que s'havia pressupostat en l'exercici anterior, perquè llavors ocorren coses com la que hem estat parlant abans i això ha sigut una preocupació meua durant l'elaboració del pressupost, que tant ingressos com despeses, repetisc, estigueren ajustats a la realitat i una altra de les preocupacions era que evidentment amb un pla d'inversions que després veurem tan ambiciós, era previsible que el pressupost no

complira amb l'estabilitat pressupostària, doncs bé, això és una preocupació, perquè vostès saben i ja ho hem vist també que en l'exercici anterior el pressupost tampoc el complia i una de les meues primeres feines quan vam entrar a l'Ajuntament va ser tornar-li l'estabilitat a aqueix Pressupost, jo volia tenir clar que ja que les inversions eren ambicioses i que el pressupost podria presentar-se sense ajustar-se a l'estabilitat, que tinguera les mesures ja previstes per a elaborar com contempla la Llei un pla econòmic d'estabilitat, que ha de ser elaborat als tres mesos després de l'aprovació del Pressupost i per a desenvolupar-se al llarg de 3 anys i jo he volgut que fins i tot abans de l'aprovació d'aquest Pressupost aqueix Pla estiguera en línies generals pràcticament perfilat, per tant en breu vindrà aqueix Pla a aquest ple que tornarà l'estabilitat al pressupost que ara portem, bé, jo les he estat repetint, jo crec que aquest Pressupost entrarem, explicaré on pensem destinar la major part d'aqueixos 50 milions d'euros que tenim previstos ingressar, jo ho he estat repetint, jo crec que aquest Pressupost té quatre línies bàsiques o prioritàries on hem volgut que vaja l'esforç fonamental del Pressupost, d'una banda una d'aquestes prioritats és la millora de les prestacions socials, d'altra banda és la modernització i la millora en l'ordenació dels serveis, tot això tendent a l'atenció al ciutadà, en tercer lloc el manteniment i la millora dels nostres carrers i les nostres places públiques, tot això sempre he estat dient aqueixes xicotetes coses a què el ciutadà normalment i el quart objectiu és la seguretat ciutadana i el trànsit, perquè aquests objectius i l'esforç pressupostari en aquests quatre grans objectius tenen el seu reflex en cada un dels capítols que conformen el Pressupost de Despeses, així en el Capítol I de personal té un increment del 14,86% és un increment que pot semblar molt alt però cal tenir en compte que en aquest Capítol i en aquest Pressupost s'inclouen coses que fins aquest moment no s'han tramitat de la mateixa manera, encara que s'han venut però no estaven implantades, bé en aquest Capítol s'inclou l'Escola Taller, són 49 persones que es troben ja treballant i que suposa un increment només l'Escola Taller només en el Capítol de personal respecte del 2003 de 412.272,66 euros, saben que també en aquest Capítol I de personal està el Programa Equal que ha sigut tan anomenat, però que ha sigut aquest Equip de Govern el que ho està portant a terme i que suposa una aportació també, una suma més a aquest Capítol de personal de 150.790,71 euros, estan també inclosos que no ho estaven en altres exercicis els Agents de Desenvolupament Local, aquestes tres coses, tant l'Escola Taller com el Programa Equal com els Agents de Desenvolupament Local és cert que estan subvencionats, però tots entendran que les subvencions entren a l'Ajuntament i van a un Capítol d'Ingressos, no vénen a compensar l'increment en el Capítol de Despeses, per tant el Capítol de Despeses puja, però aqueixes subvencions en anar al d'ingressos no compensen aquestes coses, bé, també incrementa el Capítol I si el recordaran l'equiparació que es va fer quan tractem les Taxes dels professors del Conservatori de Música, adequant-los al Conveni que té aquest Ajuntament, bé, dins d'aquest Capítol l'aposta de Seguretat Ciutadana té una especial rellevància perquè en aquest Capítol de Personal s'afigen 10 places més de policia i 1 d'Oficial amb tot el que açò suposa, a més cal tenir en compte que les places de l'exercici del 2003 estaven consignades en 6 mesos i per tant això suposa també un increment d'aquest Capítol i ara es pressuposten 10 plaça més d'Agents i 1 més d'Oficial, d'igual forma té una especial rellevància la creació d'un nou equip base de Serveis Socials, com tots saben està format per una plaça nova més de treballador social, una altra d'educador i un administratiu, es creen a més una plaça d'Enginyer en Activitats, tots coneixen el problema que té el Departament d'Activitats i les reiterades queixes que solen haver-hi per part dels ciutadans en el retard de les

obtencions de les seues llicències i dels problemes relacionats amb el Departament d'Activitats, per això hem cregut necessari crear una nova plaça en aquest Departament, apareix també una plaça d'Arqueòleg perquè hem entès, bo, no resulta entenedor que en una ciutat com la nostra aquest Ajuntament no disposara d'un Arqueòleg, en una ciutat en què almenys aquest Equip de Govern pretén posar el valor el seu patrimoni històric, inclouen també aquest Capítol de Personal 2 Educadors Socials que s'encarregaran del tema de l'absentisme escolar, un depenent d'Educació i l'altre de Serveis Socials, devem també tenir en compte que efectivament en aqueix increment de personal contribueix també la revisió dels salaris, l'increment del IPC i per descomptat també té la seua influència a ningú se li pot escapar l'alliberament els sous dels regidors de l'Equip de Govern, però en aquest punt jo ja l'he dit i el torne a repetir no cal oblidar que els regidors que no estan alliberats siguen o no siguen de l'Equip de Govern també cobren, i el que ocorre és que els sous per anomenar-los d'alguna manera que cobren els regidors que no estan alliberats no entren dins d'aquest Capítol de Personal, estan en el Capítol de Despeses Corrents, precisament per això, això que vol dir, que nosaltres si no estiguérem alliberats veritat, que no tinguérem dedicació exclusiva seguiríem cobrant evidentment no la mateixa quantitat però també seguiríem cobrant, només que aqueixes retribucions estarien en el Capítol II de Despesa Corrent, en tenir dedicació exclusiva aqueixes retribucions si que tenen el caràcter salarial i per tant estan en el Capítol I, però clar pensen que part d'aqueix increment del Capítol I en contemplar-lo en aqueix Capítol es trau del Capítol II, perquè també estariem cobrant encara que no estiguérem alliberats, com ocorre amb la resta dels regidors, si assistències anomene-ho com vulga però retribucions i es cobra, depèn, és que això depèn sap, bo, en qualsevol cas després l'explicarem, en qualsevol cas el curiós del cas és que aquest increment que tant protesten i que a més he justificat que no va tot per on ells estan plantejant, el curiós del tema és que aquest increment del personal del 14,86% en relació al total de despeses que té el Pressupost representa un percentatge menor del que representava el Capítol I respecte en el Pressupost del 2003, en el Pressupost del 2003 era del 29,98% la proporció de totes les despeses en relació al Capítol I i en aquest exercici és del 29,07%, bé, en el Capítol de Despeses en Béns i Serveis Corrents aquest Capítol té un increment del 18,84% i aquest increment es deu fonamentalment a dues coses, per una costat a contemplar la realitat de les despeses de què parlàvem abans que no es va contemplar en l'exercici del 2003 com hem dit, la realitat i ací podria posar l'exemple de l'enllumenat, de despeses que són necessaris i que saben que es produirà i que no es contemplaven per la seua realitat i que en aquest moment s'estan contemplant per la realitat, arreglament a la liquidació del 2003 i a més per incloure aqueixes partides de despeses que també són necessaris que no estaven en l'exercici del 2003 i que per tant en la comparativa ara sumen més, també es deu aqueix increment fonamentalment a això i després li ho demostraré, Sr. Zarzoso, que mira i es riu, bé, igual que en el Capítol de Personal, en aquest Capítol de Despeses Corrents també es percep una aposta clara d'un esforç pressupostari per aqueixos quatre objectius de què parlàvem abans, en matèria de Serveis Socials s'incrementa en un 49% cobrant especial importància en aquest increment l'ajuda a Domicili la partida del qual s'incrementa en un 49,41% disposant de 289.274,56 euros en aqueixa partida, els contractes amb guarderies que s'incrementen en un 51%, els programes d'absentisme escolar i intervenció familiar que s'incrementen en un 38,89%, els programes de drogodependències un poquet abandonats que s'incrementa en el 72%, en l'Àrea de la Tercera Edat dins de Serveis Socials s'incrementa en un 20,6% i en l'Àrea de la Dona té també un increment

considerable perquè té una especial rellevància els Programes i activitats en matèria de violència de gènere, s'incrementen en un 460%, en aquest Capítol de Despeses Corrents i pel que fa a la Seguretat Ciutadana la Policia Local s'incrementa un 27,2% destinant 178.000 euros, perquè ací s'inclouen, abans parlava de l'increment dels policies i torne a repetir que per a aqueix increment de la plantilla siga efectiu perquè tenen que a més d'incrementar-se el nombre de policies cal dotar-los de mitjans perquè puguen realitzar les seues funcions, dins d'aquest Capítol es contempen 2 vehicles més de patrulla i 3 motos quad de les quals estem utilitzant a la platja, açò com van per renting i no per adquisició entren dins del Capítol de Despeses contribueixen al seu increment, en matèria de trànsit s'incrementa un 46% cobrant especial importància amb un increment d'un 145% el subministrament de senyals i bandes sonores, com tots estan ja observant s'estan col·locant els passos de vianants elevats i s'estan col·locant bandes reductores de velocitat i en aqueixa labor se seguirà, en el tema de manteniment dels nostres carrers, ens trobem que parcs i jardins que com tots saben l'Ajuntament els jardiners en la seua major part van passar a la SAG i l'arreglament dels jardins es té contractat en aquest moment amb la SAG, se li dóna un fort impuls al contracte de manteniment dels jardins, passant a destinar 600.000 euros a aquest contracte. Bé en inversions es preveuen unes inversions totals de 9.781.315,99 euros el que suposa un increment en inversions respecte del 2003 d'un 33,56%, evidentment aquest increment evidencia que es tracta d'uniques inversions com ja deia abans molt ambicioses i que expressen i expressaran i ara li ho explicaré clarament aqueixos objectius de què he vingut a parlar, d'una banda en el tema de la modernització i la reorganització dels serveis ja crec que gairebé tots ho saben, en inversions apostem per un nou edifici administratiu, que estarà situat en el Macrosector 7 que és on està MacDonals, al costat d'aquest edifici administratiu s'ubicarà perquè així nos l'han sol·licitat l'INSS i Hisenda, dos grans edificis d'aquestes administracions, per la qual cosa que quedarà formada una ciutat administrativa que siga accessible, moderna i on els ciutadans puguen fer amb comoditat i puguen aparcar els seus vehicles i on estarà tota la tramitació administrativa municipal de l'Ajuntament, després està prevista l'adequació tant de la part baixa de la Tinència com de la part baixa de l'Ajuntament, perquè la intenció d'açò és traslladar a les plantes baixes tant de la Tinència com d'ací el PROP, els PROP i que l'atenció al ciutadà tant en les seues relacions amb la Conselleria a través dels serveis propis del PROP com amb l'Ajuntament per als ciutadans del nucli del Port es porte a terme en la Tinència d'Alcaldia, allí és on presentaran les seues reclamacions, on aniran a tramitar els seus rebuts totes aqueixes coses que normalment acosten al ciutadà a l'Ajuntament el tramitaran en la part baixa de la Tinència d'Alcaldia i els ciutadans del nucli de Sagunt el faran a la part baixa d'aquest edifici, de l'Ajuntament, aqueixa informació anirà al centre administratiu, es gestionaran al centre administratiu i tornarà als punts d'informació en l'atenció al ciutadà, dins d'aquest projecte de millora en l'atenció al ciutadà ja ho he comentat diverses vegades, no sols està el tema que aprofitem de l'organització, l'auditoria en l'organització interna de l'Ajuntament, sinó que a més ara comptem amb l'assessorament gratuït que hem sol·licitat i ens ho han concedit molt gustosament de la Diputació per a ajudar-nos en tema de qualitat d'atenció al ciutadà, ja estan treballant en aqueix tema els assessors que han vingut de la Diputació, que estaran en coordinació dic amb l'empresa que al final se li adjudique l'auditoria interna, dins d'aquesta aposta també per l'organització dels serveis, es rehabilitarà la Casa de la Joventut d'ací del nucli de Sagunt per a dotar-la d'una major accessibilitat, saben vostès que té escales i que no tenen ascensor, cal donar-li accessibilitat a aqueix edifici i a més

s'adequarà una sala per a ubicar allí un equip base de Serveis Socials, en l'aposta per Seguretat Ciutadana es contempla en la Inversions l'adquisició de 6 motos scuter tendents que siguen utilitzades per la policia de proximitat que aquest Equip de Govern vol en el moment es disposen del nombre de policies necessari implantar, també es contempla dins de les Inversions un vehicle tot terreny que permeta en casos d'emergència, en casos d'inundacions, en casos d'aquest tipus que els agents puguen moure's per totes les zones i també l'adequació dels retenes, amb vista també a la possibilitat d'adequar en Almardà unes dependències també al Centre on té la seu l'Associació de Veïns d'Almardà, en matèria de trànsit i amb això el vull relacionar també, està el tema dels sondatges, dels quals tots hem sentit parlar, el tema dels sondatges aquest Equip de Govern se l'ha plantejat com quelcom important perquè els dos problemes que té, un dels problemes fonamentals que té el nucli de Sagunt són els problemes de trànsit i aparcament, i una altra de les coses que hem volgut tenir en ment dins de la nostra concepció del que ha de ser aquesta ciutat i en concret aquest nucli és potenciar tot aqueix patrimoni que té tendent a aconseguir un turisme cultural de qualitat que pugua portar riquesa a aquest municipi, bé en aquesta direcció van els sondatges, cal saber que és el que hi ha davall d'aqueixa glorieta, si davall d'aqueixa glorieta està la possibilitat de construir un pàrquing, caldrà construir-lo perquè això solucionarà gran part els problemes de trànsit que té aquest nucli i a més ajudarà el comerç del nucli també, i si no es pot construir aqueix pàrquing o no en la seua totalitat, perquè caldrà veure què és el que hi ha davall i si aqueixes ruïnes valen la pena posar-les en valor perquè la gent les pugua visitar i siga un atractiu més de la nostra ciutat, bé, en la millora i adequació dels nostres carrers aqueixes coses que tant importen als ciutadans es fa un vertader esforç econòmic també dins d'Inversions, així per exemple en el tema d'enllumenat s'invertirà un 100% més passant a disposar de 300.000 euros, l'adquisició de papereres i mobiliari urbà s'incrementa en un 151%, si s'han donat compte ja s'estan començant a renovar les places públiques, s'està canviant el mobiliari, els jocs infantils, s'està dotant de papereres i dotant-se també dels dispensadors de bossa per als gossos, en fi s'està fent una adequació de les places, en matèria d'aigües jo ja ho he comentat la rebaixa en el preu que paga l'Ajuntament per l'aigua quan tractem les Taxes, ja ho vam veure, ens va permetre incorporar un increment gran d'inversions en la renovació de la xarxa tant d'aigua com de clavegueram, amb una mínima pujada com va tenir l'aigua i el clavegueram en els rebuts d'aigua i clavegueram van tenir molt poqueta pujada, fins i tot no van arribar ni tan sols al IPC, no ho va permetre la rebaixa en el preu de l'aigua i amb això aconseguim incorporar grans inversions en la renovació de les xarxes d'aigua i clavegueram, per tant en aigües es contempla una inversió per a la renovació d'aquesta xarxa de 578.266 euros el que suposa un increment del 381% i en clavegueram s'invertiran en la millora de la xarxa 342.000 euros, la qual cosa suposa un increment del 71% en vies públiques es contempla una inversió global de 1.530.386 euros dins d'aquesta inversió global té una especial importància el projecte de construcció de vials no motoritzats i el pla d'accessibilitat de voreres que com tots saben part ja s'està executant ja s'estan arreglant les voreres fent els rebaixos de les voreres per a fer-les accessibles, se seguirà en aqueixa labor i per això se li injecta una aportació econòmica, dins d'aquest objectiu també de manteniment hi ha també dos grans projectes que és la urbanització de l'av. del País Valencià i l'obertura de l'av. del 3 d'Abril en el nucli del Port, es contempla a més en el pla d'Inversions la famosa rehabilitació de la piscina coberta, que ja no és rehabilitació és la construcció d'una nova piscina al Pavelló Esportiu al fil del compromís que té aquest equip de govern amb

la ciutat esportiva que volem que estiga allí, es construirà aqueixa nova piscina que tants mals de caps han donat durant prou temps, amb un nou projecte que no siga tan excessiu com era el que estava plantejat fins aquest moment, que també totalment inassumible, es contempla també en inversions el sistema de control d'accessos a les instal·lacions esportives, si han passat per les instal·lacions esportives hauran vist que s'estan col·locant les rodes aqueixes d'accés per a tenir un major control de qui entra i qui ix, es fica la targeteta i amb aqueixa targeteta que és l'abonament estarà controlat i podrà passar, això ja s'està instal·lant però encara no està en funcionament i està contemplat dins del pla d'instal·lacions, també es contempla en aquestes inversions la instal·lació de l'energia solar a la piscina Almudàfer, els estudis que s'han fet i l'objectiu d'aquest Govern és intentar implantar-lo en la majoria dels edificis nous que anem fent, perquè en l'estudi que s'ha fet de les despeses d'aqueixa piscina, la instal·lació de l'energia solar produirà uns estalvis considerables en molt curt termini, també es contempla en les inversions l'adequació del Teatre del Col·legi de Begonya, saben que quan vingué el conseller i es va comprometre a arreglar, no estava dins del que s'estava fent amb el del Col·legi de Begonya l'adequació d'aqueix Teatre, el conseller es va comprometre a portar endavant aqueixa obra i l'Ajuntament per la seua banda es comprometia a dotar-lo de mobiliari, aqueixa inversió tal com ens vam comprometre està en l'annex d'inversions, bé, es fa una aposta també per la millora de les nostres platges en la seguretat a les platges, s'adquirirà 4 noves postes i s'instal·larà a la platja d'Almardà el de les platges accessibles, sí que costa, sí, que cal contractar els socorristes i totes aqueixes coses, ho dic pel de les postes de les platges, bé, es contempla també dins de les inversions com tots saben l'adquisició de l'edifici Bancaixa, amb un preu que està consignat en l'annex d'Inversions de 2.825.000 euros, que són 470 milions de pessetes, jo ho vaig dir l'altre dia i el torne a repetir, no són ni tres ni tres i mig milions d'euros, són el que he dit 470 milions de pessetes, en aquest preu i en aquesta compra va inclosa la Guarderia del Xiquet Jesús que com saben estem utilitzant amb instal·lacions municipals, està l'EPA, la Universitat Popular i ara hem habilitat una xicoteta zona perquè puguen estar els malalts, els familiars i malalts d'Alzheimer, evidentment aquest edifici, de la compra d'aquest edifici del punt de vista econòmic que és el que afecta a la meua àrea, encara que jo estic convençuda que és bo tant a nivell econòmic com social per a aquest municipi, és un bon preu perquè estem parlant d'un edifici que té prop de 4.000 m<sup>2</sup> que a més està nou, està brut però està prou nou, perquè fa relativament poc que es va fer l'ampliació que està prou adequat, que estem parlant que a més va amb un edifici que és la Guarderia del Xiquet Jesús que té el que és l'edificació més de 2.000 m<sup>2</sup> i el terreny aproximadament per ací també, amb la qual cosa si fem relació entre preu i metres quadrats només amb això perquè la veritat és que és una ganga la compra, a més a nivell del préstec, el préstec que s'ha concedit per a l'adquisició o que se'ns concediria per a l'adquisició de l'edifici de Bancaixa és un préstec a 30 anys que no és habitual a finançar les inversions amb un préstec a 30 anys perquè ningú te'ls dona, és un préstec a 30 anys amb un interès que és de l'Euribor que és el 0,25 molt baix i que en aquesta anualitat que a més en aquesta anualitat en l'exercici del 2004 com a càrrega financera d'aquest préstec es contemplen al voltant de 15 milions de pessetes serà l'any en què aqueixa càrrega financera serà més elevada perquè estem pagant interessos i amortització, amb la qual cosa cada vegada anirem pagant més amb la relació que això té amb l'increment que d'altra banda estem tenint, vull dir que d'ací a 5 anys això si ara no és res per a l'Ajuntament d'ací a 5 anys ho serà menys, jo crec que això és entendible per qualsevol que tinga un préstec d'adquisició del seu habitatge, bé, totes aquestes



inversions vénen finançades en una part amb recursos propis, alienació d'inversions, en una altra part amb subvencions d'altres administracions i en una part important amb préstecs, estem parlant d'un préstec que està previst en total de 5.143.765 euros, 855 milions de pessetes, no obstant a pesar que puga semblar molt d'endeutament i que com s'ha dit i han dit els senyors del Partit Popular açò puga suposar la ruïna de l'Ajuntament, he de dir-los que aquest préstec que és elevat però que finançarà unes inversions molt ambicioses i molt il·lusionants i molt importants per al municipi, he de dir que aquest préstec a pesar de com és d'elevat l'índex d'endeutament d'aquest Pressupost, és inferior a l'índex d'endeutament del pressupost del 2003, l'índex d'endeutament del pressupost del 2003 era d'un 7,50 i l'índex d'endeutament del pressupost del 2004 és d'un 7,15% amb la qual cosa a pesar d'això la millora dels ingressos permet que aqueix índex d'endeutament baixi a pesar d'haver de contractar aqueixos préstecs per a finançar aquestes inversions tan ambicioses.”

Pren la paraula el portaveu del Grup Municipal SCP, Sr. CORTÉS, assenyala: “Bon dia a tots, en principi sumar-me a la proposta que ha fet el Partit Popular, pense que en temes tan importants com aquest és pràcticament inconcebible que no hi haja una possibilitat d'intervenció per part de la regidora per a rebatre o per a donar explicacions i poder rebatre les que es puguen donar i per tant açò ens porta a intentar pràcticament a haver de dir les propostes i contestar-nos nosaltres mateixos perquè lògicament no tenim opció a poder contestar posteriorment, dit açò, jo vull dir que aquests pressupostos compartisc al 100 per 100, bo, al 99% perquè lògicament no estic d'acord amb el tema de l'edifici Bancaixa, però compartisc al 100 per 100 pràcticament totes les propostes que han fet de tema de personal, que han fet del capítol II de compra de béns i serveis, que han fet d'inversions, em semblen jo no podria negar-me a cap de les propostes que han fet perquè les considere importants, les considere fonamentals per a aquesta ciutat, però sempre hi ha un però clar i és els diners, si el problema no fóra els diners lògicament açò no estaria sense fer, açò ja estaria fet fa ja uns quants anys, però el problema sempre és els diners, i lògicament jo vull dir una cosa, aquests pressupostos, els del 2003 la regidora d'Hisenda els definia com excessivament optimistes, jo diria que aquests pressupostos els que avui supose que s'aprovaran, jo els definisc com una bomba, però no la bomba del programa que fan en Canal 9 sinó una autèntica bomba de rellotgeria, i m'explicaré, aquests pressupostos poden traure als muscles l'equip de govern si és capaç de dues coses, una que açò no repercutisca d'una manera important en els impostos de l'any que ve i ho anem a veure molt prompte, i, dos, si són capaços que a l'any que ve els aparega una altra merla blanca que els puga possibilitar els ingressos que en aquest exercici tindran gràcies a projectes en què no està d'acord, els que estaven en contra, però, bo, la vida és així de cruel i d'injusta, per tant jo crec que són uns pressupostos que lògicament des del punt de vista d'exposició de les propostes a mi personalment em semblen interessants i em semblen recolzables, però repetisc és un pressupost amb un gran risc que lògicament al final cal confiar en el projecte que presentaran, que diuen que tornarà l'estabilitat econòmica a l'Ajuntament, perquè, bo, això lògicament per als que estem a l'oposició confiar que aquest equip de govern serà capaç després d'aquest pressupost que ha presentat, serà capaç d'estabilitzar econòmicament l'Ajuntament, home, és un acte de fe prou important que lògicament, de no estar dins de l'equip de govern, jo supose que entendran que és difícilment assumible, per tant en aqueix aspecte jo l'única cosa que els desitge és que isquen per la porta gran, perquè si ixen vostès eixirà el poble però si no ixen per la porta gran i han

d'eixir per la porta de darrere tindrem un greu problema deficitari en l'economia d'aquest Ajuntament, ja ens ha dit la regidora d'Hisenda, ha parlat dels increments importantíssims que hi ha hagut, jo crec que són increments que analitzats com deia fa un moment, qui està en contra que hi haja més policies, qui està en contra que es millore la tercera edat, la joventut, l'Àrea de la Dona, parc i jardins, jo crec que ningú, però, clar, incrementar el pressupost de personal un 15% que representa al voltant i jo també parlaré en pessetes perquè amb els euros tampoc m'aclarisc molt i jo supose que la gent també ho entendrà millor, un increment de 350 milions al voltant de pessetes i dir que en aquest moment de la part del pressupost el que es gasta en personal en el Capítol I superen els 2.500 milions de pessetes, són xifres que a mi em maregen, a mi ja comencen a marejar-me xifres com aquestes de 2.500 milions Capítol I de personal, clar, està l'Escola Taller, per descomptat que estem a favor de l'Escola Taller, del Programa Equal, dels ADL, dels increments de la policia, si vostès entenen que són capaços de portar endavant aquest programa perfecte, però no ens demanen a nosaltres que confiem en aqueixa capacitat de vostès per a executar-lo sense que això supose una càrrega important per als ciutadans de Sagunt i del Port, si ens n'anem al Capítol II estem parlant d'un increment en un any de gairebé un 20% que es diu prompte, clar, però un 20% en un Capítol II és un increment de prop de 500 milions de pessetes, amb la qual cosa estem parlant d'un capítol de compra de béns i serveis de 3.000 milions de pessetes i lògicament si ens n'anem a inversions estem parlant d'un increment d'un 33% amb la qual cosa estem parlant al voltant d'altres 500 milions de pessetes més, jo la veritat és que el Sr. Interventor no sé com no es posen els pèls jo quan he vist l'exercici anterior les penúries que teníem i ara veig tot açò dic: jo em vaig equivocar, em vaig equivocar de legislatura perquè no pot ser que no poguérem traure un duro i ací isquen tots aquests diners, però, bo, la merla blanca, jo m'alegre que tant de bo hi haguera una merla blanca cada any, bé, d'altra banda també lògicament per a fer front a aquest bon pressupost, jo pense que és bo si s'aconsegueixen els objectius que he dit anteriorment, perquè lògicament es va a haver de vendre pràcticament tot el patrimoni que tenim de sòl i com ja deia Paco, sense saber exactament a quines inversions o a quins objectius aniran destinats aqueixa venda de sòl patrimonial, l'edifici Bancaixa jo crec que és una equivocació però no és que ho crega jo, és que jo crec que ho creu molta gent de Sagunt i del Port i per què consideren que és una equivocació, perquè no és el que diuen que val de 470 milions de pessetes, això és el que es paga, però jo crec que ací haurien de sumar aproximadament els 180 milions de pessetes que es deixen de cobrar pel lloguer del que és el baix del que no gaudirem en 30 anys, que a una mitjana de 500.000 pessetes al mes serien altres 180 milions de pessetes, més la remodelació primer per a passar una part de l'Ajuntament, més segon per a adaptar-lo a un Centre Cívic, els 1.000 milions els superarà però amb molt d'escreix, jo entenc que per molt de marbre que tinga aqueix edifici, que en té, per molta fusta noble que tinga aqueix edifici, que en té, però jo considere que avui un Centre Cívic o qualsevol altre centre que es faça ha de reunir unes condicions que jo crec que aqueix centre no reuneix, com a ubicació, ha de ser modern, ha d'estar adaptat i jo pense que és un edifici que té molts anys, que té molt de marbre, que té molta fusta però que lògicament jo crec que per aqueixos diners podríem construir un edifici al voltant de 7.500 m2 de volumetria, per tant, bo, vostès tenen tot el dret del món i jo no se'l vaig a negar, a comprar aqueix edifici i el que estimen oportú, però seguisc pensant que s'equivoquen i per tant la meua obligació és dir-los-ho, lògicament ja ho he dit, en aquests pressupostos no tot és negatiu, jo ja he dit que pràcticament aquests pressupostos si no fóra pel perill econòmic que suposa aquesta

posada tan important, seria assumible al 99% excepte en el cas de Bancaixa, positiu perquè pensem que és un pressupost que el tema social el toca, que el tema social l'incrementa i que per tant des d'aqueix punt de vista no tenim res més que felicitar-los, toca el tema de joventut, l'incrementa, era necessari, em sembla perfecte, l'Àrea de la Dona, la promoció del valencià, l'ensenyament, l'educació vial, tots aqueixos aspectes són sempre aspectes importants i que per tant ens sembla perfecte que des d'aquest equip de govern, que d'altra banda diu ser progressista, aquests temes s'incrementen i es milloren, també lamentem que amb la mateixa intensitat que s'han incrementat que s'han recolzat aqueixos departaments, encara que també s'ha tocat una mica, però pensem que pilars bàsics d'aquest Ajuntament com és la gestió tributaria, com és activitats o com és urbanisme, no hagueren tingut el mateix suport, perquè si aqueixos pilars bàsics d'aquest Ajuntament no funcionen, vostès no podran portar endavant aqueixa política social que estan intentant portar, per tant abans d'iniciar aqueix pla de política social, jo crec que havien d'haver iniciat el fonament dels pilars bàsics de l'Ajuntament, que són activitats, urbanisme i gestió tributaria, l'increment de la policia ens sembla perfecte, però entenem que seria convenient que començaren a gestionar millor els ja existents, creiem que es pot gestionar prou millor que s'està fent i que lògicament de poc servirà 10, 20 o 30 policies més si la policia no es gestiona correctament, el refinançament del deute ens sembla correcte, ens sembla bé, ens haguera semblat millor que aqueix refinançament s'haguera destinat a amortitzar part del deute i no a incrementar la despesa, pitjor, bo, ens sembla bé que es refinance i que es traguen interessos més baixos i per a acabar a mi m'agradaria fer pública una oferta que vam fer a l'Equip de Govern i que pel que sembla s'ha rebutjat, no entenem molt bé els motius o els entenem massa, depèn de com es mire, però el que no vull i el que no m'agradaria és que diguen que l'oposició no ha aportat res, perquè ja s'ha dit que l'oposició no aporta als pressupostos, que l'oposició no vol participar, no vol col·laborar i a mi des del moment que se'm va demanar la col·laboració indiscutiblement com no pot ser d'una altra manera, indiscutiblement nosaltres vam aportar el que pensàvem que podria ser una millora d'aquests pressupostos en l'àmbit social i sobretot el poder fer-nos partícips d'aqueix risc que vostès estan assumint, que repetisc una vegada més, és difícil votar en contra aquests pressupostos per l'aspecte social si no fóra pel risc econòmic que això comporta i com vostès comprendran, sense cap possibilitat de negociar no voldran que almenys nosaltres assumim aqueixa responsabilitat, nosaltres dèiem que sabem que s'ha fet un esforç en la nostra proposta, que s'ha fet un esforç important en jardins, però pensem que falten jardineros, perquè només cal veure la superfície en què s'ha incrementat el tema de jardins al nostre territori i només cal comparar-lo amb Canet, en nombre de jardineros d'un lloc i d'un altre, també plantejàvem la possibilitat que es feren dos Centres Socials i ludoteques, un, pensem que podria ser al mercat de Sagunt, pensem que tota la cara oest del mercat de Sagunt és una llàstima que aqueix lloc estiga desaprofitat, que haguera sigut possible potser un bon lloc per a fer aqueix Centre Cívic que es vol fer, jo crec que està prop d'una plaça important i hi ha terrenys suficients com per a fer un Centre Cívic modern i adaptat a les necessitats, no haver d'adaptar a un edifici que ja està fet, sinó fer un edifici adaptat al que preteníem, que només es demanava que en aquest pressupost s'incloguera la partida suficient perquè per a fer el projecte d'aqueix Centre Social ací i al Port, que si al Port hi haurà possibilitats a curt termini de tenir locals, no cal fer el projecte, però sí que volem que almenys hi haja dos nous Centres Socials i ludoteques i Sagunt i al Port i el tercer aspecte que nosaltres preteníem i crec que era una proposta

prou assumible i que lògicament el fet de no assumir-la vostès hauran de donar resposta als ciutadans no, nosaltres crec que hem complit amb la nostra obligació que era intentar col·laborar amb els pressupostos del 2004 i era que en el cas que la Conselleria desestime el projecte de la Ciutat de les Arts i per tant el que és l'edifici de les oficines generals d'Alts Forns quedara lliure, que es creara una comissió d'estudi, pareix que això tampoc és assumible, crear comissions perjudica la salut, una comissió d'estudi que d'alguna manera intentara veure la possibilitat de comprar aqueix edifici i de veure quines funcions podria albergar-hi, jo honestament crec que no s'exigia molt si veritablement vostès tenien la voluntat que algú més col·laborara o almenys es responsabilitzara d'un projecte crec que important com és aquest, possiblement hagen pensat que el Grup Centrista només és un i que possiblement no val la pena, però és que resulta que aqueix un representa prop de 2.000 ciutadans pràcticament un poquet menys que vostès, per tant crec que no comptar en aquest cas amb aqueixa proposta que em semblava totalment assumible i amb ganes de col·laboració, bo, d'alguna manera sí que ens allibera perquè lògicament no hi ha cap compromís per tant no correm el risc que açò isca malament i hàgem d'eixir vostès i aquells que aprovem el pressupost per la porta de darrere de l'Ajuntament, vull acabar agraint l'esforç realitzat per la regidora d'Hisenda, crec que ella ha intentat, crec que ho ha intentat, no ho ha aconseguit, unir esforços i voluntats per a aprovar aquests pressupostos i recordar les paraules del Sr. Chover del Ple anterior, en les quals ara les reitere, els interessos partidistes i interessats d'uns i el curt de mires d'altres, ens estan portant a situacions com l'actual, on propostes serioses, assumibles i dirigides a col·lectius marginals com la tercera edat i joventut, no són assumides basades únicament i exclusivament en la miopia política de determinats grups, per tant com que no tindrè oportunitat de tornar a intervenir, simplement els vull dir, com dirien al meu poble, que bon profit i que amb el seu pa s'ho mengen, moltes gràcies.”

Pren la paraula el portaveu del Grup BLOC, Sr. CIVERA, diu: “Bon dia, la veritat és que de la forma que em mirava el Sr. Cortés sembla que en comptes de discutir el pressupost em volia dir a mi, mire, nosaltres som una part més de l'equip de govern i per descomptat no ens sentim en absolut inclosos ací, en absolut, jo valore el seu discurs i pense que vostè ha fet un esforç de compressió, de fet jo vull entendre que el valora positivament el pressupost i sobretot la intenció de l'equip de govern, perquè certament és un pressupost on es desvela un projecte global integrador, il·lusionador de la ciutat, i jo crec que amb això no pot estar en contra, tot i que no ha reparat en aqueixa intenció dels grans projectes que apunten ja aquest pressupost, és crear aquella idea que vostè va ser capdavanter i que ara no ha reforçat en absolut, no sé per quin interès, com és el fet de crear la Ciutat Administrativa que diem nosaltres, unit a l'esportiva que també l'equip de govern anterior tenia previst encara que no en aqueix lloc, però més o menys i altres projectes que l'equip de govern actual en el seu moment explicarà als ciutadans, i jo crec que és un projecte com vostè perfectament ha dit il·lusionador i he trobat en les seues paraules un cert to de malenconia o si volen dir de negativisme en el sentit de la porta falsa, no sé què, no, Miguel Ángel, ací estem per a treballar en positiu i evidentment ens podem equivocar, segur que ens equivocarem amb coses, però hem estat prou encertats o almenys prou inspirats per a trobar un model que tu et podries perfectament integrar, perquè com acabe de dir tu ets una persona que has aportat coses en aqueix sentit i per tant et podries haver sentit perfectament integrat, si no ho has fet o no ho has fet públic ara, ara després m'imagino que ho diràs i lògicament t'integraràs,

tens motius suficients per a recolzar positivament aquest projecte perquè la teua proposta que també és veritat que has intentat arribar a un acord, el que passa que amb unes presses i unes situacions en què no cal córrer, perquè l'equip de govern ja prou que és un carro de tres rodes i cal encarar-lo bé i pense que tu et pots integrar perfectament perquè el que havies demanat, tu saps que el 90% està perfectament assumit en l'equip de govern, si és això de jardins ja ho has dit, tot i que lògicament no cal que ens poses l'exemple de Canet, perquè si proporcionalment haguérem de tenir els mateixos jardiniers necessitaríem ací 2.000 jardiniers, però tot el món entenem que efectivament tenim moltes zones verdes i efectivament en la mesura que la nostra capacitat de despeses corrents puga assumir-ho, haurem d'augmentar jardiniers com en altres tantes altres coses, en relació amb la ludoteca tinc més problemes, sincerament, Miguel Ángel, problemes de la ludoteca tot i que això és un dels projectes que està previst des dels meus dos departaments, des de Cultura i Arxius i Biblioteques, no és un projecte fàcil, però que està perfectament, és factible desenvolupar-lo a partir de la proposta dels Centres Cívics que els companys d'Esquerra Unitat han fet la seua força, la seua aportació en l'equip de govern, a partir d'aquests Centres Cívics, d'aquests Centres més complets que els centres d'atenció concreta, com poden ser les biblioteques, sales d'exposicions o poden ser els teatres, evidentment un Centre Cívic permet més el desenvolupament d'aquestes idees, per tant estan integrades, per això m'ha estranyat que tu li donares una importància com a independent a aquest projecte que ja desenvolupa l'equip de govern actual, per tant jo aqueixa aportació la vaig valorar si vols un poc sense donar-li la importància que tu li donaves, perquè jo crec que a partir dels Centres Cívics que hi ha dissenyats és perfectament desenvolupable, i pel que fa a allò altre, en la nostra voluntat està portar endavant aquesta ciutat global, aquesta gran ciutat diversificada, plena de matisos i que té tantíssims espais que han de desenvolupar i lògicament no es tracta d'accelerar ací a base d'esperons, no és qüestió de picar el cavall per a arribar a un lloc en el qual ja estem i estem segurs que arribarem més prompte del que sembla, però com tu perfectament has dit, ací en aquest equip de govern, hem de fer, hem d'aconseguir i hem d'exigir que el PP de València complisca el seu projecte de la Ciutat de les Arts Escèniques i a partir d'ací moltes altres coses, matisar-te un tema que no estàs encertat i que jo no sé per què insisteixes amb això, Miguel Ángel, és veritat que la solució factible ha vingut des de l'aportació del Bloc, des de la necessitat o de la urgència o de l'aportació d'Esquerra Unida de fer els Centres Cívics i des de la voluntat lògicament del partit majoritari de l'equip de govern del PSOE d'assumir perquè també tenia previst lògicament el desenvolupament cultural de la ciutat, el fet de fer un centre a la llarga, que Bancaixa es convertisca en un Centre Cívic, la compra de Bancaixa, i dir el contrari és mentir a la societat, és una compra barata, barata no, baratíssima, comprarem 4.000 m<sup>2</sup> construïts en un lloc excel·lent i amb uns materials i amb unes tècniques molt bones, tu ho saps, tu ho has vist, tot el món ho sap i no cal donar-li més voltes, quasi 4.000 m<sup>2</sup> de molt bones condicions i a més un centre que no podem prescindir, el Centre de Formació Racó de l'Horta, que té 2.000 només el que és el centre de formació, amb la qual cosa estem parlant de més de 6.000 o més de 5.500 m, aproximadament metres quadrats sostre, per dir-ho d'alguna manera, bé, açò ens costarà, senyors, no arriba a 500 milions de pessetes, tu em diries és que no es compten els 100 milions que ens podrien pagar, els que ens podrien regalar, els que ens podrien tocar en la loteria, etc., per descomptat que ací podríem posar tot el que volguérem, ens el podrien fins a regalar, que també s'ha dit, per què no, clar que sí, ens el podrien regalar però no ens l'han regalat, tu vas fer molta força i jo t'aplaudia en el

moment en què es va fer la fusió de Bancaixa i Caixa Sagunt en el qual era el moment que ens l'haguera regalat, però ara no, ara ja no, ara el problema és que necessitem aquest espai i l'anem a comprar a molt bon preu, l'anem a comprar a menys de 100.000 ptes./m<sup>2</sup> construït, a veure quina persona es construeix una casa barata, una mala casa per a viure o per a utilitzar a 100.000 ptes./m<sup>2</sup>, a veure, açò té una explicació, ara tu pots dir necessitaríem no sé quants milions per a arreglar-la, evidentment tot el que vulgues posar-li, però no cal, concretament les oficines de Bancaixa són diàfanes, té fins les cortinetes, ara cal netejar-ho, si han d'anar a netejar-ho, fins ens fan l'adequació de l'accés, per tant estem parlant d'una compra molt barata, però el comprem perquè ens l'ofereixen i ja està, és que anem a fer una compra perquè ens dona la gana, l'equip de govern anterior ho sap i ho sap tota la corporació que ací hi ha un problema d'apilotament, ací la gent està treballant en unes condicions inhumanes, però no d'ara, de fa molts anys, és que els polítics d'aquest municipi estan miops o cecs i no veuen en quines condicions estan, necessitem un espai que ens permeta passar a una nova situació i hem aconseguit un projecte que jo pense que és il·lusionador, farem una ciutat administrativa com dic ja la presentarem en el seu moment, que permetrà que aquesta ciutat es presente com el que és, una ciutat que ben prompte arribarem a un nombre considerable d'habitants, ara ja estem en 63.000, per a arribar a aqueix moment aquest espai, aquest Ajuntament, aquest edifici notable, aquest edifici noble del segle XVIII habilitat l'any 1931, ha de sofrir algunes transformacions i lògicament s'ha de solucionar el problema de les condicions de treball i el que és més important, aquest Ajuntament no pot esperar 3 anys, aquesta corporació, la corporació actual, l'equip de govern actual no pot esperar 3 anys per a posar a treballar en condicions les persones perquè aquest Ajuntament solucione els problemes que té de sinergies, no pot l'equip de govern anterior no va ser capaç de fer-ho, podia i estava disposat però no va ser capaç de fer-ho, no sé per què, o sí que ho sé per què no es va poder fer, però no ho van fer, ara el farem i començarem a posar la gent en condicions a treballar i immediatament quan tinguem el Centre Administratiu es convertirà en un Centre Cívic i potser abans fins i tot ja comença a funcionar com a Centre Cívic, podem posar un espai de la biblioteca, etc., en aqueixa casa, per tant no es tracta d'una compra perquè sí, no comprarem Bancaixa perquè diga, mira, és que el Bloc vol que es compre Bancaixa, que no senyors, és que necessitem aqueix espai, la UP no pot prescindir de la UP, hi ha hagut intents seriosos i reals de la compra del Centre de Formació, què hem de fer, on posem la gent, no tenim, perquè si a més tinguérem el Jaume I, ens n'anem al Jaume I i s'ha acabat, que venga Bancaixa això i punt, però encara ens quedaria el problema, tu saps com està la gent, està a la plaça dels Furs, això és tercermundista, tenim c/ Diana que és millor que quan estàvem a la biblioteca en el fons aquell, però, bo, allí estem partits, els de Cultura no sé què, els de Premsa dalt, els de Socials baix, açò és un desastre a la ciutat, al nucli històric, potser també al Port, però ací és un desastre, haurem de posar-los a treballar en condicions, només en una planta de Bancaixa, si en la primera posem la Biblioteca, en la segona amb 800 o 900 m que té la planta pràcticament tots els treballadors que actualment estan al nucli històric caven en una planta, imagina quin pas més important momentàniament fins que estiga el Centre Administratiu, imagina quin pas més important, Miguel Ángel, jo almenys els que tinc separats estaran tots junts i podrem veure si treballen en millors condicions i si es treballa més efectivament, per tant no es tracta d'una compra capritxosa, nosaltres hem cregut que amb la compra de Bancaixa a part que és una bona compra, és una compra que ens permetia fer el canvi immediatament, o siga que no poguérem estar 3 o 4 anys

esperant que es fera un nou edifici, nosaltres estem d'acord amb la proposta que tu has dit que la situació en què es troba el mercat en la part d'ací és indignant, tu saps que jo ho he proposat diverses vegades en l'equip de govern anterior, però és que això ara en aquest tipus d'inversions i a la Ciutat Administrativa que volem fer caldrà donar-li potser una solució momentània, no vull dir mala solució, però que no siga aqueixa solució d'un edifici amb la seua complexitat, pense que les teues propostes poden ser perfectament desenvolupades i a mi el que em donava por és que començarem a mal interpretar-nos però estic convençut que les teues propostes poden ser perfectament integrades, Miguel Ángel, tu saps com he pensat sempre jo, no estic en contra en absolut amb el que dius, simplement que pense que es poden desenvolupar a partir de les nostres prioritats i possiblement amb més temps haguérem pogut parlar de 3 o 4 punts que t'hagueren permès, com m'han donat açò jo recolze, però tu saps perfectament que les quatre coses que tu has dit es poden desenvolupar a partir de les nostres propostes, no hi ha cap menyspreu a tu personalment en absolut, si un poc de por per la pressa del temps en el sentit que ens haguera pogut complicar un poc l'acord dels grups de l'equip de govern, però en absolut cap tipus de prevenció contra tu ni menys contra les propostes, en absolut, per tant jo, Miguel Ángel, en el punt aqueix que has dit de Bancaixa matisar això que es tracta d'una bona compra i no una compra de, sinó una compra que fa falta per a eixir ja immediatament, Silvestre sap això perfectament, estava molt il·lusionat em sembla, però no el van deixar donar aqueix pas, els mateixos d'ell, no el van deixar donar aqueix pas ni a ell ni a mi, no ens van deixar, ara ell s'inventa, ell tenia una il·lusió extraordinària d'ocupar aquell despatx magnífic que hi ha a la planta noble però no el van deixar, és una bona compra i una bona compra sobretot perquè fa falta, fa falta perquè es treballa en millors condicions i perquè les energies dels nostres treballadors i de les nostres tasques siga ja efectiva a partir d'un temps rècord, finalment lògicament agrair a l'equip tècnic d'Intervenció i a la regidora d'Hisenda l'esforç que han fet per a posar d'acord tot l'equip de govern i arribar a concretar encara que jo siga el germà pobre en els pressupostos, em referisc a les meues delegacions, felicitar-los per l'esforç que han fet i pense que serem capaços de desenvolupar i d'il·lusionar la població en aquests projectes.”

Pren la paraula el regidor de SP, Sr. GIL, manifesta: “Vegem, Sra. Hernández, jo abans ja li he dit en la meua anterior intervenció que no era l'encarregat de debatre els pressupostos perquè entre altres coses no el conec, el qui el coneix és una altra persona i no jo, però li he fet la referència a la liquidació de l'any 2003 perquè l'Ajuntament funciona amb els ingressos i és com tots els anys, no l'estic acusant a vostè ni a l'equip actual del resultat que dóna aqueixa liquidació en ingressos, però com sempre crida l'atenció els desfasaments que hi ha entre allò que s'ha previst, el que reconeix i el que cobra i vostès resulta que tampoc han sigut millors gestors que els altres, són si de cas tan roïns com els anteriors, jo no coincidisc amb el Sr. Cortés que es pot eixir per la porta falsa si els pressupostos no s'encerten, ací no ix ningú per la porta falsa, quan pitjor ho faces potser el que faces és eixir per la porta més gran i millor, i podem fer una bona relació del que ací hi ha hagut amb pressupostos, no d'aquests 6 anys, de molts més anys arrere i com s'ha solucionat, s'ha eixit amb medalles i ocupant càrrecs que no veges, o siga que si igual ho fan molt malament no ixes tocat de l'ala, ni per la porta xicoteta ni per la gatera de la porta, igual ixes per una porta encara major que la millor, jo li puc avançar que des de Segregació Portenya no li aprovarem el pressupost, ja podeu imaginar per què, entre altres coses perquè diguem el que diguem mai acceptaran

res i per tant no ets un participatiu, a més que m'estic veient que amb aquests pressupostos tem que es donaran un trompada d'aquests d'ací t'espere, ja veurem com ho solucionen, encara que els torne a dir que no passarà res encara que s'estavellen contra la paret, potser medalles, a mi em xoca ara les intervencions del Sr. Zarzoso perquè els seus arguments xoquen contra la paret que forma l'Equip de Govern actual i li està passant el mateix que ens va passar a nosaltres Segregació Portenya durant els últims 6 anys, ja podies debatre el que debateres entropessàvem amb l'Equip de Govern que hi havia i era com tirar la pilota al frontó i tornar, ens hem quedat com estàvem, mai, mai van canviar una coma i ara si no m'equivoque tampoc es canviarà res, no vau canviar ni una coma, hem sigut els únics que hem fet al·legacions els 6 anys, a més molt matisades zero pessetes o zero patatero que deia algú per ací, no aprova mai res i l'equip actual farà el mateix, perquè no hi ha quantitat de documents que jo havia de conèixer per a estar intervenint ací i que no conec com per exemple el que anomenem detall justificatiu de les previsions d'ingressos pel qual es posa de manifest si l'Equip de Govern incrementa els ingressos per a justificar l'equilibri pressupostari, no dic que no estiga, dic que no el conec, no li dic ni a l'interventor ni a ningú que no estiga la documentació sinó que no la conec i per tant hi ha documents molt essencials que s'havien de tenir davant, el que sí que els puc garantir és que si no passa res SP com en anys anteriors presentarà al·legacions al pressupost, si realment volen tenir un detall constructiu, quan tinguen les al·legacions nostres durant el període d'informació pública ja parlarem, ho hem fet amb altres i no hi ha favorit per a res, jo anit i molt tard em vaig posar a llegir un poc el pressupost amb un poc de detall i el vaig haver de deixar perquè era no arribar a cap lloc, però tot just començar em xocava una cosa, en les previsions d'enguany tenen 4 milions d'euros per al pagament de llicències d'obra i l'any passat tenien 3.056.000 euros, però es van cobrar només 1.600.000 euros, aproximadament la meitat i enguany vostès incrementen un 31% aqueixa partida que és un ingrés net que rep l'Ajuntament, quan ja l'any passat només van recaptar la meitat d'allò que s'ha previst, enguany és gairebé segur que hi ha prou menys obra que l'any anterior, bo, el que jo crec, potser vénen algunes liquidacions de Fenosa o d'algú o alguna llicència molt forta, però ja aqueix pressupost estava previst l'any anterior i es va quedar, m'he de basar en el que hi ha i el que hi ha és que l'any passat de 3 milions es va recaptar la meitat i enguany l'han pujat 1 milió més i veurem el que ocorre, però com de costum no passarà res, el que també m'ha cridat l'atenció han sigut les sancions de trànsit i les sancions urbanístiques, ni més ni menys que les han pujat un 547% que volen omplir l'Ajuntament de multes, de 194.000 euros i 30.000 l'any passat i només van recaptar l'any passat 10.300 euros, o siga que han pujat un 547% les sancions de trànsit, urbanístiques, etc., bo, seguint per ací no vegem, els 289% que s'augmenta la consignació a regidors i alcaldessa, o les despeses en actuacions com són telèfons, atencions i comunicats, però on va Marcelino sentint açò, si l'acabes d'agafar et perdràs, està clar que l'equip de govern planteja allò que creu convenient i té com ha dit el Sr. Cortés tot el dret del món a fer-ho així però nosaltres no anem a acceptar-los moltes parts d'aquest pressupost, ens ha xocat també que en la partida corresponent a jardins han eliminat una partida que era l'adquisició d'instal·lacions quan han fet, bo, s'han manifestat públicament que volen potenciar el tema de la jardineria per a veure si a les dues ciutats li donen un millor aspecte i en un capítol d'adquisicions han llevat 90.000 euros que sembla que no està justificat, crida també l'atenció que han augmentat 456% la distribució del periòdic Morvedre, però no sé si es van equivocar molt la vegada anterior o s'han equivocat ara un 546%, i així ens perdríem, llavors jo he deixat açò i sí



que m'he posat a llegir un poc les inversions i d'entrada el que els puc dir és que dels 2.806.000 euros que ocuparan, procedent de la venda de terrenys per a finançar les inversions nosaltres se l'anem a recórrer, com vam fer amb l'equip del govern anterior, és una qüestió que tenim molt clara nosaltres, que amb el patrimoni municipal del sòl açò no es pot fer, hi ha ja unes quantes sentències el Tribunal Suprem respecte a açò i vostès com l'equip anterior segueixen tretze són tretze, sembla que la llei ha canviat una mica però no està clar què puguen fer vostès amb aquestes obres, instal·lacions i subministraments que conté aquest pressupost, haurà de canviar les fonts de finançament d'altres inversions a través d'aquelles que permeten la normativa llegues aplicable, jo li recordaria a vostès, a l'equip de govern actual sobretot al PSOE perquè Esquerra Unida no estava, el Bloc sí que estava, que en els pressupostos de l'any 2002 els regidors de l'oposició, Segregació Portenya, el PSOE i UV vam demanar una informació al secretari de la corporació i coincidisca en el seu informe amb el que estic dient ara, no es poden fer amb els diners procedents del patrimoni del sòl aquestes sèries d'actuacions, home, jo açò li ho recorde a vostès perquè vaja els diners que volen gastar procedents dels diners del sòl 2.806.000 euros, doncs bé, que sàpiguen que li l'anem a recórrer i xoca, ho recalque, la postura que van tenir vostès l'any 2002 que ens van acompanyar en aqueixa gestió que amb el patrimoni del sòl no es pot fer açò, el xocant és que a l'oposició es diu una cosa i en l'equip de govern es fa la contrària, jo tenia un company que feia també molt això, estàvem en l'oposició, ens menjàvem el món sencer però quan va començar a governar la de Déu, veure per a creure, i és que era també procedent del PSOE i segurament és una tàctica que porten de forma permanent i una cosa que també ens ha cridat molt l'atenció del tema d'inversions, agafant les inversions que vostès has posat en el projecte de pressupost amb noms i cognoms seguim també com de costum, el Port tindrà 436.440 milions menys d'inversió que Sagunt, la presa de pèl continua any rere any, estiga qui estiga en l'Equip de Govern, és lamentable que açò ocorrega però està clar que ningú està disposat que açò canvie i jo em dirigisc als regidors de l'equip de govern que són del Port a veure si alguna vegada aquesta tendència es canvia, han fet una força inusitada en l'explicació per part del Sr. Civera en la compra de Bancaixa, ja saben també la nostra postura, estem per complet en desacord en la compra d'aqueix edifici i seguim reconeixent que tenen tot el dret del món, però com que es parla des de les accions polítiques que els ciutadans sempre tenen la raó jo volguera que em tragueren a mi entitats i ciutadans i en quina majoria estan disposats o els sembla bé que es compre l'edifici de Bancaixa, és una aberració i vostès no ho volen entendre, per més que expliquen és inexplicable adquirir un edifici que la planta baixa queda col·lapsada durant 30 anys perquè estiga una oficina bancària, torne a dir el que he dit en una altra ocasió, els de Bancaixa encara no s'ho creuen que han trobat la merla blanca de vostès per a comprar aqueix edifici, no hi ha qui s'ho crega, al preu li han de sumar aqueixos 180 o 200 milions de pessetes que en 30 anys no pagaran de lloguers que ja veurem si és això o és molta més quantitat perquè potser amb el pas del temps el preu del metre quadrat o del lloguer d'un local d'aqueixes característiques es posa pels núvols, no hi ha motiu suficient per al que vostès volen fer, si parlen de la defensa de la ciutat global ho tenen molt clar vagen a mirar l'edifici d'oficines d'Alts Forns, és un edifici pur administratiu, amb molt pocs diners es podria deixar en condicions d'ús i no val que diguen que és que està agafat per a les Arts Escèniques, allí no hi ha agafat res, les Naus Antiques de Tallers i de misericòrdia i veurem si algun dia les acaben, això és una ganga que ens van vendre fa uns quants anys i que mai es farà, però comptant que es faça com parlen de fer un edifici administratiu a mitjan camí, es podrà optar per

aqueixa opció que és prou més barata, és un edifici pur d'oficines, amb molt pocs diners es podria mantenir, es podria col·locar per a un ús immediat i quan l'edifici administratiu a mitjan camí que jo veurem si el veig algun dia, si la Conselleria està disposada a comprar-lo se li torna a reintegrar pel mateix cost que fera l'Ajuntament, mire, si hi ha possibilitats de tenir un edifici ràpid i amb major capacitat de funcionament com a oficines i a més tenint prop i en el seu entorn possibilitat de poder aparcar, cosa que ací a Sagunt no existeix, però el comentari podria ser més ampli, vostès tenen a Sagunt a la pl. de la Moreria un solar de 700 i escaig metres quadrats que podria usar-se com a edifici administratiu i després com a edifici si és que volen fer-lo com a edifici cívic, si el solar és de l'Ajuntament, té 4 carrers, els de Bancaixa no s'ho creuen encara, estan encara pegant-se patacades pels corredors de dir que han trobat algú que està disposat a comprar aqueix edifici que és invendible, per a res i per a ningú, a veure quina empresa troben vostès que vulguen ficar-se en aqueix fregat d'aqueix edifici, no s'ho creuen encara, i per descomptat la gestió entenem per la nostra part que no és l'adequada, estan perdent una oportunitat d'or de tenir un edifici en la famosa ciutat global que defensen, però que no és veritat, on els serveis d'aquest Ajuntament cabrien de forma immediata, i a més donarien una satisfacció a un muntó enorme de ciutadans, el doble tenint els serveis prop, el Sr. Cortés es va desganyitar algun temps per a aconseguir aquella partida de serveis per a tenir a Sagunt i al Port, el que passa que era una entelèquia, mai portava camí de fer-se, ni mai hi ha hagut ganes de veritat que tinguérem serveis al Port, tenim una porqueria de Tinència d'Alcaldia, perquè amb el temps ha arribat a estar més que col·lapsada i d'ací no passa i no veurem molt més, jo em queixe cap als ciutadans del Port que de nou com se sol dir ens l'han ficat amb vaselina, hi ha de l'ordre milió dalt o milió baix, 430, 450, 480 milions de pessetes més d'inversió per a Sagunt que per al Port, quan el 70% de la recaptació que fa aquest Ajuntament es fa des del Port, hi ha una partida també que crec que val la pena comentar-los a vostès senyors de l'Equip de Govern en què està la defensa del riu Palància, la partida té 90.000 euros, no sé quina part és, si la defensa del riu Palància és en la part Nord, hi ha una ordre de la Conselleria que tot el que es faça destinat a defensar la vora del riu ha de ser fet pels inversors que estan a l'altra part del Palància, llavors no entenc perquè tenim 90.000 euros que crec que van a préstec, posats en els comptes municipals, quan si és en la part oposada, a la vora nord, li correspon als inversors que estan actuant ací, per una Ordre de la Conselleria d'Obres Públiques, a veure qui porta açò i ens ho explica, encara que no és una quantitat molt important, per què dimonis tornem a tenir diners posats de quelcom que no ens correspon, i poc més els diré, queixar-me sobretot d'aquesta diferència en les inversions, en el tracte discriminatori que torna a tenir el Port, està clar que el que hi ha així ho han volgut els ciutadans, però jo crec que ja és hora que els ciutadans del Port s'espavilen d'una vegada perquè aquestes qüestions no passen, pagueu el 70 o més per cent dels recursos que arriben a l'Ajuntament i sempre esteu rebent la meitat del que rep Sagunt.”

Pren la paraula el portaveu d'EU, Sr. MARTÍN, indica: “Bon dia a totes i a tots, bé, en primer lloc per al que és el nostre primer pressupost caldria primer recalcar que per a aquest Equip de Govern la veritat és que aquest pressupost del 2004, sí que ens ha creat certa ansietat, i certa ansietat principalment vista la situació en què està la nostra ciutat o la situació en què ens trobem sobretot allò que no eren o no significaven grans projectes, sinó abans ho ha comentat la delegada, sinó aquelles xicotetes situacions que tota la ciutadania viu dia a dia, com poden ser la situació en què ens trobem les vies

públiques, la situació en què ens hem trobat els nostres jardins, les nostres places, la falta d'equipaments infantils, la situació dels serveis socials municipals, departaments per al nostre grups fonamentals, com tots aquells que giren entorn del benestar social, com pot ser Joventut, l'Àrea de la Dona, Ensenyament, Esports i sobretot aquells que van relacionats amb tema com la seguretat ciutadana que jo crec que la ciutadania és conscient de la situació en què ens trobem, aquest pressupost jo crec que la filosofia ja es va plantejar en la Resolució d'Alcaldia que plantejava qual era els principis inspiradors d'aquest pressupost, en els quals el nostre grup vam coincidir al 100 per 100 que era fonamentalment dotar a aquest nou pressupost i a aquest Ajuntament i a aquesta Ciutat d'un nombre més gran de recursos destinats a benestar social, un nombre més gran de recursos destinats a millorar l'administració, la nostra administració local i a millorar tots els temes de seguretat ciutadana, jo crec que s'han prioritzat bé tots aquests temes en el pressupost que ha detallat la delegada, però a mi sí que m'agradaria insistir en aqueix sentit, evidentment és possible que puga ser un pressupost ambiciós, però també és just recordar el dèficit d'aquest Ajuntament i d'aquesta ciutat en molts d'aquests temes, sí que és cert que en un primer moment dels Ajuntaments democràtics, sí que Sagunt va ser un exponent i sobretot un exemple de determinats serveis d'atenció al ciutadà, però també és cert que en els últims anys ens hem anat quedant a la cua en comparació amb altres Ajuntaments, però l'important d'aquest pressupost no crec que és l'esforç que es farà en determinades àrees, sinó també és quelcom que jo crec que en anteriors legislatures no ocorria i és que nosaltres, l'Equip de Govern tenim un projecte per a aquesta ciutat i no tenim 13 ni 14 projectes, amb la qual cosa això fa que totes les inèrcies i els esforços tant pressupostaris com humans d'aquest Ajuntament van encaminats a aqueix pla d'actuació i a aqueix programa de govern que no hem tingut cap por a fer públic, a mi m'agradaria també perquè s'ha comentat, jo crec que s'ha parlat, la intervenció de Miguel Ángel jo compartisc i li agraiisc que estiga d'acord en el 99% crec que ha dit del pressupost, jo crec que sens dubte Miguel Ángel i per la teua trajectòria en aquest Ajuntament crec que no hi hauria cap problema que estigueres al 100 per 100 però, bo, jo sí que m'agradaria matisar dues qüestions que semblen que estan centrant el debat, d'una banda l'edifici de Bancaixa i d'altra banda el nou edifici administratiu o la nova Ciutat Administrativa que planteja l'Equip de Govern, respecte a l'edifici de Bancaixa és cert que el meu grup i no tinc cap inconvenient a fer públic, nosaltres si l'edifici de Bancaixa es comprara com a seu administrativa no estariem d'acord, no estariem inclosos en aquest pressupost, però sí que ens ha fet tirar cap endavant en aquest tema el fet que sí que som conscients que a Sagunt fa falta un Centre Cívic, per tant el nostre plantejament i el plantejament que ha assumit l'Equip de Govern és que el Centre Cívic de Bancaixa que no s'anomenarà així en un futur, que haurem de donar-li un nom, és un edifici i un recurs sociocultural bàsic per a aquesta Ciutat, sabeu que l'Equip de Govern té la intenció de generar una sèrie de recursos d'aquest tipus de centres cívics per tota la ciutat basats als districtes i aquest l'edifici de Bancaixa encaixaria perfectament en aquest plantejament i en aquest projecte de ciutat, d'altra banda els tècnics municipals, sobretot el departament de Patrimoni, ho dic també perquè a vegades situem el debat econòmicament en la seua justa mesura, la valoració de l'edifici de Bancaixa que fan els tècnics i sabeu que els tècnics de la casa sempre les valoracions se solen fer més per davall que ajustant-se als preus cadastrals i tal, encaixa perfectament amb el preu que planteja Bancaixa, però a més i com comentava el Sr. Civera, nosaltres estem parlant d'un centre com és el Centre el Racó de l'Horta, l'antiga Guarderia del Niño Jesús, que per cert també està valorada pels tècnics municipals en

més de 130 milions i és un tema que tampoc que s'ha comentat, però està valorada en aqueixa quantitat econòmica, és un recurs que venim pràcticament utilitzant l'Ajuntament de Sagunt des que van cessar les activitats com a guarderia, i és un edifici jo crec que un centre formatiu que ara mateix no sols contempla aqueix servei, sinó que a més hi ha col·lectius jo crec que tan importants com el col·lectiu que està treballant tots els temes d'Alzheimer que està ubicat allí, que és un edifici que també cal dir que Bancaixa tampoc tindria cap problema a vendre, de fet ja sabem que hi ha hagut ofertes per part d'algunes empreses que voldrien ubicar algun tipus de serveis allí, per tant jo crec que cal incloure aqueixes dades en la valoració, d'altra banda hi ha un debat que no es vol centrar i és el debat del nou edifici administratiu i sobretot del que significaria tenir en la nostra ciutat un enclavament administratiu no sols compost pel que serien les oficines municipals, sinó també el que significa que puguem comptar amb recursos o amb els edificis i els serveis que presta Hisenda o la Tresoreria de la Seguretat Social, jo sé que aquest tema no sol eixir ni en els comunicats de premsa ni en les rodes de premsa que alguns membres d'aquesta corporació podem fer i a vegades es transmet i ací l'ha transmès Marcelino fa un moment la desconfiança o el plantejament que no sap si veurà aqueix edifici o no el veurà, m'agradaria tranquil·litzar tant el públic com als companys de corporació, la voluntat d'aquest Equip de Govern és tenir aqueix edifici administratiu finalitzat com més prompte millor i si és possible en el 2007, amb la qual cosa és un compromís tancat i és un compromís que jo crec que hem assumit tot l'Equip de Govern i que nosaltres hem reiterat ací i ens agradaria que assumiren els 25 regidors d'aquesta Corporació i per una senzilla raó perquè el debat del significa els serveis administratiu municipals és un debat que nosaltres escometrem ara però és un debat que s'hauria d'haver escomès en aquesta ciutat fa 15 anys o 20 anys, és el tema dels serveis municipals i que entenem com a serveis al ciutadà, jo crec que a aqueix nivell Miguel Ángel Cortés jo crec que tu has fet un gran esforç amb el tema de la descentralització, és un tema que t'ha preocupat, jo crec que coneixes perfectament quina és la situació d'aquesta ciutat i jo crec que caldria diferenciar i explicar jo no sé si no ens hem explicat bé o potser a vegades en aquest ple és difícil explicar-se però jo crec que avui és un dia perfecte per a poder donar algunes llums sobre aqueix tema, el plantejament de l'Equip de Govern i no és un plantejament capritxós, és un plantejament que estan realitzant en altres Ajuntaments i en altres Administracions, és un plantejament d'acostar sobretot els serveis administratius a la ciutadania, però, clar, acostar els serveis a la ciutadania no vol dir que en cada punt, en cada finestreta hi haja un enginyer, hi haja un arquitecte, haja un treballador social, acostar els serveis a la ciutadania significa que el ciutadà i la ciutadana tinga la possibilitat d'informar-se, de registrar documents, de solucionar problemes en determinats llocs, evidentment la funció de l'edifici administratiu no és aqueixa, podria ser en alguns temes que suposen una major complexitat, però la idea de l'edifici administratiu és un edifici on tinguem centralitzats tots els nostres serveis administratius, i parle d'administratius perquè evidentment els serveis personals o el serveis d'atenció, com pot ser Serveis Socials, Joventut, com pot ser determinats serveis de l'Àrea de la Dona, fins i tot de Cultura, no són serveis administratius que requerisquen estar en aqueix edifici, amb la qual cosa, el que estem plantejant és que tota la dispersió que al final dificulta fonamentalment la gestió i encareix la gestió, tota aqueixa dispersió que existeix en aquesta ciutat estiga concentrada en aqueix edifici administratiu, al mateix temps en aquest pressupost l'Equip de Govern ha plantejat jo crec que d'acord amb el que acabe d'esmentar, dues qüestions fonamentals, és que necessitem dos punts d'informació i administració forts, i

per a això en el pressupost es contempla una partida per a rehabilitar la Tinència d'Alcaldia i per a rehabilitar aquest edifici, fonamentalment per a concentrar aqueixos serveis de diguem-ne de primer ordre on el ciutadà ve a entregar la seua documentació a informar-se i a solucionar principalment problemes administratius que són els que tenen el veí i la veïna, això és important i això és un altre compromís d'aquest Equip de Govern que fins ara tampoc s'havia escomès, amb la qual cosa aqueix és un poc l'entramat jo crec que l'entramat d'una qüestió administrativa que jo crec que no té color, no és una qüestió de colors ni de partits, és una qüestió fonamental que les administracions locals o ens posem les piles o acabarem sent, jo crec que aquesta Ciutat acaba tenint una estructura funcional i una estructura de funcionament més semblant a una Ciutat de 1.500 habitants, que a una Ciutat de 60.000 habitants, jo crec que en aqueix nivell tots els grups deuríem estar d'acord en aqueixa idea, i jo crec que com deia abans no és una idea que ens hàgem inventat nosaltres, és una qüestió jo crec que fonamental, al mateix temps i al fil del que comentava dels serveis personals, hem fet jo crec que es contemplen en aquest nou pressupost inversions tan importants com el Casal Jove al Port, com a rehabilitació i general diguem mesures d'accessibilitat a la Casa de la Joventut de Sagunt, hi ha una sèrie d'inversions que estan ací i que fonamentalment aniran encaminades i aniran augmentat si nosaltres seguim estant en aquest Equip de Govern en aquesta legislatura i en les successives, aniran dotant aquesta Ciutat de quelcom que manca de fa moltíssim temps, que és una vertadera xarxa de Centres Cívics, de Centres Socials on la ciutadania pugua rebre serveis personals que cada dia van a més, corresponent amb la grandària d'aquesta Ciutat i que seran necessaris per a fomentar tot el que significa la participació i fonamentalment perquè el ciutadà i la ciutadana tinga una relació molt més directa amb el que és l'administració, respecte a les intervencions que m'han precedit jo matisar una qüestió que crec que jo sóc més nou ací que molts de vosaltres però jo crec que ja he aconseguit diferenciar el que és patrimoni municipal de patrimoni municipal del sòl, en un any ho he aconseguit, ho dic perquè ací s'han fet apreciacions fent referència al patrimoni municipal del sòl, quan el que es planteja en el pressupost és una venda d'edificis municipals que no provenen del 10% dedicat a VPO, amb la qual cosa jo crec que això és un tema, tu Miguel Ángel ho has comentat, crec que algú més ho ha comentat per ací, però, vaja, que a aqueix nivell jo crec que ha de quedar clar, evidentment l'Ajuntament té i producte d'aqueixa dispersió administrativa té nombrosos edificis que realment jo crec que no sé quin seria el valor de conservar-los, després respecte al que es comentava del tema de col·locar les oficines, el nou edifici administratiu i tal, nosaltres no sé el plantejament, jo crec que l'Equip de Govern ha assumit que estem governant una ciutat, no un poble de com deia abans i no vull menysprear cap poble perquè crec que la gestió és tan difícil com en una ciutat, però el plantejament d'aqueix nou edifici administratiu és un nou edifici administratiu pensant en el futur i pensant en una ciutat, no estem parlant del 1000 o 2000 m<sup>2</sup>, estem pensant en un edifici on molts serveis municipals com poden ser, que ara per ara estan dispersos, com pot ser policia local, com pot ser manteniment, com pot ser tots els que tenim per ací dispersos, tinguen una ubicació centralitzada i això a més d'oficines i despatxos requereix un altre tipus d'equipament com pot ser uns baixos adequats per a un servei de policia local, uns garatges, unes sales d'emmagatzemament per a serveis com a manteniment i una sèrie de circumstàncies que fa que ens plantegem un edifici no pensat a l'any 2004 sinó un edifici pensat a 15 o 20 anys vista, amb la qual cosa jo crec que això és un tema que no hauria d'estar jo explicant ací, jo crec que tots som regidors i som conscients de l'Ajuntament que tenim i jo crec que hauríem de tenir

una xicoteta idea de quin és l'Ajuntament que volem, entre altres coses perquè en gran part dels qui avui esteu asseguts en l'altre banc heu governat aquest Ajuntament i el coneixeu perfectament, amb la qual cosa jo crec que ací no hi ha res més a dir, bé, jo tornant a Miguel Ángel perquè jo crec que ha sigut, jo li agraiïc el to de la seua intervenció, jo per la seua trajectòria sé que ha estat molt preocupat fonamentalment sempre per qüestions com el benestar social, com a serveis socials i temes com el Patronat d'Esports, jo crec que a aqueix nivell crec que el pressupost sí que fa un gran esforç també, també dic i per a fer honor a la veritat que hi ha departaments que ens haguera agradat donar-li un major impuls econòmic i hem aguantat perquè pensàvem, dins de l'Equip de Govern, perquè pensàvem que era prioritari potenciar un altre tipus de departaments, i torne a repetir com el tema del que significa assegurances socials, pau i solidaritat, el tema de millorar sobretot la jardineria en el nostre municipi, millorar les nostres places, però fonamentalment aqueix esforç marcat en aqueixes línies, jo respecte al tema de les inversions que comentava, bo, per a acabar, Miguel Ángel, sí que et demanaria que reconsiderares un poc la teua postura, jo crec que els teus plantejaments com comentava Manolo han pogut ser potser un poc precipitats, igual també la responsabilitat no és teua, igual la responsabilitat és la nostra per no haver tingut més temps per a discutir-ho, no, però que podrien ser molt discutibles i podrien aqueixos suggeriments podrien plantejar-se i passant al que comentava Marcelino, crec que ara mateix tots sabeu la Gerència en quina situació està, jo crec que l'obligació tant de moral com de responsables polítics dels 25 regidors que estem ací és seguir exigint a la Generalitat Valenciana i a la Conselleria de Cultura que complisquen el compromís que van adquirir amb aquesta ciutadania l'any 2000, i que representa recuperar tot el patrimoni industrial que significa la Gerència i tota aqueixa zona, jo li recordaré, Alfredo, que un dia abans de les Eleccions Generals de l'any 2000 es va fer la presentació i el compromís, efectivament un dia abans, va ser molt hàbils ací, per cert en aquest Teatre Romà es va fer aqueixa presentació, jo reitere, jo crec que en nom de l'Equip de Govern i crec que hauria de ser en nom de tota la Corporació, que la Conselleria, la Generalitat ha d'assumir aqueixos compromisos, portem ja molt de temps esperant que es vagen complint, per tant no podem deixar-nos caure per apetències o per suggeriments d'un moment determinat, jo crec que hi ha hagut molta gent barallant perquè aqueix recinte siga públic i ara mateix tenim la necessitat de seguir apostant perquè el projecte de ciutat de les Arts Escèniques vaja endavant i es concrete en aqueixa zona, i respecte a les inversions que comentava Marcelino, no és cert que les inversions un percentatge vaja al Port i tal, jo crec que el criteri d'aquest Equip de Govern en primer lloc és que les inversions van on fan falta i en segon lloc hi ha una sèrie d'inversions que estan plantejades tant al clavegueram com en via pública que no s'especifiquen ni que carrer van, i que també és cert que solen executar-se al nucli del Port més que al nucli Històric, amb la qual cosa jo no volguera entrar en aqueix debat però sí que crec que hi ha una sèrie d'inversions i que són molt importants que no està marcada la ubicació concreta perquè dependrà de la problemàtica que hi haja en cada moment, respecte a la barana, els 90.000 euros que plantejava Marcelino ja per contestar ràpidament, aqueix pressupost no és el Nord del Palància, és el sud, sabeu la gent que passegeu l'av. Sants de la Pedra sabeu que la situació de la barana sud està molt deteriorada, en alguns trams està pràcticament perillosa i sabeu la quantitat sobretot de xiquets i persones majors que passen per allí, amb la qual cosa aqueixa inversió va dedicada a la zona sud, ja finalment i perquè s'han fet diverses al·lusions, jo realment amb aquest pressupost la veritat és que jo em conformaria d'eixir, no sé si per la porta

gran o per la xicoteta, d'eixir, evidentment per dues qüestions, principalment perquè crec que serà un dur treball portar-los a cap, però jo crec que hi ha capacitat suficient per a fer-lo i en segon lloc perquè personalment crec que no és bo perpetuar-se en aquests càrrecs, moltes gràcies.”

Pren la paraula el portaveu del Grup PSOE, Sr. CHOVER, assenyala: “Bon dia, bé, l'aspecte fonamental de coincidència dels grups que componen l'Equip de Govern, és la definició d'un model de ciutat i en aquest primer pressupost que presentem ha sigut molt costós d'elaborar, potser perquè tot el debat facilitarà pressupostos posteriors per tal com hi havia molt a parlar i moltes coses a prioritzar, però la idea motriu d'aquest pressupost és un model de ciutat en el qual estem totalment d'acord, i es marquen 4 objectius de prioritat per a elaborar el pressupost i per descomptat per a desenvolupar-lo i a ells em referiré enllaçant-los amb les distintes partides i les quantitats i creixements que s'estableixen en cada una d'elles, el tema de la millora de l'organització interna i l'estructura dels serveis municipals és un dels objectius prioritaris per tal com partim d'una realitat molt negativa, tant en instal·lacions municipals com en estructura del propi personal, amb una dispersió important dels distintes departaments i poques connexions, en aquest aspecte es pot englobar totes les actuacions que es realitzaran en tema de personal i com bé ha referit la delegada suposa un increment percentual entorn al 14% en els pressupostos que aprovarem, en aquest aspecte hi ha qüestions bàsiques com són la creació de noves places i hem compartit la inquietud del Sr. Cortés quant al fet que les noves places hi ha una dotació per a Urbanisme d'un arquitecte nou, hi ha una dotació per a Activitats d'un enginyer tècnic industrial nou i hi ha la creació d'una plaça nova també en Gestió Tributària i la proposta de crear una Direcció de Secció en aqueix Departament, altres aspectes va relacionats amb els punts prioritaris que és de la despesa social i ací s'ha creat un nou equip base, però altres increments atribuïbles en aquesta partida tenen a veure amb temes com l'Escola Taller que no s'havien incorporat mai al Capítol I que representen 60 milions dels quals en un percentatge molt estan subvencionats, com el programa Equal que també s'inclou en el Capítol I el tema de personal, com a llocs que s'han creat l'any 2003 i que només estaven pressupostats en el 2003 per 6 mesos i en enguany s'han de pressupostar per l'any sencer, com el reconeixement del grau en els professors del Conservatori i no val dir exactament en el tema dels sous dels regidors que s'augmenta més d'un 200% perquè aqueixa partida hi ha un transvasament important del Capítol II que és on es contempla les retribucions, igualment hem de dir que en el Capítol que contempla aquestes retribucions i els sous dels Assessors que evidentment de l'anterior legislatura aquesta s'han reduït notablement, per tant no és exacte aqueixos percentatges que apareixen fredament recollits en la partida però cal veure d'on es redueixen i d'on apareixen, igualment i en relació amb un altre dels aspectes o dels objectius prioritaris està el tema de la creació de noves places d'agents de policia local i d'un oficial, i en el que són inversions en tot aquest aspecte podem incloure clarament el projecte que està pressupost d'elaborar el Centre Administratiu en el que serà la futura Ciutat Administrativa que volem instaurar a la zona central entre els nuclis de població, això és una aposta molt important en la idea que ja ha vingut repetint els companys de l'Equip de Govern que m'han precedit, de fer un nucli central administratiu amb dos nuclis perifèrics en els quals es puga donar l'atenció al ciutadà, i en aqueixos punts també s'inclouen partides pressupostàries per a remodelar tant la Tinència d'Alcaldia com aquest edifici, altres dos objectius prioritaris era el desenvolupament d'actuacions

específiques de millores d'espais públics, en aquest sentit sense definir com no es definia tampoc l'any anterior carrers i places d'actuació, bo, hi ha una partida superior al milió i mig d'euros per a aquestes qüestions i seria destacable en aquesta qüestió la posada clara de l'Equip de Govern per la posada en valor de tot el que és ciutat vella amb intencions d'esponjar, de recuperar patrimoni i relacionar-lo amb el desenvolupament turístic, i en aquest aspecte és molt important el tema de l'aparcament o dels sondeigs que poden precedir la possibilitat de crear un aparcament a la Glorieta, aquest projecte és un projecte que estava ja fet per l'anterior Equip de Govern, aquest Equip de Govern l'ha pagat el projecte que estava sense pagar per cert i tractarà d'impulsar-lo que una dotació pressupostària suficient, i en aqueix mateix aspecte podem englobar les actuacions que em referia de millora de places i millora de paviments i encintats de voreres, un altre dels punts prioritaris és la millora de la seguretat ciutadana en general i en aquest aspecte ja m'he referit a l'increment del nombre d'efectius de policia i també a inversions que contempla la millora i la dotació de mitjans per al compliment d'aqueixa labor, el tema de les prestacions socials és un aspecte que hem considerat transcendental i a aqueix efecte s'ha incrementat globalment en un percentatge que ronda el 49% en relació amb l'any anterior, no ens volem limitar com deia l'any passat el Sr. Zarzoso en el tema dels majors, que és una partida gran en afecte, respecte i consideració, sinó també dotar-la de diners perquè realment puguem incrementar les prestacions en ajuda a domicili i prestacions en tots els altres aspectes que van relacionats amb la millora de la qualitat de vida de les persones més desfavorides i en aqueix sentit també hi ha un increment molt notable en l'Àrea de la Dona i en els altres aspectes de Serveis Socials, i relacionar-lo també amb el tema de participació i aqueixa idea general de dotar-nos de Centres Cívics on es puguen establir i on es puguen oferir serveis a la ciutadania en tots els aspectes i en aqueix nivell entra l'adquisició de l'edifici de Bancaixa la destinació final del qual com tot el món coneix serà la de mantenir un Centre Cívic per a tot aquest nucli de població en què immediatament es posarà en marxa la Biblioteca Municipal en el primer pis, ha sigut un tema molt controvertit és un tema que ve de lluny, l'equip anterior va estar de negociacions durant prou temps amb Bancaixa per a portar a efecte aqueixa compra, i nosaltres jo crec que la negociació que vam establir vam afegir un plus que és molt important que és la de la compra de l'edifici sencer, vull recordar que a l'Equip anterior no li venien l'edifici sencer, li venien l'edifici menys l'oficina, a nosaltres ens han venut tot l'edifici amb un acord o conveni de servitud per un temps determinat, aquest temps determinat sempre és revisable evidentment i amb la plus vàlua de l'adquisició de l'edifici de la Guarderia del Niño Jesús, que com bé s'ha dit està valorada pels nostres tècnics en més de 125 milions, potser aquesta servitud de l'oficina pot estar perfectament compensada amb la valoració que es fa de la Guarderia que passarà també a propietat municipal, es dóna a entendre en moltes de les intervencions que la planta baixa es queda tota com a propietat de Bancaixa, no és cert, es queda mitja planta baixa amb el conveni de Bancaixa i la resta de l'altra planta baixa és per descomptat d'ús i gaudi de l'Ajuntament per a aqueix Centre Cívic, i quant al preu és una qüestió, nosaltres entenem que avantatjosa, i també és avantatjosa el tipus de finançament, tenir en compte que l'Ajuntament en aquest primer any pot pagar al voltant de 15 milions de pessetes, jo crec que no cobrim ni el que seria si s'ha considerat que mitja planta baixa pot valdre mig milió de pessetes a l'any de lloguer, calculen vostès tot la resta de l'edifici fins a 3.500 m2 el que pot valdre de lloguer al mes, jo crec que amb aqueixos 15 milions anuals no es paga ni el que seria el lloguer en el cas que tinguérem aqueix



edifici en lloguer durant un temps llarg, per tant jo crec que està perfectament justificada aqueixa compra, jo passaria a contestar algunes de les apreciacions que s'han fet en intervencions anteriors, jo crec que la fonamentació dels pilars bàsics que s'ha referit el Sr. Cortés, jo crec que els hem tingut en compte i s'han posat tècnics i s'ha incrementat personal en aqueixes tres àrees que consideràvem necessàries i d'interès, quant al tema de jardineria ha sigut una qüestió que ha anat de més a menys en l'elaboració del pressupost perquè es plantejava clarament una gran aposta en el tema de manteniment de jardins i espais verds però sempre les qüestions pressupostàries tenen límits i al final a quedat en un increment del més del 30% que creiem és un increment notable per a aquest primer any de gestió, evidentment la intenció de l'Equip de Govern és incrementar aqueixa partida pressupostària i en això coincidíem plenament amb el Sr. Cortés, per cert que crec que ha fet una lectura d'un text que m'ha atribuït que crec que està, bo, no ho sé, quant a l'ús de patrimoni municipal del sòl jo vull recordar que estem en una situació completament distinta a la que ha plantejat el Sr. Gil i a la que existia legalment en els anys anteriors, hi ha una nova normativa que va traure la Generalitat amb els pressupostos del 2004 en el que parla de la possibilitat de la utilització d'un percentatge d'aqueix patrimoni justificant el tenir cobert un percentatge d'habitatges de VPO al municipi que es tracte, nosaltres hem fet una gran aposta per l'habitatge de VPO, saben perfectament que s'ha firmat un acord amb l'Institut Valencià de l'Habitatge per a la construcció d'un important nombre d'habitatges de VPO, així com incrementar en altres unitats aquest percentatge i en algunes va el 100 per 100, per tant aquest Equip de Govern ha sol·licitat ja a la Conselleria de Territori autorització per a poder utilitzar part d'aqueix patrimoni municipal del sòl en altres qüestions que són VPO, és a dir, que nosaltres, vostè estarà en la seua opció de recórrer-lo o impugnar-lo, el que vostè estime oportú però la nostra intencionalitat és seguir estrictament el que marca la Llei en aquests temes i així ho anem a fer per tant no hi ha cap contradicció amb el que defensàvem l'any anterior, ni comparacions amb persones que segurament han estat més pròximes al Sr. Gil que al partit socialista, almenys durant més temps, res més en aquesta primera intervenció, ressaltar el que ja s'ha ressaltat jo crec pels dos companys de l'Equip de Govern que m'han precedit en l'ús de la paraula que és el tema de les oficines de la Gerència, jo crec que des de qualsevol Grup Municipal o des de qualsevol grup ciutadà s'està fent un flac favor a aquesta ciutat posant a disposició municipal un sòl i uns edificis sobre els quals la Generalitat s'ha compromès i ha fet una ordre de reserva, jo crec que tots els esforços de l'Equip de Govern, jo crec que de tots els grups polítics i de la ciutadania haurien d'estar encaminats a reclamar amb força a la Generalitat que complisca els compromisos que en el seu moment va establir i que faça seus, que adquirisca aqueix sòl que inclou no sols l'edifici i els edificis de l'economat i d'oficines i de gerència sinó també els jardins i la zona que es va comprometre a posar en funcionament, no tenim per què de sobte facilitar a la Generalitat el que done per conclòs el tema de la Ciutat del Teatre dient, bo, faig la Nau i ací ja s'ha acabat i tot el meu projecte d'una carpetada dic que no i que damunt ací estem aplaudint, jo crec que la nostra obligació no és aplaudir aqueixa possibilitat sinó lluitar per tota la contrària i és que mantinguen els seus compromisos i que l'estructura i la idea de la Ciutat del Teatre es mantinga perquè la fisonomia de la nostra ciutat canviaria enormement si aqueixa idea qualla i per això nosaltres la defensarem perquè creiem que és molt important per a la ciutat i això no és tirar balons fora en aquest tema, és tractar en aquest moment amb contundència i amb realisme el que en aquest moment està encara sobre el paper, hi ha una qüestió en què nosaltres també hem apostat clarament i potser ve

recollit en els increments a què es referia el Sr. Gil d'impostos com l'ICIO, nosaltres també tenim una aposta clara pel desenvolupament de la ciutat en l'aspecte industrial, i en aquest tema perquè ja tenim disponibles o apunte els polígons industrials de Camí la Mar I i Camí la Mar II, amb la qual cosa esperem que les previsions de posada en funcionament d'aquests polígons i la possibilitat certa d'instal·lació d'empreses, indústries, puguen repercutir evidentment en aqueixos impostos de cara a l'Ajuntament, per tant no és una aposta a l'aire, no és una aposta incerta i segurament la fallada que en el pressupost de l'any anterior ha ocorregut precisament, pot ser perquè pensaven que alguna d'aqueixes inversions podria fer-se abans del que en realitat podrà fer-se fer, evidentment.”

Pren la paraula el regidor del Grup PP, Sr. ZARZOSO, manifesta: “De nou bon dia, jo després de sentir l'exposició de la Sra. Hernández en aquest temple de la paraula, m'ha sonat a música celestial, acompanyada per un cor angelical de trons, serafins i alguns querubins, perquè açò no s'assembla en res a la realitat amb el pressupost que ens presenten, és el pitjor pressupost que s'ha conegut en la història de Sagunt i no ho he dit només jo, hi ha un senyor que ho ha dit també en la premsa, i és el pitjor pressupost possible per tres raons, en primer lloc perquè és incoherent, és fruit d'un pacte de govern en el qual han anat arpa la grenya els tres grups polítics col·locant el màxim d'inversions, el màxim de despeses cada un a la seua marxa i quan han acabat han dit, bo, ja tenim les despeses ara veurem d'on traiem els ingressos, és a dir han començat la casa per la teulada, és inadequat totalment perquè no han tingut en compte els recursos econòmics que compta aquest Ajuntament, en conseqüència ens portaran a un endeutament progressiu que açò només ha sigut el començament i un augment generalitzat de tots els impostos com veurem una vegada passe l'estiu, i és impresentable i açò volguera jo poder-me equivocar perquè possiblement hàgem d'aturar el ple, perquè han pressupostat malament algunes taxes, i hauran de tornar diners als ciutadans o tindran que modificar-los en aquest moment, i entraré de ple en el pressupost sobre el Capítol d'Ingressos, al Capítol d'Ingressos serà insuficient per a finançar la totalitat de les despeses que han pressupostat i els motius són diferents, sobretot per tres motius, el primer motiu per la incapacitat recaptadora d'aquest Ajuntament i en aquest moment no vull tirar en aquest punt la culpa a la Sra. Hernández, aquest és un mal que venim traginant des que l'Ajuntament de Sagunt està en funcionament, però la veritat és que els drets reconeguts, és a dir aquells ingressos que cada impost taxa, els serveis econòmics diuen que s'han de cobrar en realitat no els cobrem i açò efectivament crea un forat recaptador, en segon lloc perquè els ingressos estan unflats, estan unflats i ara ho veurem i en tercer lloc perquè porten en quatre mesos 300,3 milions de partides sense consignació pressupostària, no podran pagar-les amb ingressos no pressupostats perquè els de l'ICIO els han pressupostat i en conseqüència minoraran ràpidament les seues partides i si llavors sí que es quedaran buides de veritat, comprovarem açò que acabe de dir, miren vostès sobre impostos, si dels drets reconeguts restem els ingressos nets, és a dir des dels diners que per cada impost o taxa diuen els serveis econòmics que s'ha de cobrar restem de veritat el que hem recaptat veurem la deficiència recaptadora que té aquest Ajuntament, en l'IBI Rústica els, això representa un percentatge d'increment que no es cobra del 21,7%; veurem ara l'IBI Urbana, ingressos nets 7.034.610 euros, drets reconeguts 7.901.431 euros, menys un 12,3%; vehicles ingressos nets 2.645.394 euros, drets reconeguts 3.177.293 euros, menys un 20%; Plus Vàlues com saben vostès són autoliquidacions i

els ingressos nets són iguals als ingressos reconeguts són els que són cada any, i varien i fluctuen cada any; el IAE ingressos nets 2.159.462 euros, drets reconeguts 2.305.159 euros, menys un 6,7% el que menys; l'ICIO li ocorre el mateix que amb el Plus Vàlua són drets autoliquidacions i cada any tenim el que tenim, en conseqüència IBI Rústica menys 21,7%; IBI Urbana, menys 12,3%; Vehicles menys un 20%; IAE menys 6,7%, això deixem de cobrar-lo, no es pot cobrar, l'Ajuntament avui no disposa de mitjans materials ni humans per a poder cobrar, aquests departaments que són de veritat els que s'haurien d'haver potenciat i el Partit Popular l'haguera aprovat, no es potencien com deuen, han creat 34 places i d'elles només 1 per a Gestió Tributària, fixen-se vostès per on van els tirs i quina política porta aquest Ajuntament, però ara compararem els drets reconeguts, aqueixes quantitats que fixen els Serveis Econòmics amb les quantitats pressupostades, amb les quantitats que posa aquest Equip de Govern i compararem, drets reconeguts 581.996 euros en l'IBI Rústica no es va modificar el tipus impositiu, és a dir l'increment per a l'any 2004 d'aqueix impost va ser el 0%, quantitat pressupostada 643.379 euros increment del 10,5%, fixen-se si a la quantitat que no es cobra li sumem la quantitat que òmpliguen, en l'IBI Urbana, en l'IBI Rústica és un menys 32,2%, això mateix ocorre amb l'IBI Urbana on la quantitat és el menys 20,8%, això mateix ocorre amb Vehicles on la quantitat és el menys 26,2% que deixaran de recaptar, això mateix ocorre amb Plus Vàlues on és un menys 51,8% i arribem a l'ICIO, en l'ICIO he tret una mitjana de quantitats pressupostades i d'ingressos reals, ingressos nets que hem tingut en aquests últims anys, l'any 2001 vaig pressupostar 426 milions i només sé 272 milions, 2002 pressupost 384 milions i recapte va ser l'any de la merla blanca en la passada legislatura 534 milions, any 2003 pressupost 508 milions i es recapten 278 milions, mirant la mitjana de l'ICIO la recaptació en uns 270 milions a l'any de recaptació normal, l'equip de govern enguany li ha caigut la merla blanca de 2 milions d'euros de la llicència d'Unión Fenosa de la regasificadora, i l'han pressupost en la seua totalitat, jo la primera pregunta que els faria seria la següent, l'informe d'Intervenció diu que efectivament és cert que el van a cobrar i jo m'ho crec, cobraran els 2 milions d'euros enguany, en el que falta d'enguany, aqueixa és la primera pregunta, és cert que el van a cobrar, però si no es cobra enguany no tindrien perquè haver pressupostat els 2 milions d'euros, primera, segona pregunta miren vostès si l'ICIO el tenien unflat, si el tenien unflat, que a pesar de posar-los els 2 milions d'euros a pesar de sumar-los la quantitat màxima recaptada en un any normal, la suma ascendeix a 611,2 milions de pessetes, doncs bé han pressupostat 658,1 milions de pessetes, és a dir a pesar de posar 2 milions d'euros, els han unflat en 50 milions de pessetes, prenga nota, Sra. Hernández, perquè aquestes coses m'agradaria que me les aclariren perquè jo sóc un poc d'efectes retardats, sobre Plus Vàlues han fet el mateix, Plus Vàlues es ve recaptant uns 146 són autoliquidacions en milions a l'any i em pressuposten 222, és a dir 75 i escaig milions de pessetes més, IBI Rústica el puguen el 10,5, l'increment de l'impost per a enguany és 0% la Sra. Hernández es dedica a fer transformacions agràries, es veu que altes n'ha de tenir moltes per a pujar un 10,5 l'IBI Rústica quan l'increment de l'impost va ser el 0%, el mateix ocorre amb l'IBI Urbana l'únic increment que va tenir va ser la revisió del valor cadastral un 4%, vostè me'l puja un 8.5%, les altes puguen un 4,5% i repercuteixen en això, jo tinc els meus dubtes que siga una repercussió tan forta, sobre el IAE, Sr. Chover, jo és que era una de les persones que de veritat tenia confiança en vostè, creia prou, però ja no tant, perquè en el passat ple i ho poden mirar, vostè va dir en el IAE la recaptació baixarà entre 50 i 60 milions de pessetes, vostè ara em pressuposada menys 28 milions, o llavors vostè em deia la mentida o m'enganyava o ara em vol dir la veritat

i em vol tornar a enganyar, escolte, bo, vostè va dir això en aquest ple que recaptaria entre 50 i 60 milions menys en el IAE i ara em pressuposta només menys 28 milions de pessetes, ho pot comprovar, si parlem de les taxes, bo, en les taxes només vull dir-li una cosa la deficiència recaptadora comparant ingressos nets que he explicat el que és, amb drets reconeguts i només he agafat les tres taxes més importants per la seua importància econòmica, pel volum econòmic que generen, resulta que deixem en la Taxa de fem, deixem de recaptar per a dir-ho en pessetes i si la Sra. Hernández vol li ho dic també en euros, menys 47,9 milions de pessetes, en la Taxa d'Aigua 46,5 milions de pessetes i la Taxa de Clavegueram el volum de la qual és moltíssim més xicotet 8,5 milions de pessetes, és a dir només tres taxes deixem de recaptar 102,6 milions de pessetes, veurem ara això quant a deficiència recaptadora veurem ara quant a pressupostos unflats, faré uns senzills nombres que crec que són molt comprensibles, Taxa de fem ingressos nets l'any 2003, 2.776.815 euros, percentatge d'increment aprovat ací aquest ple va aprovar que el fem pujaria un 16,15% si nosaltres traiem el 16,15% i li ho sumem als ingressos nets ens dona una quantitat de 3.225.270 euros, ingressos previstos en les Taxes 3.806.824 euros, increment del 18%, si aqueixa mateixa operació la fem amb la Taxa de l'Aigua Potable el percentatge d'increment sobre els ingressos reals és el 37% i sobre el Clavegueram un 35%, pense que estic donant arguments més que suficients perquè vostès reflexionen i pensen que no tindran prou diners, de cap de les formes, es posen en creu, després ve una cosa que crec que sí que m'agradaria que m'atenguera la Sra. Hernández perquè o estic confós jo o és veritablement greu açò, la Taxa de fem i la Taxa de l'Aigua Potable estan pense mal pressupostades, vostès saben ací que quan vam modificar les Ordenances Fiscals es fa un estudi econòmic de costos en virtut d'aqueix estudi econòmic de costos els abonats paguen uns rebuts i en virtut d'aqueixos rebuts en funció d'això estan els ingressos previstos en la Taxa, ací en les Taxes el que mana és la modificació de l'Ordenança Fiscal, el que mana és això i això vull deixar-ho ben clar, llavors Taxa de fem respecte als ingressos en pessetes 633,4 milions, quantitat pressupostada 589,5 milions de pessetes, menys 43,9 milions de pessetes, és a dir vostès recaptaran 43,9 milions de pessetes més del que deu i aqueixos diners se li deuen, o vostès rectifiquen o vostès li ho han de tornar al contribuent i en açò vull que es comproven les dades, vegem, respecte, no, no, escolte, ni de bon tros, Sr. Chover, no he acabat el tema i açò sí que vull que m'ho aclarisca, perquè pense que s'ha de rectificar, sobre el total de costos del servei ascendia a 445,2 milions de pessetes, la quantitat pressupostada 737 menys 8,2 milions de pessetes, ací se'ls ha oblidat a pesar de tenir vostès la dedicació exclusiva, és que aqueixes coses a un regidor que és de primera regional, escolte, se'ls pot passar, però vostès, que són de primera divisió, perquè jo a l'Ajuntament li costava 1,6 milions de pessetes i vostès estan costant 7 milions i mig de pessetes, escolte, no se'ls pot oblidar que la Taxa de fem vostè té uns ingressos imputables a la SAG, uns ingressos imputables pel transport i eliminació de residus i uns ingressos per despeses administratives i que a vostè se li obliden imputar les despeses administratives, això a vostès amb dedicació exclusiva no se'ls pot tolerar ni se'ls pot permetre, però no acaba ací, perquè hi ha una partida la 4421/2270903 que denominen transport, abocament i tractament de fem i punt i seguit, cal ficar retards, vegem, està ben pressupostada aqueixa partida, la quantitat correspon exactament amb el cost pel transport i eliminació del fem, d'on em trauen ací que cal ficar retards si els retards es van pagar amb un préstec de 240 milions de pessetes que es van aprovar en el ple del 25 d'octubre del 2003, que m'explique a veure per què posa ací que ficar retards, si es van pagar ja els retards, Sra. Hernández, açò és de vergonya que vostè m'ho pose i

ho dic de veritat i em dol moltíssim, que tinc a més el suplement de crèdit, si vol li ho puc llegir, sobre l'aigua potable veurem, ingressos previstos en l'Estudi de la Taxa, en l'Estudi Econòmic 2.941.380 euros, ingressos pressupostats 2.438.697 euros, menys 83,6 milions de pessetes menys, si vostè recapta més haurà de tornar-lo als seus ciutadans, haurà de tornar-lo, mire, quelcom d'efecte està sorgint quan la Sra. Hernández està ja parlant amb el Sr. Interventor, almenys quelcom positiu tenim, ara veurem sobre el cost del servei, cost de servei en l'Estudi de la Taxa 3.171.208 euros, quantitat del cost pressupostat 2.952.000 euros menys 36,4 milions menys i que conste que d'aqueixa quantitat pressupostada ja he sumat les inversions, he sumat fins a les inversions, açò Sr. Alcalde en funcions, pense que o es resol ara, o es modifica ara o personalment s'haurà de tornar diners als ciutadans, tant en el fem com en l'aigua, sobre les partides sense consignació pressupostària perquè ja li ho he dit abans en la primera intervenció, porta ja 300,4 milions de pessetes batran tots els rècords haguts i per haver-hi, se li disminuiran les partides segur d'aquest pressupost, perquè vostè no pot pagar-les amb ingressos extraordinaris perquè ja els ha pressupostat, major dèficit se li originarà, crec que ja he donat arguments més que suficients per a demostrar que aquest pressupost és molt mal pressupost quant al Capítol d'Ingressos, molt mal pressupost i que ens portarà sense cap dubte a un endeutament progressiu i a un augment generalitzat d'impostos i açò és només començar perquè després continuarem, jo l'informe d'Intervenció, abans, ara i sempre l'he respectat, no l'he compartit ni el compartia moltes vegades quan era regidor d'Hisenda, ni el puc compartir ara que sóc un humil regidor, però em crida poderosament l'atenció que un informe molt ben fet, molt ampli 4 fulls res menys, com mai s'havia fet, només dedica 6 línies al capítol d'ingressos, fixen-se vostès quina casualitat, en 4 fulls 6 línies al capítol d'ingressos i jo no vull ficar-me amb l'informe d'Intervenció, en absolut, en aqueixes 6 línies hi ha 3 oracions compostes, una substantiva de complement indirecte, una adjectiva o de relatiu i una adverbial o de mode, amb paraules tan eloqüents i tan precises des del punt de vista matemàtic com a expectatives raonables, s'espera no serà fàcil, jo no em ficaré amb l'informe d'Intervenció, Déu meu, res més, però em ve a la memòria el meu professor Sr. Jaime Faus, Déu el tinga en la seua glòria, un home magnífic, el volíem molt i ens pegava molt, i els contaré un fet històric que és cert, en la Corona de Castella en l'Edat Mitjana 1200, 1250 va haver-hi una lluita dinàstica entre Pedro Primer el Cruel, el Rei Pere i el seu germanastre Enrique, que tenia 8 germanastres, el pare es veu que era un artiller de primera, en aqueixa lluita dinàstica va acabar als camps de Montiel lluitant cos a cos el Rei Pere i el seu germà Enrique, va caure davall Enrique i damunt el Rei Pere i quan el Rei Pere li apunyalaria va entrar un noble Beltrán de Guesquin li va donar la volta i llavors Enrique va matar Pedro, amb ell s'implanta la Casa d'Estambre a Castella i va dir la cèlebre frase "Ni lleve ni pose rei, però ajude el meu senyor", això és un conte que he contat jo, parlarem ara d'un altre tema que la Sra. Hernández també ha exposat, no m'agrada que s'increpe i molt menys quan és l'Equip de Govern el culpable de crispar els ciutadans en molts temes, aqueixa no és la meua política ni la usaré mai, vostès sabran el que fan, vegem, un altre tema que vull parlar-los és sobre la Llei d'Estabilitat Pressupostària que en aquest Ajuntament difícilment es podrà establir, i que ens acosta a un endeutament generalitzat, a partir d'ara sense fre, jo primer vull referir-me parlar un poc de l'endeutament i em vull referir a la data del 31 de desembre del 2003 que em va cridar l'atenció i vaig estar a punt de felicitar-los, de cridar la Sra. Hernández i dir-li et felicite, perquè em trobe que a aquesta data els préstecs a llarg termini que jo tenia pressupostats, millor aquest el Grup Popular tenia pressupostats,

ascendien a 2.764,5 milions de pessetes, i jo quan em pose a mirar-lo, parle de l'últim dia del 2003, veig que ascendeixen a 2.547 milions de pessetes, és a dir 216 milions menys, cridaré Nuria i li donaré una alegria, li diré molt bé, encara sort que em vaig adonar i l'única cosa que si li he de cridar l'única cosa que he de demanar-li són responsabilitats, perquè l'havia pagat endeutament amb suplementes de crèdit a càrrec de patrimoni municipal del sòl.”

El primer tinent d'alcalde, que actua per substitució de la Sra. Alcaldessa, el Sr. MARTÍN, diu: “Sr. Zarzoso, li avise que li queden 5 minuts.”

Ho sent moltíssim, Sr. Alcalde, però d'ací no me'n vaig fins que no acabe, vegem, perquè en pressupostos sempre s'ha deixat tot el temps que s'ha volgut.

El Sr. MARTÍN indica: “Sr. Zarzoso, li ha recordat l'alcaldessa que en la Junta de Portaveus va acordar uns temps.”

Continua el Sr. ZARZOSO: “Estat del deute, vegem, vaig a comparar-li, és que ací resulta que l'Ajuntament ens ha endeutat, ací resulta que ací tots parlant, jo que estaré en un altre ple en un altre Ajuntament, ací l'Ajuntament no s'ha endeutat en res, vegem, mire, el total de deute viu incloent la SAG, dic incloent la SAG perquè l'Ajuntament som avalistes de la SAG, a data 31 de desembre del 2003 ascendia, ho dic en pessetes i si algú vol li ho dic en euros 3.302,2 milions de pessetes, 19.846,571,44 euros, les quantitats pressupostades són 4.178 milions de pessetes, jo, és que ací s'estava parlant com si no, de 3.302 s'ha passat a 4.178 milions de pessetes, o és que estem en la Quimbamba o és que no sabem ni sumar, percentatges d'endeutament el 56,29% a 31 de desembre i el 71,2 amb el nou pressupost, la Sra. Hernández volia fer una trampa, el vol aplicar sobre ingressos pressupostats, parlarem d'ingressos líquids corrents, la càrrega financera total a data 31 de desembre del 2003 era de 394,8 milions de pessetes, d'ella interessos 68,6, la cobertura dels riscos dels préstecs és a dir, en total d'interessos més cobertura 152,2 milions i amortització de capital 242,6 milions, si això ho sumem puja 394,8 milions de pessetes, en aquest pressupost els interessos baixen de 68 a 63 milions, els parle de quantitats globals 437,2 milions de pessetes, és a dir la càrrega financera a 31 de desembre era 394,8 milions de pessetes, en aquest pressupost són 437,2 milions de pessetes, aquest percentatge representa el 5,31 dels ingressos corrents amb data 31 de desembre i a pesar del que diga la Sra. Hernández i el 6,41 amb les quantitats pressupostades, jo de vista vaig malament, però si el Sr. Martín que crec que té vista de linx vol veure'l, ací té vostè any 2003, any 2004 percentatge de despeses, està xicotet però crec que està prou, no, no, si no descanse, açò és una satisfacció dir com els saguntins ens mereixem aquest Equip de Govern des del punt de vista econòmic, açò és que els ciutadans es mereixen saber-ho, en conseqüència es pagaran en concepte d'interessos més amortització de capital 1.197.853 ptes., diàries, poc però açò no és el pitjor de tot senyors, no és el pitjor, no és que incompleixen la Llei d'Estabilitat Pressupostària, no, senyor, no és que no la incompleixen, és que la destrossen i difícilment es podrà recuperar, amb tota seguretat, mire, perquè ho entenguen, la Llei d'Estabilitat Pressupostària és molt fàcil d'explicar, l'endeutament anual no pot ser superior a l'amortització de capital, la Llei l'impedeix, la tríade capitolina posa endeutament anual 855.850.633 pessetes, amortització de capital 320.388.402 pessetes, diferència la Llei d'Estabilitat Pressupostària se la carreguen d'un

colp en 535.462.231 pessetes, escolte, tela, però no és el pitjor de tot tampoc, perquè l'art. 22 de la Llei els obliga que en el termini màxim de 3 mesos a partir de l'aprovació del pressupost han de portar un pla de sanejament a curt termini per a corregir el dit desequilibri i jo pregunte, perquè a més és qüestió de gestió, si l'ICIO els 2 milions de pessetes els han pressupostat vostès no tenen un duro, d'ací a 3 mesos amb què pagarà vostè els prop de 600 milions de pessetes, d'on els traurà si ja ha tingut el ressort a la mà i no ha sabut aprofitar-lo, vegem, en conseqüència, com vaig de temps, Sr. Alcalde?"

Contesta el 1r Tinent d'Alcalde, actuant per substitució de la Sra. Alcaldessa, Sr. MARTÍN, diu: "Ha superat ja, li'n donaré."

Contínua el regidor del Grup PP, Sr. ZARZOSO, manifesta: "He superat ja, bo, mire, per al segon torn em deixe el Capítol de Despeses, que és més interessant que el d'ingressos."

Pren la paraula el 1r Tinent d'Alcalde, actuant per substitució de la Sra. Alcaldessa, Sr. MARTÍN, diu: "Sr. Zazoso, vostè ha fet referència al cost que li suposa a l'Ajuntament vostè, jo crec que no hi ha diners que pague tenir-lo amb nosaltres. Segon torn, li recorde que la Junta de Portaveus va acordar que en aquest segon torn hi hauria 15 minuts per cada intervenció."

Durant el debat, a les 12 hores i 20 minuts, la Sra. Alcaldessa s'absenta momentàniament la sessió, en la Presidència de la qual és substituïda pel Primer Tinent d'Alcalde, Sr. Miguel Ángel Martín, fins a les 12 hores i 40 minuts, moment en què la Sra. Alcaldessa es reincorpora a la sessió.

Obert el segon torn d'intervencions, pren la paraula el portaveu del Grup SCP, Sr. CORTÉS, assenyala: "Bo, felicitar Paco, ha estat sembrat com es diu, sembrat, bé, jo vull agrair la intervenció del meu amic Civera i de Martín per la seua voluntat de consens i sobretot jo crec que pel seu to cordial i d'amistat, encara que en una assumpte com aquest la veritat és que això valga per a poc, jo crec que no s'ha concretat pràcticament res de la proposta nostra i per tant és impossible assumir una responsabilitat com l'actual, on com ja deia en la meua primera intervenció, és difícil estar en contra del contingut d'aquest pressupost, és un pressupost que lògicament a qui no li agradaria reforçar Serveis Socials, l'Àrea de la Dona, la Joventut, Trànsit, Policia, Infraestructures, Parcs i Jardins, jo crec que ningú pot estar en contra en si d'aquest pressupost perquè lògicament el contingut com deia, malenconia, home, doncs sí, i tu que has estat en l'anterior legislatura ja ens haguera agradat trobar una merla blanca que ens haguera permès perquè portar endavant tots aquests projectes perquè lògicament jo crec que ningú entra a l'Ajuntament sense les ganes i sense la voluntat de deixar perquè l'Ajuntament molt millor que el va trobar i sobretot en aquelles àrees més especials com poden ser els Serveis Socials o com pot ser la Dona, la Joventut o qualsevol altra, el que passa que és cert que al final les prioritats són les prioritats i possiblement sempre es quede el mateix per atendre o indogudament atès, ací s'ha fet un vertader esforç i això cal reconèixer-lo, però el problema d'aquests pressupostos, reitero una vegada més, no és el contingut d'aquests que és un contingut que jo reitero una vegada més, defensaria al 99%, jo crec que el problema d'aquests pressupostos i també com ha dit Paco jo crec que és el risc que es corre amb uns increments tan desmesurats en Capítol I i Capítol II,

perquè hi ha un problema i això ho sabem tots els que portem ací un muntó d'anys i és que partida que s'incrementa o partida que es crega, partida que es queda pels segles dels segles amén, amb la qual cosa una vegada generat una despesa en aquest Ajuntament almenys, és pràcticament impossible eliminar aqueixa despesa, al contrari, si has generat una despesa de cinc, tranquil que a l'any que ve serà de cinc més el IPC o serà de set però mai serà una despesa que diguen com tenim menys ingressos ja es buscarà la fórmula, o inflant els ingressos o quaranta mil fórmules que puguen haver-hi perquè al final s'arribe a la situació que permeta fer front a aqueixes despeses, per tot això jo crec que com els deia al principi, és un pressupost molt arriscat, jo de veritat, de tot cor, espere i desitge que els isca bé, perquè si al final els ingressos no són els previstos, el forat que es generarà serà un dèficit molt importantment i difícilment salvable, per descomptat que no he esmentat abans, se m'havia passat també el tema del Centre Administratiu que lògicament estem, com no podria ser d'una altra manera a favor del Centre Administratiu perquè entre altres coses el teníem en el nostre programa electoral com a punt estrella, i el tema de Bancaixa per a concloure, jo no em referisc tant al cost encara que és veritat un tema a tenir en compte com que siga el lloc més idoni per a realitzar aqueix Centre Cívic que Sagunt necessita, Sagunt Ciutat el necessita i el necessita com més prompte millor, però hem comès tantes equivocacions en aquest Ajuntament al llarg de tant de temps que el que em sabia greu i no pel preu que podem estar més o menys en desacord, em sabia greu que una vegada més en comptes de fer un Centre Cívic com Sagunt necessita, cometérem l'error com es va cometre en el seu moment amb la Casa de Cultura del Port i hem seguit assumint un projecte que no s'hauria d'haver fet en la vida i hem anat ficant milions i milions i al final ens ha costat moltíssim més que si haguérem fet una Casa de Cultura com a déu mana simplement, gràcies.”

Pren la paraula el regidor del Grup BLOC, Sr. FERNÁNDEZ, diu: “Bo, Miguel Ángel, se t'ha oblidat un tema molt important i és el pàrquing de la pl. del Sol, això sí que és tirar els diners, però, bo, Paco Zarzoso ha parlat de la tríade capitolina, li hem de manifestar la nostra devoció per Minerva, Deessa de la Saviesa, més que Júpiter, Déu de l'autoritat i del poder, bé, aquests són uns pressupostos jo crec que els companys que m'han precedit de l'Equip de Govern, ja han marcat una sèrie de línies generals, en primer lloc hi ha unes partides importants per a millorar els serveis administratius, els serveis al ciutadà que passen per la creació d'un Centre Administratiu i per la ubicació de dos centres d'atenció al ciutadà, dos centres prop, un a Sagunt i un altre al Port de Sagunt, estem marcant també aquests pressupostos un model de ciutat que com vosaltres ja sabeu, va en la línia d'una ciutat integrada, una ciutat plural, una ciutat equilibrada, d'altra banda en els pressupostos també es veu la nostra intenció de rentar-li la cara a la ciutat, millorant l'estat de les vies públiques, de les places, dels jardins, hi ha un esforç important pressupostari per a millorar un dels problemes que més insatisfacció està provocant en els ciutadans, que és el tema de la inseguretad i d'altra banda tot i que l'Ajuntament moltes vegades ha de fer moltes competència que corresponen a altres administracions, un gran esforç també en Serveis Socials, d'una altra part la política cultural continua amb un nivell alt, com de fet ja el meu company Manolo Civera s'ha encarregat de treballar en l'anterior legislatura, hi ha tota una sèrie d'inversions i de polítiques de personal que en aquest primer any són importants, jo em referiré en concret a la creació de dues places que tindran una incidència notable a la nostra ciutat, com és la plaça d'un arquitecte nou per a treballar polítiques de rehabilitació i un



arqueòleg que sembla sorprenent que encara no tinguérem a la nostra disposició, perquè evidentment els treballs que l'Ajuntament està pagant de manera directa i de manera indirecta per no tenir aquest servei, perquè és fàcilment amortitzable en la creació d'aquesta figura, hi ha inversions importants com és l'adquisició de l'edifici Bancaixa, l'adequació de la Casa Consistorial que com saben vostès no disposa tan sols d'un ascensor perquè siga accessible a les persones que tinguen algun tipus de minusvalidesa i l'adequació de la Tinència d'Alcaldia, que evidentment és importantíssim que els ciutadans del Port puguen tenir a la seua disposició un servei d'atenció que els evita desplaçaments innecessaris, perquè evidentment tots els ciutadans tampoc estem parlant de Nova York ni de París, estem parlant d'una ciutat mitjana que té unes distàncies molt discretes i que el fet que una persona haja de baixar a fer qualsevol tipus de gestió a un nucli o a l'altre, sobretot quan això es produeix en molt poques ocasions en la nostra vida, crec que no se li ha donat molta importància, i evidentment en la creació d'un nou edifici administratiu per al qual ja tenim molt de treball avançat, una definició de la zona del que seria la Ciutat Administrativa i que prompte farem públic, concretant alguns aspectes que algú ha posat en dubte, està la finalització del pàrquing de Sants de la Pedra, un tema molt important els sondatges arqueològics a la Glorieta, saben vostès que és un tema que també portem arrapant d'alguns pressupostos, jo crec que ja és el moment d'escometre aqueixa obra que ens permetrà o almenys així ho intentarem solucionar un dels principals problemes que té el nucli històric que és la creació de places d'aparcament perquè el comerç, el turisme i la pròpia qualitat de vida dels ciutadans perquè puguen funcionar, o per exemple una inversió important pel que fa a l'av. País València com a bulevard i per tant de recuperar un espai que de fet ja va costar molt d'esforç per part dels ciutadans d'aconseguir l'alliberament i el trasllat a l'autopista, o un tram important de l'av. 3 d'Abril que esperaem que puguem anar finalitzant al llarg de la legislatura, o una obra tan important que de fet està pràcticament finalitzada com és el Col·lector de l'av. Mediterrani per a solucionar els problemes d'inundacions que s'han produït en aquests anys, és evident que aquests són uns pressupostos, són els primers pressupostos possiblement arriben alguns amb retard, comprensible des de la perspectiva que som un govern nou, un govern de tres partits, possiblement amb alguns problemes de desajust en el que respecta sobretot a les despeses corrents, imputables tant a les despeses corrents en sentit estricte com al tema de personal, però que jo crec que tots els membres de la corporació, en la mesura que en la majoria dels casos han format part de governs anteriors, s'han de sentir responsables perquè hi ha tota una sèrie de problemes estructurals que posen molt difícil tirar endavant qualsevol govern, problemes com és la Gestió Tributària, problemes com són els Convenis que s'han firmat en anys anteriors, un dels principals problemes que té l'Ajuntament de Sagunt i és l'extraordinària quantitat pressupostària que se li dedica a la Neteja Urbana, Recollida de Residus a través d'una empresa que és la Societat Anònima de Gestió, això són fets objectius que pesen com una llosa damunt de qualsevol pressupost i damunt de qualsevol govern, no vull incidir en el tema al qual s'ha al·ludit en diverses ocasions sobre la importància del salari dels regidors, perquè si vostès comparen la partida respecte del total del pressupost, veuran que és insignificant i en qualsevol cas és un tema que s'hauria de matisar moltíssim, perquè jo crec que al final fa la impressió que els únics que cobren som els regidors del Govern, quan ací cobren tots els regidors, uns cobren més perquè tenen una dedicació exclusiva i altres cobren menys perquè no tenen una dedicació exclusiva, però cap ciutadà ha de pensar que ací els regidors de l'oposició treballen gratis, per amor a l'art, és a dir tots cobren en

major o menor mesura, bé, i em deixo per al final un tema important, perquè crec que ha sigut, s'ha abordat en diverses ocasions, ha generat una polèmica important a la nostra ciutat, mobilitzacions i fins una situació sorprenent, independentment del respecte que em mereixen les persones a nivell polític és una actuació esperpèntica i que jo crec que no s'ha calibrat exactament en la mesura que s'hauria d'haver calibrat, ja ho ha dit el meu company, ho han dit també els altres membres del govern, la compra de l'edifici Bancaixa, és un inversió més que s'ha de valorar en els justos termes, s'ha de dimensionar, evidentment hi ha hagut alguns líders d'opinió que s'han encarregat de confondre, de manipular, per a fer veure que açò era una cosa totalment desproporcionada, jo crec que hem aconseguit adquirir l'edifici de Bancaixa al mateix preu que el que es plantejava fa 3 o 4 anys, escripturant la totalitat de l'edifici i evidentment contemplant una cosa que a nosaltres tampoc ens agrada i no ens satisfà, que és la persistència de l'oficina en un comunicat de la planta baixa, és a dir que l'accés a l'oficina perquè la gent ho tinga clar serà totalment independent, i per tant no ha de generar cap tipus de problema, però m'agradaria que algú m'explicara, jo és una cosa que s'ho estava comentant abans a Manolo, no sabia si realment jo l'havia somiat, però fa 2 o 3 nits em vaig desvelar no sé per quin motiu i em venia al cap que en el període anterior a la constitució de l'Equip de Govern de la ciutat, en un intent que es va fer des del Partit Popular, incloent a Segregació Portenya i que jo sàpiga ningú m'ho ha desmentit, en el periòdic *Las Provincias* del 30 de major, açò Manolo Gallart t'interessa, perquè jo crec que heu fet una vaga de fam i no sabíeu exactament què és el que hi havia per darrere, diu "En Segregació Portenya, segons fonts de la formació estarien disposats a pactar amb el Bloc i que es comprara l'edifici Bancaixa per a l'Ajuntament, fonts de Segregació Portenya", que ningú ha desmentit, aquest és un tema que va aparèixer en la premsa, jo no li vaig donar més transcendència en aqueix moment, però sembla com a mínim sorprenent que ningú desmentira un tema que després se li ha donat tanta transcendència, l'endemà es torna a plantejar i torna a dir "la veritat és que fonts de Segregació Portenya admeten la compra de l'edifici Bancaixa" es plantegen uns matisos, unes contrapartides, etc., en principi, veritat, jo crec que els ciutadans han de ser coneixedors d'aquesta realitat, perquè no crec que tinga molt de sentit que la compra de l'edifici de Bancaixa s'haja plantejat en uns termes tan radicals, tan desafortunats, quan per entrar en el Govern d'aquesta Ciutat el Grup de Segregació Portenya evidentment amb les contrapartides convenients, hauria estat disposat a comprar l'edifici Bancaixa, cosa que d'altra banda també se'ns va dir de manera indirecta, al marge del que posa en la premsa, per tant i per a finalitzar la meua intervenció, pense que aquests són, no uns bons pressupostos, són els millors pressupostos que nosaltres en aquests moments podem fer, tenint en compte tots els condicionants que he assenyalat anteriorment, però més enllà dels pressupostos d'enguany són la base del que va a ser una legislatura en què aquesta ciutat canviarà en molts aspectes, i en aspectes que seran transcendents per a la concepció de la ciutat i per al futur dels nostres ciutadans en el Segle XXI."

Pren la paraula el regidor de SP, Sr. GIL: "Cal contestar-li un poquet a aquest senyor que acaba de precedir, aqueixa notícia que vostè està llegint de forma tan interessada i tan retorçada, clar, vostè no està arribant al que és, qui va fer aqueixes declaracions, mai des de Segregació Portenya s'ha dit de comprar aqueix edifici, mai, el que s'ha dit i jo ho he dit en alguna ocasió també és que ens el regalaren, que ens el donaren, que li pagàrem per exemple un parell d'euros per aqueix edifici, pel molt que

aquest municipi havia fet pel que era Caixa Sagunt, que per cert quan va posar alguns diners gairebé tot se'l van quedar ací, als del Port que són els que mantenen i tenen quantitat de persones amb els seus estalvis ací els va arribar ben poc, sempre eixim igual, saben el que és vergonyós i ja us fique a tots ací, a tots els que estan intervenint, que la xifra, açò sí que no el rebut ningú, entre el que s'inverteix en una ciutat i en una altra, que són 400 i escaig milions de pessetes, amb els papers que vostès han fet, el Port isca tan malament en les inversions i molt de conte ací, molt de compte, però la veritat res, o siga la diferència no hi ha ningú que la vulga explicar el perquè i açò es repeteix ja molts anys, o siga que hi ha molta gent vagant però poques fent, això és un tema sempre permanent en aquest Ajuntament, sempre s'ix esquilat i enguany no seria l'últim, clar, aquest no i el que vinga, però, clar, també pense una cosa, açò són els ciutadans que han volgut amb els seus vots que açò siga així, perquè si no ja l'hagueren canviat, però que sàpiguen que de forma permanent es matxuquen i es xafen els interessos dels ciutadans i tinga clar, Sr. Fernández, ningú de Segregació Portenya que jo conega, ningú ha dit de comprar aqueix edifici, ni per a l'Ajuntament ni per a res, si s'é que ha dit que tant de bo el donaren, bo, si el donen perquè no i volen muntar allí l'Ajuntament, que el munten, si és donat, però a costa dels diners que costarà de les espatlles dels ciutadans d'aquest municipi, no, company, o siga que tu has donat una notícia molt interessada i molt retorçada per a veure a qui convences, la veritat és que el local està ple però d'aire, com de costum, com quan fèieu la presentació dels pressupostos a l'Audiència Pública, vaja parida entre altres coses, si tinguéreu vergonya que jo crec que en teniu poca en aquestes qüestions, per descomptat no faríeu més, o es fa bé o no el feu perquè per a fer això és millor no fer-lo i ací tu has fet això, donar una notícia interessada però no expliques la que jo t'he dit ara, explica'ns perquè hi ha 400 i escaig milions de pessetes més en les inversions de Sagunt i menys en les del Port, però no vostè, al Sr. Zarzoso i a molta més gent que ha intervingut, expliqueu-ho, home, a veure per què és, perquè aqueixa qüestió, però això no és explicació als del Port, que sempre eixiu cremats, res més.”

Pren la paraula el portaveu d'EU, Sr. MARTÍN, manifesta: “Jo ràpidament també, en principi jo crec que recalcar, no sé si podré, ja s'han encarregat algunes vegades els teus companys de dir que no es pot acumular, Paco, bé, jo simplement recalcar, jo crec que els companys han anat comentant, crec que evidentment aquest no és el pressupost que ens agradaria, però és el que podem fer ara, és un pressupost jo a diferència del que comentava el Sr. Zarzoso al principi, no és un talla i apega de cada delegació, sinó que hem fet un esforç important per generar un augment en algunes partides i en algunes delegacions, creu important i que realment hi havia com he comentat al principi un fort retard respecte a altres anys i a aqueix nivell fins i tot hi ha hagut delegacions que hem aguantat fins i tot el pressupost de l'any anterior per a prioritzar un altre tipus de delegacions, respecte a les inversions, jo crec que les inversions són inversions que no es podien demorar més, són importants per a tota la ciutat i també és important el compromís de l'Equip de Govern en moltes d'aquestes inversions de donar-li continuïtat en anys successius, respecte al Sr. Cortés, jo Miguel Ángel, saps que el meu grup és un dels principals interessats que l'edifici de Bancaixa siga un Centre Cívic i també som els més interessats que es faça les mínimes inversions, les necessàries perquè definitivament siga un Centre Cívic i no malgastem els diners com ha ocorregut a la nostra localitat, i prova d'això són algunes inversions que tenim pràcticament infrautilitzades i que s'han fet en exercicis anteriors, amb la qual cosa vaja

per davant el nostre compromís a aqueix nivell i sobretot nostre compromís fonamentalment en quelcom que sembla que costa de creure però que jo reitere que és un compromís ferm, és a dir l'Equip de Govern ha fet un compromís per una nova zona administrativa i jo torne a demanar-vos i a demandar-vos a tots els regidors i membres de la Corporació que pensem d'una vegada d'una manera global, que no pensem en aquesta legislatura, el tema de la zona administrativa és fonamental i bàsica per al desenvolupament d'aquesta ciutat, és tan important com podria ser un altre tipus d'àrees que has comentat tu fins i tot, però és fonamental perquè si no superem aqueix problema estarem sempre governe qui governe en una situació difícil a nivell administratiu, respecte al tema que comentava Marcelino i heu comentat alguns sobre la compra adquisició de l'edifici, jo crec que en aquesta Corporació hi ha grups polítics que encara regalat no voldrien l'edifici de Bancaixa, però ni regalat, ni per dos euros ni per un, és a dir perquè evidentment creuen primer segueixen sense confiar en la proposta de l'Equip de Govern d'aqueixa nova zona administrativa que a més hi ha un compromís d'Hisenda, ho he repetit abans i de la Tresoreria de la Seguretat Social d'ubicar-se al costat de les dependències municipals, segueixen sense creure o segueixen si voler donar a l'opinió pública aqueixa confiança en l'Equip de Govern que jo crec que no la podem reiterar en cap fòrum més perquè ho hem dit en aquest ple, en aquest temple de la paraula, ho hem dit reiterades ocasions, amb la qual cosa les actes reflecteixen aquest compromís, per tant també és cert que hi ha grups en aquest consistori que d'una manera o una altra en tota aquesta polèmica que arrosseguem amb l'edifici de Bancaixa han argumentat que estarien d'acord que fóra un Centre Cívic, si no m'equivoque algunes declaracions del Partit Popular anaven en aqueix sentit, aqueix compromís també està sobre la taula, amb la qual cosa ho teniu clar, també Miguel Ángel tu estàs d'acord en aqueix 99% del pressupost i amb el que havies plantejat estaves fins i tot d'acord a votar el pressupost, amb la qual cosa crec que també és una qüestió que està sobre la taula, i finalment el Sr. Zarzoso comentava una de les qüestions que segons el parer del meu grup més interessants la Llei d'Estabilitat Pressupostària, una Llei que van aprovar els seus companys, bo, que la va posar en vigor el Partit Popular, bo, però jo no em sent representat pel Sr. Solbes, jo estic parlant de, bo, això ho diu vostè, jo crec que gran part dels problemes d'aquest Ajuntament i fonamentalment en el tema de personal, provenen d'aqueixa Llei d'Estabilitat Pressupostària i vostè el coneix i sap per què, amb la qual cosa jo crec que el plantejament sobretot en el Capítol I que està fent aquest Equip de Govern són qüestions que són fonamentals, en la primera intervenció de la Delegada s'ha parlat de determinades places, vostè sap quant ens vam gastar en arqueòlegs a l'Ajuntament per exemple, sap quant es gasta l'Ajuntament, una barbaritat de diners, i sap per què, perquè no disposem d'una plaça d'arqueòleg.”

La Sra. ALCALDESSA diu: “Sr. Zarzoso, Sr. Zarzoso, per favor dins de poc de temps tindrà torn de paraula, per favor, Sr. Zarzoso.”

Continua amb la seua intervenció el portaveu d'EU, Sr. MARTÍN, assenyala: “Tindrà 15 llarguíssims minuts per a contar el que ens vulga contar, no diga vostè això que vostè abans l'ha respectat, no diga això, bé, per a acabar.”

De nou la Sra. ALCALDESSA pren la paraula: “Torne a dir-li que si els seus alumnes el veren crec que no estarien molt orgullosos, senyors del PP, per favor, facen el favor de callar, senyors del PP.”

Reprèn la paraula el Sr. MARTÍN, manifesta: “Jo crec que portàvem un ple en un bon to i no tenim perquè, per tant jo per a acabar sí que, li ho vaig comentar en la Comissió d’Hisenda, Sr. Zarzoso, és una llàstima que el Sr. Zaplana es va perdre un gran assessor, perquè si vostè haguera estat en els Governos del Sr. Zaplana possiblement aqueix nivell d’endeutament en què ens ha deixat la Generalitat no estaria on està, de totes maneres des del meu grup fins i tot estem estudiant la possibilitat de proposar-lo com a assessor per al nou Equip del Sr. Camps, moltes gràcies.”

Pren la paraula el portaveu del PSOE, Sr. CHOVER, diu: “Bé, catalogar el pressupost d’enguany com el pitjor de la història jo crec que és excessiu per a qualsevol, no, i molt més per a algú que ha sigut, el Sr. Cortés que se sàpiga jo li he sentit dir que està d’acord en el 99% del pressupost, llavors és difícil que aqueixa comparació, jo crec que és com a mínim excessiva, sobretot venint d’algú que ha sigut responsable del pressupost en els últims 4 anys o 6, bé, i com que està avesat en aquests combats, com diu el refrany, creu el lladre que tots són de la seua condició i creu que Nuria ha unflat els ingressos i ha reduït les despeses quasi, quasi com ho feia ell, llavors és una qüestió que no, perquè clarament vostè parla d’unflar els ingressos quan en la liquidació a què hem assistit fa escassament 3 hores s’ha vist que hi havia en ingressos un desfasament de gairebé 2 milions d’euros, llavors, bo, estaven fets, potser no intencionadament però sí que hi havia gairebé dos milions d’ingressos més dels drets reconeguts, no vull entrar en allò que s’ha cobrat com sí que ha fet ell, o siga que sí que hi ha en els ingressos gairebé dos milions d’euros més i una part d’ells prové de l’ICIO, en el que ells havien pressupostat 3.056.000 milions i els drets reconeguts han sigut d’1,67, aquest seria l’aspecte més notable dels ingressos, també el tema del IAE que va haver-hi una certa descompensació l’any passat amb la supressió de l’impost i les actuacions que potser no es van fer a temps des de l’Ajuntament, jo vaig parlar de 50 milions però per ací va, perquè en la pròpia liquidació hi ha també un desfasament important de més de 200 i escaig mil euros, no anava jo molt desencaminat en les quantitats que deia que no ingressariem pel IAE i que al final han sigut ingressos pressupostats que no s’han produït, per tant podem considerar que tècnicament estaven engrossida els pressupostos en gairebé dos milions d’euros en ingressos, quant a les despeses, jo crec que hem parlat repetidament del tema de les escombraries, però vostè l’ha tornat a traure, no era la meua intenció tornar al tema de les escombraries però vostè l’ha tornat a traure, està clar que en els pressupostos del 2003 no estaven contemplades el trasllat i l’eliminació del fem, no estaven contemplades, això suposava que aqueixes 27.000 Tn., a les quals vostè es refereix ha calgut afrontar al voltant de 40 euros per tona, exactament 39,89 euros per tona per a traslladar primer a Sogorb i després traslladar-la a Jumilla, és a dir que vostè va deixar de pressupostar el trasllat i l’eliminació d’escombraries per un import superior als 200 milions de pessetes, i també es va oblidar de pressupostar l’eliminació de les gairebé 4.000 tones d’efectes que s’anaven tirant en un abocador un poc no normalitzat i que això ens ve constant des del moment en què aqueix abocador es clausura al voltant de 47 euros per tona, és a dir que el préstec que es va sol·licitar i es va obtenir estava perfectament justificat per a pagar aqueixos més de 200 milions de pessetes que es van deixar de pressupostar en despeses, però és que a més tampoc s’havia pressupostat el trasllat i l’eliminació de les escombraries des del tancament de l’abocador del Pic dels Corbs, és a dir que vam estar entre 5 i 6 mesos de l’any 2002 traslladant les escombraries i eliminant les escombraries sense tenir consignació pressupostària, això

va suposar altres 40 i tants milions de pessetes que va caldre pagar, per tant ingressos unflades i despeses reduïdes, només li he reflectit dos impostos i li he reflectit una sola despesa, pot anar-se'n al tema de l'enllumenat i altres aspectes que estaven recollits molt per davall del seu cost real, per tant aqueixa crítica atribuïska-se-la vostè mateix perquè el del 2003 sí que està demostrat perquè ací està la liquidació, el del 2004 està per demostrar, perquè estem aprovant en aquests moments el pressupost, en general jo vull comentar que el pressupost que presentem és un pressupost ambiciós amb una gran incidència en el tema d'inversions, una actuació inversora molt potent, i que creiem que és possible, i a tots els nombres que vostè ha anat donant per a contestar la delegada detalladament, però creiem que és un pressupost possible i és un pressupost il·lusionant que tracta de ser una primera anella i un primer pas en aquesta legislatura per a tractar de traure a la nostra ciutat d'aqueixa situació d'estand bay en la qual es ve movent durant molts anys, donar un pas important per a poder llançar i desenganxar aquesta ciutat a cotes de normalitat que tenen altres ciutats i en aqueix aspecte el tema de l'endeutament és un tema molt important, però no és el fonamental per a nosaltres, res més, moltes gràcies.”

Pren la paraula la Sra. ALCALDESSA, diu: “Sr. Zarzoso, pel que ha dit fa un moment, té 15 minuts i prec que respecte l'acord de tots els portaveus, un moment, un moment, no vaja ja dient que no, crec que amb 45 minuts que s'està parlant per cada Grup Polític dels pressupostos, hi ha més que suficient, li demane respecte a l'acord que hem tingut amb els portaveus dels Grups Polítics, que en una primera intervenció hi havia 30 minuts i en una segona intervenció hi havia 15 minuts, vegem, Sr. Borrás, vam acordar que podrien intervenir 2 o 3 persones de cada Grup Polític, repartint-se el temps que estava estipulat, per favor, Sr. Castelló, ja li donaré jo la paraula quan li l'haja de donar, vull recordar-li al Sr. Borrás el debat dels pressupostos de l'any passat, el Sr. Alcalde manifesta, membres de la Corporació només recordar que el debat dels pressupostos sempre ha disposat d'un temps de 30 minuts que normalment hem distribuït en un primer temps de 20 minuts i un segon de 10 minuts, no obstant això si algun portaveu vol esgotar-lo tot en el seu primer torn pot fer-lo perfectament, o siga, vull dir que ara el Grup que està demanant que no respectarà el torn, té 45 minuts i l'any passat van tenir 30 minuts, torne a dir-los, per favor, que la Junta de Portaveus es va acordar per unanimitat de tots els Grups Polítics, per favor ja li donaré la paraula, l'acord que es va quedar en la Junta de Portaveus va ser 30 minuts el primer temps, 15 minuts el segon temps i si algun Grup Polític volia intervenir 2 o 3 persones es repartirien aquest temps, de 30 minuts o de 15 minuts, pregue, Sr. Zarzoso, que respecte els 15 minuts que es va acordar en la Junta de Portaveus, pot començar la seua intervenció.”

Pren la paraula el regidor del PP, Sr. ZARZOSO, indica: “Vegem, Sra. Alcaldessa, l'única cosa que crec és que vostès són uns defensors de la participació ciutadana, escolte i major participació que és tenir informat i saber quin pressupost vostès presenten als ciutadans és impossible, vostès haurien d'estar orgullosos que l'oposició ací estigueren atacant els pressupostos per a tractar de millorar-los, i vostès el que estan buscant és que els ciutadans no sàpiguen la realitat, aqueixa és l'única veritat, i ara amb el seu permís començaré. En primer lloc, sobre el pressupost de Despeses, és irracional totalment, és com el que estira del braç més de la mànega, no va enlloc i no ho dic jo, ho diu l'informe de l'Interventor, que ja no ho diu el polític, ho diu el tècnic,

en la qual cosa a l'Ajuntament es refereix aquest increment de despeses corrents s'ha disparat, la paraula que usa és que s'ha disparat, un 14 i un 18% en els Capítols I i II, respectivament, que ha suposat un increment total de la Despesa corrent en un 14,54%, aquests increments no s'hagueren pogut sostenir, és que ha disparat no s'haguera pogut sostenir si no és per la contenció dels tipus d'interès i l'increment d'alguns ingressos corrents, que en realitat són extraordinaris i que vostès a l'any que ve no tindran, no vull estendre'm més sobre açò, només vull dir-li que a mi em sembla que el total de despeses pressupostades el pugen en un 18,43%, la despesa corrent un 14,54%, les despeses de personal un 14,86%, les despeses en béns corrents i serveis un 18,84% i les inversions un 33,56% això és impresentable, això és no comptar, tenir en compte els recursos econòmics que compte aquest Ajuntament i és una autèntica barbaritat, anem a ficar-nos en el Capítol de Personal, al llarg d'aquesta legislatura, any 2000 el 8,6%, any 2001 el 7,8%, any 2002 el 10%, any 2003 el 7,4%, any 2004 el 14,86%, escolte, amb bones sabatilles bé es corre, però el que passa és que vostès han corregut tant que han entropessat i arribaran els últims, aqueixa és la diferència, perquè pugen, els ciutadans han de saber per què puja el Capítol de Personal, perquè no ho han dit, no han dit tota la veritat, jo sí que li ho vaig a dir, perquè ho sàpien i sàpiguen el que era gestionar i estrènyer-se el cinturó i el que és tirar els diners i disparar amb una repetidora amb pólvora de rei, que aqueixa és la diferència que hi ha, al setembre del 2003 van crear 12 places entre auxiliars i administratius, al setembre estant ja ells en el Govern, les han hagut de pressupostar, 51,3 milions de pessetes, en el pressupost de 2004 creen 34 places, per cert, senyor... havia fet el propòsit de no ficar-me amb el Bloc per a res, ho havia fet, però és que també vostè no ho sabia però la plaça d'arqueòleg va estar pressupostada l'any 2001 i no es va fer i els sondeigs arqueològics durant 2 anys, li ho explique, no vull ficar-me amb el Bloc perquè són els grans perdedors del pressupost, són els grans sacrificats, sobretot el Consell Agrari, Sr. Fernández, sobretot com després li demostraré amb el Consell Agrari, són el gran sacrificat, després li ho demostraré, creen les 34 noves places, això les pressuposten només al 50% durant 6 mesos i puja 64,7 milions de pessetes, però l'absurd de tot açò és que tenen ja encomanada a una empresa especialitzada en recursos humans una auditoria perquè ens diga quins departaments ens falta gent, com efectivament ens falta, com pot ser Activitats, com pot ser Gestió Tributària, pot ser Urbanisme, però ens sobra en altres departaments i aquesta auditoria, llavors em creen plaça perquè no s'esperen vostès a veure el resultat d'aquesta auditoria, que seria el que procediria, però no sols augmenten el pressupost per això, no, en Òrgans de Govern les retribucions bàsiques dels seus funcionaris pugen un 106,55% i les seues retribucions complementàries un 92,65%, jo els sindicats no sé el que opinaran d'açò, però jo m'abstinc, en Òrgans de Govern apareix una nova partida denominada Patrocini de Mitjans Audiovisuais, de nova creació per import de 12 milions de pessetes, les atencions protocol·làries i representatives s'incrementen un 20%, en Òrgans de Govern, em menje alguna cosa per no ferir sensibilitats, em menje algunes coses, per no ferir i escalfar els ànims massa, en Òrgans de Govern que tant han tret ací a lluir i que he sentit ja, quina és la realitat?, la realitat és que les retribucions de l'alcalde i els regidors amb dedicació, 12 en total, pugen 75,3 milions de pessetes, un 289% sense comptar les despeses de seguretat social que pugen 18 milions de pessetes aproximadament, sense comptar un regidor que no és de l'Equip de Govern que aproximadament pot rebre unes retribucions d'1,8 o 1,9 milions de pessetes, és a dir necessitem 95 milions de pessetes per a l'Equip de Govern i no, no és prou amb açò que resulta que l'increment de tots els funcionaris ells també se l'han posat, han dit que les

retribucions un 2% més la desviació salarial, un 3% aproximadament, escolte, nosaltres també, com que no, nosaltres també, no seria just que no sàpiguen que els altres efectivament com deia crec el Sr. Fernández, deia és que els altres també cobren, sí, senyor, també cobren però la partida per a pagar les assistències puja 21,9 milions de pessetes, vostè això el dividisca no entre 12, entre 13 i veurà a com ix l'oposició el que cobra, Sr. Quico, pense que deu pensar un poc el que diu, hi ha una altra cosa sobre el Capítol de Personal que figurava en l'anterior pressupost i figura en aquest que jo quan no ocorre res, bo, bé, però que és que s'està incomplint també la Llei, i es va incomplir l'any passat, es va incomplir aquest, i la veritat és que el que no volguera és que caiguérem ningú en prevaricació, almenys que ho sàpien vostès, jo ja ho sabia, i ara es torna a repetir, diu examinada la documentació que forma part de l'annex de personal s'observa que es preveu en increments retributius per damunt de les limitacions establides, en la Llei de Pressupostos Generals de l'Estat, contravenint el que preveu una Norma d'obligat compliment, jo que vostès ho sàpien i sàpiguen al que ens atenim, escolte, arriant, mire, un altre tema que volguera tocar és la de la Despesa corrent, el tema de la Despesa corrent és francament alarmant, mire, totes aquestes partides que tinc ací escrites a mà totes tenen increments entre 80 i el 130%, totes aqueixes increments entre el 80 i el 130% és d'autèntica bogeria, un pressupost en aqueixes condicions, home, mire, vostè com tiren els diners, només li posaré un exemple publicitat i propaganda, l'any passat es va concentrar tota la publicitat i propaganda en una partida d'Alcaldia i pujava 3,7 milions de pessetes, vostès aquest any la distribueixen per regidories i puja 12,43 milions de pessetes, quatre vegades més, és que és bestial, açò ja és increïble la forma d'actuar.”

Pren la paraula el 1r Tinent d'Alcalde, que actua en substitució de la Sra. Alcaldessa, Sr. MARTÍN, diu: “Sr. Zarzoso, li sembla bé que li deixem 5 minuts al seu company.”

Continua el Sr. Zarzoso, indica: “Mire vostè, em dol molt haver de deixar-se'ls perquè li diria, perquè li diria moltíssim més.”

Posteriorment, a les 13 hores i 20 minuts, la Sra. Alcaldessa s'absenta novament de la sessió fins a les 13 hores i 25 minuts, temps durant el qual la Presidència és assumida pel Sr. Primer Tinent d'Alcalde.

Pren la paraula el portaveu del Grup PP, Sr. BORRÁS, manifesta: “Moltes gràcies, Sr. Martín, perquè, si no, no haguera intervingut, l'ímpetu del Sr. Zarzoso és a vegades difícil de frenar, bé, jo vull començar amb una cosa que pràcticament tots els Grups Polítics han tocat de randes i encara sort que al final el meu company Zarzoso l'ha tocat un poc i és l'informe del Sr. Interventor, el Sr. Zarzoso ha llegit l'últim i jo crec que diu i que cal tenir molt en compte pel que són aquests pressupostos que també és cert que els increments previstos en els Tributs sobre la construcció a pesar d'estar justificats, tenen un caràcter conjuntural que podria alterar l'evolució normal dels ingressos corrents i amb això crear una expectativa d'ingressos que no serà fàcil que es repetisca en els anys següents, segur que no, la Tèrmica no es farà dues vegades i la Regasificadora tampoc, i coincidisc amb la meua intervenció i no el vaig llegir fins a anit Sr. Interventor, li done la meua paraula d'honor que no el vaig llegir fins a anit, aqueix i altres punts, perquè aquest pressupost com es fa és incrementar de normal com



a mínim el IPC pels contractes que té aquest Ajuntament, pels convenis amb el personal per a l'exercici següent i no obstant els ingressos poden fallar en aquestes parts, i com he d'abreujar vull cenyir-me al que han dit de la compra de Bancaixa, indubtablement el pressupost i el projecte ve de l'any 2001 però no han el dit cap de vostès que encara que estàvem nosaltres d'acord, en cap moment ho estàvem d'acord per a dependències municipals, sense altres coses, i recorden-se del que vam parlar del c/ Numància dels serveis que té l'Ajuntament allí i algunes coses d'aqueixes més, que condició sine qua non era per a nosaltres i especialment per a mi la Guarderia Niño Jesús i els terrenys per la situació estratègica i perquè un altre grup polític se va sumar immediatament i el va fer seu, com era l'adquisició de la Casa Noguera i els terrenys de la Casa Noguera, sense aqueixes dues condicions més Camí Reial l'edifici de Caixa Sagunt sabem que no reuneix condicions per a prestar allí servei, per la qual cosa és aqueix carrer, i quant als sondeigs arqueològics les van tenir vostès, Sr. Fernández, durant 2 anys en els pressupostos, durant 2 anys, i sabíem per què el Sr. Civera i jo vam discutir molt sobre això que trobaríem restes i solucions per a fer un aparcament, comencen a pensar vostès que no necessàriament han de ser en una ciutat històrica subterrànica, que sabem amb el que ens trobem, que hi ha solucions tècniques avui en dia molt bones de pàrquing elevats i pròxims a la zona i on difícilment es puguen trobar restes, això vaja per ací, volia dir-los que nosaltres fa 14 mesos aprovàvem inicialment el pressupost del 2003 que es van equivocar en les prediccions el Sr. Esparza només va encertar una i que vostès en el primer pressupost que marca la legislatura els quatre anys que l'Equip de Govern desenvoluparà els seus projectes perquè resulta que l'han presentat al mes 11, quan nosaltres en símil comparatiu en el 97 en 8 mesos vam aprovar dos pressupostos, valga la diferència i dir com el nostre regidor Zarzoso ha dit sense tenir dedicació exclusiva, i quant a l'edifici administratiu com integrador de la ciutat, pel que he dit anteriorment de l'informe de l'Interventor que pot condicionar per l'endeutament que comporta aquests pressupostos a pressupostos futurs el no poder realitzar inversions, no generen expectatives a la Ciutat, no generen expectatives en la població volent dir que se'n va ha fer un edifici nou al llarg d'aquesta legislatura, quan no serà possible perquè els terrenys, tenim terrenys allí però la totalitat dels terrenys no són els nostres i per a poder desenvolupar urbanísticament aqueixos terrenys a part que hi ha un promotor que té terrenys allí i prou i particulars, es necessita urbanitzar primer i a banda que caldria dotar la part corresponent o ben compensat per altres urbanitzacions els terrenys, els diners per a la construcció i a l'edifici Bancaixa el dedicar-lo a serveis municipals entre l'adquisició, els interessos, la reforma necessària i recorden que havia d'acord amb la fórmula del Banc d'Espanya per a adquirir Béns Immobles és preceptiu un informe tècnic municipal i no coincidia la valoració de Bancaixa amb l'elaboració de valoració que feien els nostres tècnics municipals, per tant han de tenir molta atenció perquè així com així no es transforma un edifici com l'actual edifici de Bancaixa i després tornar-lo adaptar novament per a un Centre Cívic, sumen totes les quantitats de diners que no tindran diners en els pròxims anys per a poder fer aquesta realitat, vam dir en la Taxes i en l'aprovació de pressupostos que no estaven ben fetes, que suposaven una enorme pressió fiscal per als ciutadans i efectivament es comprova pel creixement tan gran i desmesurat d'un 18% en esports, recordar-los que aquest Ajuntament per A o per B, Ajuntament, SAG, Patronat d'Esports, Fundació Municipal de Menjadors, Consell Agrari, tenen una plantilla superior als 1.000 treballadors fixos, laborals i com vulguen, que això és un monstre que ens pot devorar i abans de començar vostès amb edificis, adquisicions i coses d'aqueixes van fer una proposta d'un informe tècnic que em sembla

que no contempla res d'açò, un creixement de personal desmesurat, el mateix que altres Capítols i em centre en les Despeses perquè hi ha un que crida poderosament l'atenció, el principi de legislatura marca la totalitat de la legislatura i esperava que la voluntat dels regidors delegats d'acord amb l'informe d'Alcaldia sol·licitant-los la redacció de les memòries valorades i projectes per a pressupostar i que la senyora delegada el tindria molt en compte, he observat i m'he llegit totes les memòries dels senyors regidors i sembla mentida que en moltes d'elles figuren exclusivament quantitats sense justificar ni perquè ni per a què aqueixa despesa, i en Serveis Socials crida l'atenció poderosament el dels temporers, flama poderosament l'atenció que es porten el 0,7 del pressupost de la Despesa corrent quan no coincideix aqueixa quantitat i sense explicació cap el dels temporers, quant a les Taxes de manteniment, resulta que la d'escombraries i aigua com li vaig dir al Sr. Interventor el Capítol I no coincideix per a res el que pressuposta les Taxes amb el que ací s'aporta en personal, perquè venia la part proporcional que es repartia dels tècnics que participen en aigües, en clavegueram i en l'Edar, no em pressuposten res del personal d'escombraries, vostès si pressuposten de l'Edar que no contemplava per a res la Taxa i el que és més grave és que l'han reflectit tota la taxa, la intervenció requereix que siga molt més llarga pel que és, sí, sí, vaig molt malament, perquè s'han deixat moltes taxes, van presentar vostès el cost total del servei amb les inversions, els contractes de manteniment i tot el altres i no obstant perquè s'han deixat moltíssimes d'elles, tant en aigües com en clavegueram, com en l'Edar que són importants, no ens donen lloc que hàgem de recórrer-lo també afegint açò, revisen-les durant el període d'informació pública perquè hi ha inversions, encara que hi ha algun ball de xifres en alguna quantitat que ha sigut en transcriure'l i no té major importància, encara que importe milers d'euros, però no està la totalitat de les inversions que es preveia, no està la totalitat dels contractes de manteniment que es preveia i per tant això no se li pot cobrar als ciutadans, haurien de deduir-lo i algunes són importants com la construcció d'abellons, les millores de la xarxa i conservació de la xarxa perquè importen 92.000 euros i 216.000 euros, importen en el subministrament d'aigua és on està el ball de xifres, falta la inversió de comptadors amb 29.000 euros i falta les connexions sol·licitades per usuaris uns 65.170 euros, són consells que els done, no són amb ànims de crítiques sinó perquè aconseguisquen això, i la pregunta del milió, li ho ha dit el meu company i li ho dic jo, per a quan el moll de càrrega?, perquè l'informe de la interventora amb el càlcul de la taxa està ací, el tinc jo i li l'he facilitat al Sr. Zarzoso, era un condicionant perquè abocàvem simplement per a traslladar el fem no per a dipositar-la al pic dels Corbs, per a utilitzar-lo com a moll de càrrega i era fonamental per a abaratir els costos i portem un anys des que vostès estan i aqueix Moll de Càrrega per A o per B només hi ha un mur i ací està paralitzada l'obra, i és fonamental Sr. Muñoz, és fonamental per a rebaixar aqueixos costos de la taxa, moltes gràcies per la cortesia d'aquest minut i mig.”

Pren la paraula la Sra. ALCALDESSA, diu: “Moltes gràcies, Sr. Borrás, Sra. Hernández, ja per a tancar.”

Pren la paraula la regidora d'Hisenda, Sra. HERNÁNDEZ, manifesta: “Seré prou breu, jo li agraiïsc al Sr. Borrás que no haja tingut la mateixa actitud que el seu company de grup, el Sr. Zarzoso, perquè, mire, Sr. Zarzoso, per fer teatre còmic i per cridar més no es té més raó, en absolut es té més raó, ens ha fet molta gràcia, que a mi me l'ha fet, però més raó no es té, mire, sí, clar, però és que el Sr. Zarzoso ha fet el

mateix que ha intentat fer abans amb la liquidació, com que no li agradava el resultat que tenia en la liquidació, ara agafe les dades i les interprete d'una altra manera com s'han d'interpretar i com s'ha vingut fent sempre, i llavors en comptes de parlar de drets reconeguts, que és el que ací es compara amb les previsions definitives, ara parlaré dels cobraments que d'altra banda s'equivocarà una altra vegada, perquè ha de ser que abans quan li he explicat a Marcelino el que era la recaptació, vostè no se n'ha assabentat, perquè ho torne a repetir si vol, estem en un nivell de recaptació bo perquè dels drets reconeguts estem en un 88% la qual cosa no em parle vostè, perquè jo supose que d'aqueixos drets que hem reconegut siguen l'exercici anterior o en l'anterior que era vostè regidor d'Hisenda pensava cobrar-los no, o els donava per perduts, bé, de totes les maneres amb la intervenció que vostè ha fet intentant escapar-se parlant d'altres dades que normalment no tenen influència i dels que no es parlen perquè sempre torne a repetir es compara la previsió definitiva amb els drets reconeguts, val, m'ha vingut al pèl perquè resulta que donant totes aqueixes dades, que a mi jo la veritat és que en la resolució no les havia donat totes, vostè s'ha dedicat a donar una per una totes les dades i ha vingut a demostrar perquè les dades que estava donant eren de l'exercici 2003, per tant de la liquidació, ha vingut a demostrar que aquell pressupost estava unflat en els seus ingressos, aquell i ha intentat utilitzar el meu discurs d'ingressos, busque's un nou, perquè aqueix és el meu, del pressupost del 2003, vostè busque's un nou, bé jo li demostraré que aqueixos ingressos i li ho vaig a demostrar com sempre, amb les dades que sempre s'han tingut en compte i que jo he dit ja a l'inici de l'exposició del pressupost, que he sigut escrupolosa, jo he observat com s'ha executat i quin és el resultat de la liquidació del 2003 tant per a elaborar els ingressos afegint les previsions que puguem tenir com per a les despeses i li demostraré que aqueixos ingressos d'aquest pressupost del 2004 no estan unflats, mire vostè, veurà, vostè ha parlat de rústica val, ha parlat de l'impost sobre béns immobles de rústica val, espera que t'ho vaig a contar, Zarzoso, s'ha previst en el pressupost del 2004, 643.379 euros, és la previsió que s'ha fet en el pressupost del 2004, vull que sàpiga vostè que el Padró de Rústica que ja està al cobrament és de 644.467 euros, entendra que la previsió és fins i tot en mil euros inferior al Padró i a la previsió que es consigna haurà d'estar d'acord a alguna cosa, perquè evidentment al Padró, l'IBI d'Urbana s'ha previst 8.568.400 euros, i el Padró que també està al cobrament i dec dir que a més ens hem adonat que hi ha un error, hi ha 300 rebuts que no s'han emès, perquè el Padró és de 8.508.875 euros, fixe's que estem parlant llevant aqueixos rebuts que falten per incloure de 60.000 euros, que perfectament encaixen dins de les noves altes de l'IBI, el IAE efectivament ho hem abaixat però és que a ningú, tot el món ha de recordar que segueix estant la compensació d'aqueix impost, ho dic pel que plantejava Miguel Ángel Cortés en la premsa, segueix compensant-se aqueix impost, efectivament se'ns anirà compensant, sempre tindrem una pèrdua perquè aqueixa compensació pren en referència unes dades que des del meu punt de vista podrien haver estat millor si s'haguera fet l'adaptació a la Llei tal com he vingut repetint amb anterioritat, no es va fer, l'anem a tenir sempre com a pèrdua, però també recordaran que l'Ordenança del IAE vam introduir el coeficient de situació, amb la qual cosa evidentment pujarà la recaptació per aqueix impost en els subjectes passius que han quedat, Plus Válués, vostè diu que és massa optimista la previsió que es fa, però és que vostè oblida i també el vam tractar quan tractàrem l'Ordenança, vostè oblida que per una qüestió legal el coeficient reductor que es venia aplicant del 40% ja no s'aplicarà, sembla que abans en la seua intervenció sí que se li havia oblidat, ah bé, val, en el tema de l'ICIO que és l'impost de construccions, que és

l'impost i dic açò perquè han fet al·lusions tots els portaveus a aquest impost, en el tema de l'ICIO que efectivament és l'impost amb el que normalment els Equips de Govern i si no que li ho pregunten al Sr. Zarzoso juga per a unflar-los, s'ha previst en el pressupost del 2004, 3.955.516 euros, efectivament els drets reconeguts del 2003 van ser de 1.673.667 euros, quan també allí hi havia aproximadament una previsió de més de 3 milions d'euros, però és que en aquest cas efectivament es contempla, vegem, Sr. Zarzoso, em deixarà, vegem una cosa, efectivament i ací ja s'ha dit que es contempla dins d'aquest ICIO de l'impost de construccions la llicència d'Unió Fenosa per import fins i tot superior a 2 milions d'euros, vostè deia i segur que la cobraran ací, però és que vostè no sap que aquests impostos no es poden ajornar, i no es poden pagar a terminis, és que jo no sé com no sap vostè això, veurà, és que no es poden pagar a terminis, i la començaran la construcció ja i l'han de pagar com molt bé vostè sap quan començaran a construir, amb la qual cosa els 2 milions d'euros són reals.”

Intervé la Sra. ALCALDESSA, diu: “Per favor, Sra. Hernández, tan difícil és que es mantinguen un poc en silenci i es deixe que la gent expose amb claredat el que ha d'exposar, hi ha un soroll de fons que no hi ha forma d'entendre'ns, per favor.”

Continua amb la seua paraula la regidora d'Hisenda, Sra. HERNÁNDEZ, indica: “Sí, però jo no tinc temps, que sóc portaveu, açò ponent, bo, aqueixos 2 milions d'euros efectivament es cobraran en aquest exercici, 2 milions dels 3.955.000 milions que estic consignat, però si a aqueixos 2 milions jo li sume almenys els drets reconeguts del seu pressupost, veritat, l'1.673.000, veritat que sí, que són els habituals, els habituals veritat que sí, perquè això ens donaria com a resultat que només queden fins als 3 milions, s'han consignat 281.000 euros, ixen els comptes, vostè és professor de matemàtiques, 281.000 euros, això és menys de 50 milions de pessetes, que crec jo també que estan justificats perquè vostè oblida o és que potser no s'ho creu, jo crec que potser és que vostès els senyors del PP no es creuen el desenvolupament industrial que hi haurà en aquesta ciutat, a pesar que no el venen, ha de ser que no se la creuen, perquè si vostè creu que en aquest exercici no es poden aconseguir 50 milions de amb el desenvolupament industrial que hi haurà en aquest municipi, vaja, és que, però escolten una altra cosa, és que a més nosaltres ja tenim coneixement de dues empreses que es volen instal·lar amb inversions superiors als 50 milions d'euros, que es volen instal·lar al Camí a la Mar, una al Camí a la Mar i una altra al Parc Sagunt, Camí a la Mar volen començar immediatament, quan vostès comprovaran l'ICIO no està unflat, igual que l'ICIO tots els altres, val, jo crec que ha quedat prou clar que les previsions que en ingressos estan ajustades a la realitat com he vingut repetint, jo quan vostès intervenen estic callada, Sr. Zarzoso, quan vostè intervé jo calle, encara que em faça molta gràcia el que vostè diu però jo va caure d'acord, anem al tema de despeses, vostè diu despeses irracionals, és una exageració, açò és la fallida, però, mire, és que vostè no m'ha entès abans quan jo li ho he explicat, vostè no ha entès que el Capítol de Despeses contempla despeses que vostès no van consignar i que són necessàries, és que li ho he de tornar a repetir, mire, li ho vaig a demostrar amb xifres.”

La Sra. ALCALDESSA, “Sr. Castelló, per favor, val ja, jo crec que ja està bé, Sr. Castelló, val.”

Continua amb la paraula la regidora d'Hisenda, Sra. HERNÁNDEZ, diu: "Li ho vaig a demostrar amb xifres, Despeses Corrents, serveis corrents, les despeses corrents s'incrementen en 2.800.000 euros en aquest pressupost del 2004, això és el que provoca l'increment del Capítol de Despeses del 18,84% d'acord, bé, aqueixa partideta que no van consignar en el 2003 aqueixa que se'ls va oblidar, l'eliminació del fem aqueixa que no van consignar, que si està consignada en el 2004, és de 1.473.906 euros, que si vostès se'l lleven a l'increment és més de la meitat, veritat, per la qual cosa que si llevem aqueixa partida com a vostè li agrada fer, la llevem i reduïm aqueix increment del Capítol II i el deixem en un 9% en comptes d'un 18, ja ho entén, ja entenc el que ocorre amb el Capítol de Despeses en haver de consignar despeses que vostès no van consignar i que són necessaris i que han d'estar consignats, és que, bé, en despeses del tema de personal, vegem, jo no entenc a vegades el que està dient el Sr. Zarzoso, no ho entenc, perquè resulta que d'una banda diu que fan falta, hem ficat places però que on de veritat fan falta no les fem, que és en Gestió Tributària, però resulta que quan nosaltres portem el dels auxiliars i administratius per a Gestió Tributària vostè el vota en contra, coses que passen veritat, però torna una altra vegada avui ací a pesar de votar-lo en contra a dir, no si on han d'incrementar la plantilla és en Gestió Tributària, en què quedem, Sr. Zarzoso, s'ho mereix Gestió Tributària o quan ho fem està mal fet, però en qualsevol cas, Sr. Zarzoso, ja li he contat abans que en activitats, que és un altre dels serveis que vostè ha dit i que jo coincidisc que té problemes s'ha contemplat una nova plaça d'Enginyer Tècnic i és que vostè potser li sembla malament les 10 places de policia, vol que les llevem o que, perquè no s'incremente el pressupost, no vol tampoc el tècnic d'Activitats perquè es millore activitats o no vol l'Equip Base de Serveis Socials, o millor que això i si no complim l'acord de vostès del 2000 en administratius això li semblaria també bé, això que passa que no contribueix a incrementar el Capítol de Personal, vostès van votar en contra d'això que diu el Sr. Zarzoso que necessita urgentment tenir personal que és Gestió Tributària, que jo també ho sé però per això contractem els administratius, per cert administratius que venien a suplir gent que vostè va cessar, bo, no el Sr. Borrás, però per al cas el mateix és, el que ha plantejat de l'informe de l'interventor en matèria de personal haguera convingut que s'haguera llegit els informes de l'Interventor en tots els seus pressupostos perquè és la mateixa frase, copiada, en aquest també, però jo."

Pren la paraula la Sra. ALCALDESSA, indica: "Per favor, senyors regidors, Sra. Hernández, jo crec que ja estem prou cansats perquè açò ja més que un debat és una tertúlia, per favor, guarden silenci, que acabe la ponent."

Reprèn la paraula la regidora d'Hisenda Sra. HERNÁNDEZ, assenyala: "Bé, vostè ha parlat també de la Llei d'Estabilitat Pressupostària, ha criticat el pla que es va fer per a tornar-li l'estabilitat pressupostària al pressupost del 2003 al de vostès, al pressupost de vostès i jo em vaig encabotar a tornar-li l'estabilitat pressupostària i ho vaig fer com crec que s'han de fer les coses, perquè ja és el sùmmum que vostè puge a aquest micròfon a donar-nos classe de patrimoni municipal del sòl, i del que cal fer amb ell, és el sùmmum, deu ser que vostè tampoc ho ha entès, no efectivament i li ho ha explicat abans, una cosa és el seu pressupost que estava amb els terrenys d'Ingruinsa que sí que és el 10% del que parlava Miguel Ángel, aqueix si és patrimoni municipal del sòl i l'altre és el de Parc Sagunt, ho he explicat abans, però si vol li ho torne a explicar, i aqueix és el que es va destinar a amortitzar préstecs, rebaixant amb això l'endeutament,

per cert, val, si ho vaig fer amb el seu pressupost, si li vaig tornar l'estabilitat pressupostària, com que no es creu i amb més interès ho vaig a fer amb el meu pressupost, però a més vostè diu serà impossible que li torne l'estabilitat perquè jo ho he dit abans i ho torne a repetir, efectivament hi ha tres mesos des de l'aprovació d'aquest pressupost, jo ja li he dit que està pràcticament perfilat aqueix pla econòmic d'estabilitat, però no sé si ho ha dit, supose que se li haurà oblidat, és que aqueix pla s'ha de desenvolupar en tres anys, mire si tinc jo temps per a fer previsions a tres anys, i que han d'estar incloses en aqueix pla econòmic, però a més també ha oblidat una cosa, que pot contribuir també a aqueix pla econòmic d'estabilitat, i és que efectivament com li han dit la Llei del tema del Patrimoni, va canviar, ha canviat veritat, i vull que sàpiguen també vostès que aquest Ajuntament està sol·licitant a la Conselleria que ens permeta, perquè saben que es pot utilitzar en un 50 i fins i tot fins a un 100% els diners del patrimoni municipal del sòl, que ens permeta utilitzar aqueixos diners ja que amb el Conveni que es va firmar amb l'IVVSA per als habitatges de protecció oficial estem prou complits en aqueixa matèria, però ara anem ja al sùmmum dels sùmmums, és l'índex d'endeutament ací sí que ja ha sigut genial, l'índex d'endeutament, l'informe de l'interventor és el de sempre el de tots els pressupostos, calculat de la mateixa manera, igual ha calculat l'índex d'endeutament del meu pressupost que el va calcular dels seus, val, igual que el va calcular dels seus, però què passa, igual, exactament igual, sempre ha sigut així i jo estava ací en aquesta corporació i sé perfectament com ha sigut, però a més una altra cosa, a banda que sempre ho ha fet així, torna vostè a fer el mateix, com que no li interessa i no li agrada l'índex d'endeutament que ix, per cert inferior al seu, diu ah, ara parlaré d'una altra cosa, mire, no, l'índex és el que és com en els altres informes, perquè si no si vostè ara el relaciona amb una altra cosa hauríem de dubtar del seu índex d'endeutament del 2003, del 2002, del 2001, dubtaríem també perquè hauríem d'estudiar-los d'una altra manera, no, i no podríem comparar l'índex d'endeutament d'aquest exercici amb el de l'exercici anterior perquè estaria mal fet, i a més és que ha comès un error, vaja, increïble, diu com no li eixirà aqueix índex d'endeutament si vostès el comparen amb les previsions d'ingressos, però és que vostè no ha vist la fórmula, no es compara amb cap previsió d'ingressos, es compara amb els recursos liquidats del 2003, liquidats, vol dir liquidats, no previsions, la qual cosa l'índex d'endeutament és igual, és la mateixa fórmula que ha estat emprat vostè i a vostè el que li emprenya és que torne a repetir-lo, amb el pla d'inversions que portem, l'índex d'endeutament siga més baix que el seu, no hi ha cap altra explicació.”

La Sra. ALCALDESSA diu: “Per favor, Sr. Zarzoso i Sr. Borrás, per favor, Sra. Hernández, vaja acabant.”

Contínua amb la paraula la regidora d'Hisenda, Sra. HERNÁNDEZ, assenyala: “Sí, vaig acabant, per tant, jo sé que vostès no han fet referència a la proposta que van fer, però evidentment si partien que rebaixarem ingressos i els ingressos no estan unflats, no es poden rebaixar, és impossible parlar ací, igual que ha fet ell quan jo he estat ací i he estat callada, igual, exactament igual, bé, canviarem el to, votarem ja gairebé, jo dir-li a Miguel Ángel Cortés que hem estat parlant, jo li agraiisc que m'haja agraiit al seu torn el tema d'haver estat parlant sobre el pressupost, jo crec que la proposta que ell ens va fer i així li la vaig explicar, no s'oposa en res a aquest pressupost, crec que és perfectament assumible perquè era més que res una declaració

d'intencions que per descomptat la té, i per això jo li demanaria que votara els pressupostos a favor.”

Pren la paraula la Sra. ALCALDESSA, diu: “Sr. Borrás, Sr. Zarzoso, no, no, Sr. Zarzoso, per favor, Sr. Zarzoso, assega's, Sr. Zarzoso, Sra. Hernández, per Déu, açò és pitjor que en un col·legi, vull aclarir que en cap moment i crec que l'interventor ho pot corroborar, en cap moment se li cobra més del que cal a cap ciutadà i en cap moment se li hauria de tornar perquè se li cobre de més, vull que això quede clar perquè moltes vegades, en el fragor del debat es diuen coses que cal aclarir, en cap moment se li cobra més als ciutadans de la Taxa que hi ha aprovada, passem a votar, Sr. Zarzoso, per favor, passem a votar el Pressupost General de l'Ajuntament de Sagunt.”

Durant el debat, a les 12 hores i 20 minuts, la Sra. Alcaldessa s'absenta momentàniament de la sessió, i és substituïda en la Presidència pel primer tinent d'alcalde, Sr. Miguel Ángel Martín, fins a les 12 hores i 40 minuts, moment en què la Sra. Alcaldessa es reincorpora a la sessió.

Posteriorment, a les 13 hores i 20 minuts, la Sra. Alcaldessa s'absenta novament de la sessió fins a les 13 hores i 25 minuts, temps durant el qual la Presidència és assumida pel primer tinent d'alcalde.

Per tot això, de conformitat amb el dictamen de la Comissió Informativa Especial de Comptes i Serveis Econòmics, el Ple de l'Ajuntament, per 13 vots a favor de PSOE, EU i BLOC, 10 vots en contra de PP i SP i 1 abstenció de SCP, ACORDA:

PRIMER: Aprovar provisionalment del Pressupost General de la corporació, que ascendeix a un import de 66.061.075'36 € en l'estat d'Ingressos i 65.736.589'05 € en l'estat de Despeses, segons el següent detall:

### PRESUPUESTO GENERAL AÑO 2.004 .

ESTADO DE GASTOS							
CAPITULO Y DENOMINACION	PPTO.	PRESUPUESTOS ORGANISMOS AUTONOMOS				PPTO.	PRESUPUESTO
	MUNICIPAL	CULTURA	DEPORTES	COMEDORES	CLAGRARI	SAGESTION	GENERAL
I.- Remuneraciones del personal	14.509.438,71	456.511,70	1.360.695,53	526.840,60	773.562,59	6.728.680,22	24.355.729,35
II.- Compra bienes ctes. y serv.	17.771.962,84	472.938,18	821.521,91	289.365,12	141.522,49	3.069.312,76	22.566.623,30
III.- Intereses	702.150,51	0,00	300,00	0,00	150,00	15.879,75	718.480,26
IV.- Transferencias corrientes	5.019.621,26	263.716,72	267.482,56	0,00	674,33	0,00	5.551.494,87
VI.- Inversiones reales	9.781.315,99	9.000,00	30.000,00	2.500,00	91.955,00	354.000,00	10.268.770,99
VII.- Transferencias de Capital	121.955,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	121.955,00
VIII.- Variac. activos financieros	72.200,00	19.833,40	0,00	0,00	6.010,00	0,00	98.043,40
IX.- Variac. pasivos financieros	1.925.573,08	0,00	0,00	0,00	0,00	129.918,80	2.055.491,88
<b>TOTALES</b>	<b>49.904.217,39</b>	<b>1.222.000,00</b>	<b>2.480.000,00</b>	<b>818.705,72</b>	<b>1.013.874,41</b>	<b>10.297.791,53</b>	<b>65.736.589,05</b>

ESTADO DE INGRESOS							
CAPITULO Y DENOMINACION	PPTO.	PRESUPUESTOS ORGANISMOS AUTONOMOS				PPTO.	PRESUPUESTO
	MUNICIPAL	CULTURA	DEPORTES	COMEDORES	CLAGRARI	SAGESTION	GENERAL
I.- In puestos Directos	16.051.504,38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16.051.504,38
II.- In puestos Indirectos	3.955.516,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.955.516,18
III.- Tasas y otros recursos	9.460.308,58	196.989,68	644.797,98	478.764,00	0,00	9.873.663,15	20.654.523,39
IV.- Transferencias corrientes	10.857.493,54	1.020.707,28	1.800.000,00	338.739,70	913.409,41	0,00	14.930.349,93
V.- Ingresos Patrimoniales	800.075,46	2.500,00	5.202,02	1.202,02	2.500,00	70.128,38	881.607,88
VI.- Enajenac. Invers. reales	2.806.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.806.000,00
VII.- Transferencias de capital	1.081.839,66	0,00	30.000,00	0,00	91.955,00	0,00	1.203.794,66
VIII.- Variac. activos financieros	72.200,00	1.803,04	0,00	0,00	6.010,00	0,00	80.013,04
IX.- Variac. pasivos financieros	5.143.765,90	0,00	0,00	0,00	0,00	354.000,00	5.497.765,90
<b>TOTALES</b>	<b>50.228.703,70</b>	<b>1.222.000,00</b>	<b>2.480.000,00</b>	<b>818.705,72</b>	<b>1.013.874,41</b>	<b>10.297.791,53</b>	<b>66.061.075,36</b>

## ESTAT DE CONSOLIDACIÓ DEL PRESSUPOST

### A) ESTAT DE CONSOLIDACIÓ D'INGRESSOS:

Pressupost Municipal 50.228.371'66  
Pressupostos OOAA i SAG 15.832.371'66  
Total 66.061.075'36  
A deduir: Transferències internes - 13.854.027'56

**TOTAL PRESSUPOST CONSOLIDAT INGRESSOS 52.207.047'80**

**B) ESTAT DE CONSOLIDACIÓ DE DESPESES:**

Pressupost Municipal 49.904.217'39  
Pressupostos OOAA i SAG 15.832.371'66  
Total 65.736.589'05  
A deduir: Transferències internes - 13.854.027'56

**TOTAL PRESSUPOST CONSOLIDAT DE DESPESES 51.882.561'49**

SEGON: Aprovar la plantilla de personal per al 2004 i la Relació de Llocs de Treball que figura en l'expedient.

TERCER: Aprovar les Bases d'Execució del Pressupost per a l'any 2004.

QUART: Anul·lar els ajustos efectuats sobre el Pressupost Prorrogat a què es refereix la documentació que consta en l'expedient d'acord amb l'article 21.6 del RD 500/1990.

CINQUÈ: Exposar al públic l'acord d'aprovació inicial mitjançant anunci en el *Butlletí Oficial de la Província* pel termini de 15 dies, durant els quals els interessats podran presentar les reclamacions que estimen convenients davant del Ple, aquestes reclamacions seran resoltes pel Ple en el termini d'un mes. En el cas que no es presentaren reclamacions durant el període d'exposició pública es considerarà definitivament aprovat el Pressupost General per a l'any 2004.

I vist que no hi ha més assumptes a tractar, la presidència clou la sessió a les 13 hores i 55 minuts, de tot això, com a secretari, done fe.

ACOMPLIU-HO: L'ALCALDESSA